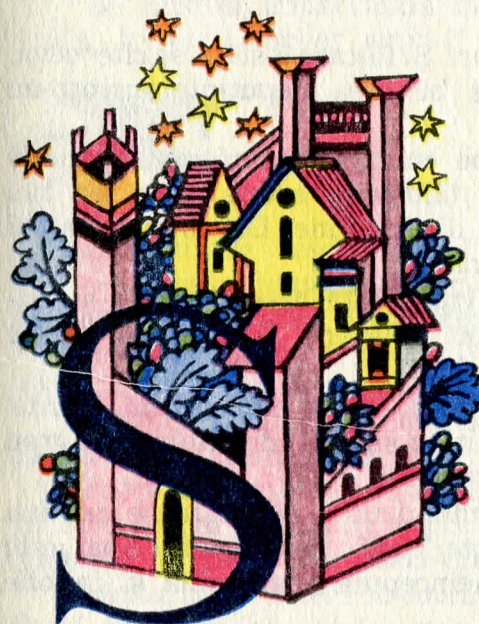




## 1. Nașterea

Alină-te, dor, alină,  
Că inima nu-i de vină.  
Alină-te, dor și jele,  
Nu strica zilele mele.\*



e spune că a fost cândva, pe  
lume, un tărîm, al cărui nume,  
din nefericire a fost uitat.

El însă a existat și unii cred că încă mai există.

Stăpînitorul său din vremea cînd are loc povestea noastră  
se numea Alb-Împărat. Iar tărîmul lui se-aseamăna cu o grădină  
plină de flori plăcut mirositoare sau cu-o livadă, încărcată în  
toiul verii cu tot felul de fructe.

Soarele o încălzea cu razele lui blînde, în vreme ce izvoa-  
rele își murmurau cîntările, iar pîraiele cristaline, ca și rîurile

\* Versurile de la începutul fiecărui capitol sînt alese din „Antologia de poezie popu-  
lară” a lui Lucian Blaga.



ogate în pești, o împodobeau cu panglicile lor argintii și-o răco-  
eau când se simțea nevoia.

Popoare de păsări hălăduiau, zburind prin văzduhul în-  
niresmat, ciripind vesele din zori și pînă-n noapte.

Numai că împăratul Alb avea trei vecini răi. Se numeau  
Negru, Verde și Roșu. Tustrei îi rîvneau frumusețea pămîn-  
tului și nu se dădeau înapoi, cînd se iveria prilejul, să-i încalce  
hotarele.

— Ei, dacă soarta m-ar fi învrednicit și pe mine cu un  
flăcău care — atunci cînd îmi vor scădea puterile și sabia îmi  
va tremura în mînă — să prindă, voinicește, hăturile și să poarte  
carul împărăției, prin timp, mai departe, n-aș mai fi avut nici  
o grijă, rostea adesea Alb-împărat.

Spusa lui avea temei, deoarece împăratul și împărăteasa  
nu izbuteau, din cine știe ce pricină necunoscută, să dobîn-  
dească prunc.

Se duseseră la vraci, la vrăjitori. Și fiecare îi sfătuiseră ceva.

Unul îi învățase să încerce biruirea neputinței printr-un  
descîntec.

— Răul care o împiedică pe cinstita împărătiță să prindă  
rod s-ar putea să fie **matriciu**, tălmăcise acesta. Este un rău  
neînțeles. Nu se știe de unde și din ce vine. Dar împotriva lui  
nu se poate lupta decît prin descîntec.

Perechea împărătească se învoise. Întrebaseră unde s-ar pu-  
tea găsi cel mai vestit descîntător. Aflaseră. Trimiseseră o solie  
să stea cu el de vorbă și să-l aducă.

Vestitul descîntător se ascundea într-o peșteră din munte.  
Solia îl adusese de-acolo mai mult cu sila, fiindcă numai cu greu  
se învoise să-și părăsească pustnicia.

Descîntătorul se dusesse pe malul unui rîu, căutase cel mai  
învolturat vîrtej. Luase din vîrtej apă neîncepută. Apa este  
aceea care curăță. Iar cînd e neîncepută spală pînă și inimile  
de amărăciuni și nevoi.

Cu apa neîncepută o stropise pe împărătiță de nouă ori  
și abia atunci își începuse descîntecul.



„Matriciu prin sete, matriciu prin foame, matriciu prin  
deochi, matriciu prin fierbințeală, matriciu prin spaimă, ma-  
triciu prin neodihnă,

Matriciu de 99 de feluri,

Ieși de unde te-ai ascuns, din piept, de sub piept, din inimă,  
de sub inimă, din șale, din brațe, din toate încheieturile !“

Descîntătorul vîntura apa cu palmele și glasul lui, la început  
slab, era din ce în ce mai amenințător :



„Că tu de nu vei ieși, cu 99 de coase te-oi cosi, din trup  
și din toate oasele de-i porni,

Cu 99 de seceri te-oi secera, din trup și din toate încheie-  
turile te-oi lua și pînă la Marea cea Mare, te-oi mîna,

Acolo te-oi arunca ; acolo-i sta, acolo-i mîncă, acolo-i bea,

Și cinstita împărăteasă curată va rămînea, ca soarele pe  
senin, în vecii vecilor amin !“



Se săvîrșise descîntecul.

— Slăvita împărătiță, acum lipsită de stavilă, va rodi și  
va naște, îi asigurase descîntătorul, de azi în cel mult nouă luni.

Așteptară o lună, două, trei, șase, nouă, douăsprezece, dar  
nu se ivise, cîtuși de puțin, semnul prevestit de descîntător.

Văzînd că nu e alt chip, se duseseră și la o bătrînă, la fel  
de cunoscută prin aceea că le ajuta pe femei să capete prunc.

Bătrîna îi îmbiase pe împărat și soața lui cu niște băuturi,  
pe care numai ea știa să le pregătească din două feluri de flori :  
trandafir și liliac, amîndouă albe. Acestea se fierbeau în miere.

Băutura cu miere trebuia turnată într-un șip de cleștar.  
Șipul se așeza pe vatră, unde se păstra neatins timp de nouă  
zile. După nouă zile, băutura din șip se sorbea în mici înghi-  
țituri vreme de nouă săptămîni. În aceste nouă săptămîni se  
ținea post negru numai cu pîine uscată și apă.

Au ținut amîndoi postul. Au sorbit, picătură cu picătură,  
băutura din flori de trandafir și liliac alb.

Dar din nou nici un semn nu s-a ivit.

Ce era de făcut ?

S-a auzit că la țărmul mării ar viețui o altă doftoroaie,  
care se pricepea să facă minuni pentru asemenea nevoi.



Au pornit împăratul și împărătița spre țărmul mării. Au găsit-o pe doftoroaie, i-au arătat necazul ce-i măcina și au rugat-o să-i ajute.

Doftoroaia a învățat-o pe împărătiță să se scalde într-o apă, în care plămădisse trei feluri de flori : de hamei, de mărgăritar și de romaniță. Să-și caute după scaldă o cordică roșie. Să încingă, întâi, cu ea, pîntecul unei iepuroaice, iar, după nouă zile, să-l încingă cu aceeași cordică pe-al său. Așa închinată să meargă desculță prin buruienile înrourate din pădure, în nouă revărsături de zi. Să îngenunchie apoi sub razele Soarelui și să-l roage :

— Soare, mărite Soare, așa cum faci să încolțească semințele fă să încolțească și în trupul meu o nouă viață !

După ce va rosti aceste cuvinte de nouă ori, să plece tot desculță spre casă, cîntînd cel mai frumos cîntec pe care-l cunoștea spre slava astrului strălucitor al zilei.

Toate acestea și încă multe altele le-a săvîrșit împărătița. Pînă cînd, într-o noapte, ea a avut un vis.

Se făcea că se găsea într-o poiană smălțuită cu flori.

Luna se afla pe cer și razele ei argintau frunzișurile copacilor.

Ea însăși, desculță și îngenunchiată în iarbă, i se ruga, plîngînd :

— Lună, tu, fecioară, menită a împlini toate **dorurile** — în afară de acela al Soarelui, care veșnic te urmărește pe cer cu dragostea lui, dar nu te va ajunge decît cînd va fi să se sfîrșească lumea — fie-ți milă, rogu-te ! Ajută-mă să-mi dobîndesc pruncul pe care mi-l doresc cu toate gîndurile și cu toate simțurile mele.

Mama, rugîndu-se, plîngea suspinînd. Atît de arzătoare îi erau lacrimile că, unde îi picau, florile se păleau, iarba se vestejea. Și toate vietățile cîte i se aflau în jur, fluturi noptatici și gîze plîngeau de mila ei. Privighetorile, mai ales, își preschimbaseră plînsul într-un ghiers de jale atît de sfișietor, încît pînă și sălbăticiunile cele crude, lemnele și pietrele se lăsaseră înduioșate.

Luna însăși, altminteri fecioară rece și neînduplecată, își simți inima mișcată și spuse :

— Bine ! Facă-se voia ta. Din lacrimile ce le-ai vărsat voi face să se arate **umbra împlinirii visului tău**. Atîta că s-ar putea să-ți pară rău ! Fiul ce ți s-ar naște ar trebui să călătorească mult. Nici un alt om de pe pămînt n-ar avea atît de mult de





călătorit, de cunoscut și de îndurat pînă să ajungă la limanul dorului său.

— Fie ce-o fi, suspinase împărătița, fără să cugete prea adînc la vorbele ce le rostise.

Și, de cum glăsuise astfel, o scară de argint porni să se desfășoare în jos, dinspre cer și pînă în poiana unde ea se ruga și plîngea.

Pășind ușor pe scară cu încălțări bătute în nestemate, în timp ce pe umeri îi flutura o mantie înstelată, se ivi un flăcău de-o frumusețe nemaivăzută.

Împărătița îl privea fără glas. În cele din urmă izbuti să-și dezlege limba și întrebă :

— Tu vei fi feciorul meu ?

— Nu voi fi, ci sînt !

— Chiar așa te vei întrupa ?

— Chiar așa !

Împărătița vedea, dar nu se putea dumiri.

— Atît... de frumos ?

Feciorul-umbră surise.

— Întrupează-te degrabă, continuă mama. Și eu și tatăl tău nu mai avem putere să așteptăm. Iar mie, dacă mai plîngeam de dorul tău, îmi secau izvoarele lacrimilor.

— De-aceea m-am și ivit, ca să nu mai plîngi !

— Uite că nu mai plîng !

— Spune-mi numai, măicuță scumpă, ce nume vrei să-mi dai ?

Mama se gîndi puțin, apoi glăsui :

— Am să-ți dau un nume ce nu s-a dat și cred că nici nu se va mai da decît acelora care vor izbuti să-ți semene întru-totul. Ești atît de frumos, încît alt nume nu știu a-ți da în afară de Făt-Frumos...

— Îți mulțumesc, măicuță, rosti umbra feciorului cel nenăscut. Numele acesta adunat în vis din două cuvinte, izvorîte din dragostea de mamă, mă va ajuta să-mi împlinesc menirea.

— Ce fel de menire ?

— Vei afla după ce mă voi naște. Dar, pînă una-alta, pentru a ajunge să văd mai degrabă lumina Soarelui, să caute tata o buruiănă ce nu este purtată de șuvoiul apei în jos, ci se întoarce către izvor. Iarba aceasta s-o fierbi și băutura s-o sorbi. Astfel îți vei depăși neputința. Așteptați-mă după aceea, căci voi sosi curînd ! mai spuse el, în timp ce se urca înapoi.

Împărătița se trezi. Îi povesti cele visate soțului și acesta dete numaidecît poruncă să plece toți cei care se încumetă și nu se tem de greutate, întru căutarea ierbii cerute de feciorul său încă nenăscut.

S-a căutat mult, dar pînă la urmă s-a găsit.

Împărătița, cu mîna ei, a fiert-o. Băutura a sorbit-o.

Ca să nu-i pricinuiască mamei vreun rău zburătorii (pe-atunci, mișunau pretutindeni, ca muștele !), moașa a așezat pe pirostrie o căldare cu apă, în care azvîrlise alte nouă feluri de flori. Iar în timp ce fierbeau florile, descîntă :

„Avrămeasă, cristineasă, leuștean și odolean, busuioc, sînge de nouă frați, iarba ciutei, coada iepurelui și mătrăgună, cum se răspîndesc răspîntiile, așa să se răspîndească și vrăjile !“

În apa aceasta s-a scăldat împărăteasa. Și, după scaldă, moașa i-a azvîrlit-o la nouă răspîntii, cu o oală nouă, repetînd întruna descîntecul.

Așa că, într-o bună zi, flamura albă s-a ridicat pe turla cea mai înaltă a palatului. Trîmbițașii au dat glas, semn că pe împărăteasă au apucat-o muncile facerii și, în puține zile, copilul va izbîndi pe lume.

Așa s-a petrecut. Feciorul a dat întîiul țipăt.

Cînd a dat el țipătul, se povestește că un șarpe gros cît o bute, ce tocmai ieșise dintr-un afund de peșteră și se însorea la țărmul mării, a plesnit dintr-o dată. Pămîntul s-a deschis și l-a înghițit. Tot atunci, din culmea unui munte, în chip cu totul nefiresc, a țîșnit un izvor puternic de apă. Și apa era atît de dulce, încît părea să fi fost amestecată cu miere.

Bătrînii chemați la curte, judecînd aceste semne, ca și încă multe altele mai mărunte, pe care nu le mai amintim, au grăit într-un singur glas că băiatul ce s-a născut este menit a săvîrși fapte cu priință și dulceață pentru cei buni, însă cu foc și sabie pentru cei care pun la cale săvîrșirea de nedreptăți.

Moașa l-a ridicat pe copil în brațe și arătîndu-l Soarelui la fereastră i-a menit :

*Acest băiat,  
Ce l-am ridicat,  
Să fie norocos, mintos și sănătos,  
Voios și drăgostos,  
Bogat și învățat,*



*Dăruit la vreme de nevoie cu vitejie,  
iar inima s-o aibă de om de omenie.*

L-a lipit cu pieptul de masă, rostind :

— Să fie cinstit la mesele împăraților și cuvîntul să-i cîntărească greu în fața tuturor ce i-l vor asculta.

După aceea, l-a umezit cu un petec de lînă muiat în apă rece, ca să fie întotdeauna oțelit, l-a învelit într-o cămașă de-a lui tată-său și l-a pus în leagăn.

L-a descîntat de deochi :

*Numai acela ce s-o afla  
Să măsoare cît e cerul de sus  
Și pămîntul cît e de întins,  
Să-l poată deochia pe prunc.*

Mama și tata s-au crestat puțin, cu pumnalul împărătesc, la degetul mic al mîinii stîngi. Au lăsat să le cadă cîte trei picături de sînge sub leagăn. Și, făcînd această legiuită jertfă, ca la orice început de nouă viață, au rugat-o pe **schimă**, zîna cea bună a casei :

— Apără-ne pe toți, dar mai ales pe copil, de foc, de apă, de fier, de piatră, de boală și de nepricepere.

Moașa a pus o făclioară de ceară curată sub hornul încăperii, pentru ca nu cumva pe-acolo să pătrundă ielele și să schimbe copilul cu vreunul de-al lor. În același timp, a adus apă într-o oală nouă de pămînt care suna bine. Astfel copilul urma să aibă glasul limpede și plăcut.

Lucrul s-a făcut înainte de apusul soarelui, ca să nu apuce duhurile rele ale nopții să întineze apa.

În schimb, în copaie, i-a pus o ramură de busuioc, un ban de argint, o floare de bujor, o bucățică din fagure de miere și puțin lapte. Busuiocul însemna curățenie sufletească și dragoste, banul de argint urarea ca oamenii să țină la el așa cum țin îndeobște la arginți. Bujorul, ca să arate rumen și frumos cum e floarea de bujor. Să aibă vorba dulce ca mierea. Să fie bun și cu de toate îndestulat, alb și curat la piele ca laptele. I s-a mai pus în copaie un fluier, potrivit dorinței mamei ca băiatul să iubească ghiersul și tot ce este melodios pe lume.

Copilul a fost scăldat, apoi învelit într-o față \*, un brăneț \*\*, mai multe pelinci \*\*\*, un obieleaș \*\*\*\* și pe cap i s-a pus o căiță \*\*\*\*\*.

Cu apa răcită din scaldătoare s-au udat florile, pentru ca pruncul să fie frumos ca o floare. Tatăl a primit copilul înfășat și l-a ridicat în grindă. Toți au rîs de bucurie și povestea bătrînească spune că, în acea clipă, „s-au bucurat și au rîs toate încheieturile casei“. L-a dat mamei, care l-a strîns la piept

zicînd : — Dragul mamei, așa cum te iubesc eu,

să te iubească toată lumea. Și de orice te vei

apuca să-ți meargă din plin! Toate acestea

fiind împlinite, s-au adunat la palat

neamurile și curtenii, fiecare

aducînd daruri, făcînd co-

pilului urări de sănă-

tate, viață lungă și

îmbelșugată.



\* Fașă.

\*\* Brîu.

\*\*\* Bucată de pînză.

\*\*\*\* Plăpumioară.

\*\*\*\*\* Scufie.





## 2. Copilăria și întâia tinerețe

Sărmană inima mea,  
Nu te jeli așa,  
Că n-oi trăi cît lumea.  
Ci-i trăi o zi, ori două,  
Și te-i topi ca o rouă.  
Ca roua din iliverzi,  
Cînd dă soare, n-o mai vezi.



ăiatul a început să crească, dar nu ca toți copiii. Ci, cît creșteau alții într-o lună, el se înălța într-o zi.

La doisprezece ani era flăcău în lege. Mama și tatăl se mîndreau cu el cum nu se mai poate.

Fetelor de împărați megieși, care avuseseră norocul să-l cunoască, le sfîrșiau inimioarele după el. Cît despre copilele de curteni sau chiar ale oamenilor din popor, după ce-l zăreau, ce să mai vorbim! Se prăpădeau, îl visau nopțile și fiecare ar fi fost fericită să se bucure măcar de una din privirile lui.

Dar el trecea nepăsător. Chiar cînd erau petreceri și se întîmpla a lua cîte o fată în brațe s-o dăntuiască mai că nici n-o zărea. Gîndurile lui rătăceau cine știe pe unde. Uneori ofta. Și cînd mama sau tatăl îl întrebau pentru ce oftează, și dacă nu cumva vreo copilă de crai i-a furat inima cu gingășia ei, el răspundea, întristat, că are o **dorință**, ascunsă, încă nedeslușită, dar care-l mistuie.

— Ce fel de dorință? se neliniștea mama. Și care sînt gîndurile ce te frămîntă?

Tatăl își încrunta sprîncenele. Nu spunea nimic; dar se vedea că era tot atît de muncit în sine ca și soția sa.

În iatac însă, cînd zarva zilei se potolea și rămîneau numai ei singuri, părinții nu încetau să-și vorbească.

— Ce se petrece oare cu fiul nostru? se întrebă tatăl.

— A crescut înalt ca bradul, mîndru și puternic ca stejarul și-a înflorit ca mărul, răspundea mama.

— Un singur lucru mă neliniștește, adăuga tatăl.

— Și-anume ce?

— Băiatului nostru nu-i tresare inima pentru nici o copilă din cîte împodobesc lumea!

— Eh! După vîrstă este încă fraged! a ținut să-l acopere mama.

— O fi! Dar, după înfățișare, a devenit flăcău în putere. Și atîtea fecioare, odrasle împărătești, doar auzind despre vrednicia lui, l-au îndrăgit, iar părinții acestora și-l rîvnesc de ginere. O mulțime de împărați și alți domni ai pămîntului mi-au trimis rugămintea să mă gîndesc la ei cînd o să vină vremea ca Făt-Frumos al nostru să-și pună pe cap cununile...

Împărătița, care — ca să fim drepți — nu prea voia să-și piardă feciorul atît de grabnic, dacă s-ar fi petrecut astfel cum năzuiau odraslele împărătești, ca și părinții lor, rămăsese tăcută.

Șirul gîndurilor i l-a rupt împăratul:

— Așa cum este feciorul nostru mie nu-mi prea place.

— Și pentru ce, mă rog? s-a mirat mama.

— Pentru că un fecior ca el, la vîrsta întîiei tinereți, în loc de dragoste, de hîrjoană, de vînători și de petreceri, nu face întreaga ziulică altceva decît stă îndelung de vorbă cu bătrîni împărăției, despre cîte-n lună și-n stele, încercînd să înțeleagă lucruri, pe care nici eu și nici cei mai de seamă sfetnici ai mei, deprinși să încurce și să descurce treburile, nu le putem pricepe cît de puțin.

— Și ce-ar fi rău în asta?



— Ar fi, deoarece am aflat că ascultă, câteodată, de la unii dintre bătrînii care se tot încearcă să despice firul de păr în patru, unele cuvinte care nu-mi plac...

— De pildă ?

— De pildă îi aude cîrtind asupra felului cum este orînduită lumea...

Împărătița nu îndrăznea să pună în cumpănă ceea ce soțul ei gîndea și spunea.

Totuși a oftat din băieri.

— Și mai des mă supără... a continuat împăratul.

— Ce anume ?

— Faptul că băiatul nostru a luat deprinderea de a da pe față el însuși gînduri nechibzuite.

Împărătiței, mamei lui Făt-Frumos, aproape că-i dădeau lacrimile.

— Gînduri nechibzuite ?

— Gînduri nechibzuite, da ! Iată, îmi mărturisea deunăzi că lumea nu poate fi deloc astfel cum ni se înfățișează de-atîtea ori.

— Nu înțeleg. Cum ni se înfățișează ?

— Dreaptă...

— Și nu e dreaptă ?

— El susține că nu poate fi dreaptă o lume în care împărații, pentru poftetele lor, varsă adeseori sînge nevinovat...

Dar vorba împăratului și-a împărătesei a fost curmată tocmai atunci de către un sfetnic. Acesta l-a vestit pe împărat că, de la hotare, a sosit un crainic în goana cea mai mare.

Împărăteasa s-a retras, grăbită, în iatac, așa cum i se cuvenea unei femei. Crainicul a intrat. Avea sulița aplecată în jos, semn că a fost încălcat pămîntul strămoșesc.

— Ce s-a întîmplat ?

— Negru-Împărat și oștile lui au năvălit în țară.

— Așa fără nici o pricină s-au pornit împotriva noastră ?

— Împăratul Negru arată că nu fără pricină. Dimpotrivă, el strigă sus și tare că mărița ta l-ai fi batjocorit !

— Eu l-am batjocorit ?

— Aflînd despre Făt-Frumos al nostru că este cel mai chipeș flăcău din cîți se află pe lume, fata lui și l-a dorit de soț. Împăratul Negru ți-a trimis o solie cu rugămintea să vă încuscriți.

— Mi-a trimis, însă eu i-am răspuns, nu respingîndu-l, ci doar rugîndu-l să mai aibă răbdare pînă cînd Făt-Frumos va spori în vîrstă, ca să poată hotărî singur.

— Ei bine, împăratul Negru crede că, socotindu-te mai presus decît el, i-ai disprețuit copila. Și, disprețuindu-i-o, el s-a hotărît să se răzbune, să te răstoarne din scaun, punînd în loc un alt împărat, dintre dregătorii săi, cu care fata lui să se mărite.

Împăratul Alb s-a înfiorat. Sfetnicii și căpeteniile sale de oaste la fel.

— Mărița ta, s-au plîns ei, sîntem nepregătiți. Am fost luați prea pe neașteptate. Și cel mai bun lucru credem c-ar fi să ceri, fără întîrziere, cruțare, iar chezășia păcii să fie nunta lui Făt-Frumos al nostru cu domnița lui Negru-Împărat.

S-a întîmplat însă ca tot atunci să intre și Făt-Frumos în sala tronului.

— Bine și la timp potrivit ai venit, fiule ! l-a întîmpinat împăratul. Chiar despre tine vorbeam.

I-a povestit apoi tot ce se întîmplase.

Sfetnicii au repetat că ei socot de datoria împăratului Alb să-i ceară dușmanului cruțare, iar, drept zălog, Făt-Frumos să se cunune cu copila lui Negru. I-adevărat că prințesa-i sașie, cînd pășeste zvîrle puțin cu piciorul drept într-o parte, că dorința ei de-a se mărita cu fiul lui Alb este izvorită din mîndrie, dar, oricum, pacea cîștigată, chiar și cu acest preț, este mai bună decît un război.

Făt-Frumos a rostit :

— Dulce este cuvîntul **pace**, dar cred că a ne pleca și a îndura supunerea în fața vrăjmașului numai pentru toana unei fiice de împărat ar însemna ceva care ne-ar înjosi.

— Și ce ne-ndemni să facem ?

— Să ne-apărăm. Umilința care ar urma unei supuneri ar fi prea grea de îndurat.

— Și cine cutează să-l înfrunte pe Negru-Împărat ?

— Eu ! a răspuns flăcăul.

— Tu ? Dar și mama ta și eu nu vrem să te pierdem ! a gemut Alb-Împărat.

— M-ați pierde numai dacă aș rămîne cu brațele încrucișate înaintea primejdiei.

Și fără să mai stea pe gînduri, a cerut unor slujitori credincioși să sune trîmbițele prin ținuturile încă neocupate de vrăjmași și să-i cheme pe cei gata să moară pentru izbăvirea țării.

Degeaba l-a rugat tatăl, degeaba a plîns cu lacrimi fierbinți mama, amintindu-i cît de greu îl dobîndise ca fiu și spunîndu-i că, de i se va întîmpla lui vreo nenorocire, ea însăși se va stinge.



— Cea mai înjositoare supunere în fața celui care știi bine că-ți năzuiește răul mi se pare a fi aceea de bunăvoie ! a rostit Făt-Frumos.

Între timp, cei mai neînfricați flăcăi și începuseră să se-adune. Nu erau mulți, dar fiecare, prin curajul hrănit în suflet și prin credința față de cel mai bun dintre ei, Făt-Frumos, prețuia cât o sută sau poate chiar mai mulți oșteni de-ai împăratului Negru.

Lupta a început. Și, numai văzându-l pe Făt-Frumos — când intra în mijlocul dușmanilor izbind cu sabia — voinicii nu mai știau ce-i teama. Iar paguba năvălitorilor era dintre cele mai mari.

Împăratul Negru vedea, cu spaimă, cum cea mai de temei parte a oștii sale începea să se spulbere.

— Cine este tânărul cel viteaz, care a răpus mai mult de jumătate dintre oștenii noștri ? își întreba împăratul căpitanii de oaste.

— Acela-i Făt-Frumos, feciorul lui Alb-Împărat pe care ți-l dorisei ca ginere și urmaș în scaun al măriei tale, îi răspundeau aceștia.

— Tot restul oastei să-l încercuiască și să-l ia prins !  
Porunca se împlinea.

Tot restul oastei împăratului Negru se grămădea cu lațurile și armele în jurul lui Făt-Frumos. Dar săbiile vitejilor lui Alb-Împărat tăiau întruna pîrtii prin mijlocul vrăjmașilor, în față, în stînga, în dreapta, în spate, apoi cruciș.

Negru-Împărat, văzînd prăpădul, încercase să fugă.

Făt-Frumos, dînd pîntenii calului, zbură după el, îl ajunse, îl înșfăcă și-l tîrî pînă în pragul palatului tătine-său. Acolo îl lepădă în țărîină, în vreme ce războinicii săi își duceau mai departe lucrarea începută cu săbiile, sulile și arcurile.

Curînd, din făloasa oaste năvălitoare nu mai rămaseră decît puțini bărbați, dar prăpădiți cu totul și care nu mai aveau încotro s-o apuce doar-doar să se vadă o dată scăpați de sub coasa tăioasă și nemiloasă a morții.

Împăratul Negru, cu sufletul la gură, se tîra prin ograda lui Alb-Împărat, în genunchi și cu chipul mînjit de tină, cerșindu-și, cu glasul cel mai jalnic, cruțarea.

Alb-Împărat, îndîrjit, n-ar fi vrut să i-o dea. Făt-Frumos însă a mijlocit pentru el. Și astfel a fost iertat, dar numai după ce jurase pe paloșul său că nu-l va mai supăra nicicînd pe împăratul Alb.

Cum-necum, războiul se terminase.

Pacea, vrăjita zîină, își întinsese iar aripile și zbură, liniștită, deasupra țării. Ogoarele erau din nou muncite. Turmele se întorceau pe pășunile unde iarba proaspătă se îndesa în locurile mai înainte pîrjolite și încenușate.

Totul părea a se fi îndreptat, cînd, într-o bună zi, o altă solie veni la curtea împăratului Alb.

Aceasta era alcătuită din cei mai de frunte curteni ai împăratului Verde. Iar Verde îi puneă megieșului său următoarea întrebare :

— Este împăratul Alb dornic de-a păstra pacea statornicită între ei ? Să spună : da sau nu ? Iar dacă răspunsul e „da“, atunci să se pregătească de nuntă. Fata lui, auzind despre Făt-Frumos că are cel mai minunat glas — un glas pe care și-l însoțește cu-o lăută — și, cum îi plac fără de seamă cîntările, dorește să și-l dobîndească de soț.

Împăratul Alb i-a grăit soliei lui Verde, la fel cum îi dăduse răspuns și împăratului Negru. Făt-Frumos e prea tînăr, mai are nevoie de timp ca să se poată hotărî. Iar el, tătine-său, nu vrea să se încumete a vorbi în-numele lui.

— Pentru ce nu ? s-a încruntat căpitanul soliei, doar îi ești tată, împărat și stăpîn. Voința împăratului se cuvine să fie lege pentru supuși.

— Să-l lăsăm să înainteze încă puțin în vîrstă ! a mai cutezat Alb-Împărat.

— Iar dacă nu primești... a urmat căpitanul soliei.

— Nu, nu pot să primesc ! Poate că mai tîrziu...

— Atunci să nu te mai gîtești de nuntă, ci de război, îți trimit vestea împăratul Verde.

Împăratul Alb, știindu-se mai slab, în fața acestei noi amenințări, șovăia, sfetnicii lui tremurau, cînd iar a intrat în sala cea mare a tronului Făt-Frumos.

Auzind despre ce este vorba, s-a îndreptat către căpitanul soliei și-a spus :

— Împăratul Verde poștește ca, pentru o toană a copilei lui, să înceapă un război și să verse o mare de sînge nevinovat ?

— Așa dorește măria sa și nu-i chip de tocmeală, a răspuns căpitanul soliei.

— Bine ! Atunci să vină împăratul Verde, dacă poștește, și noi ne vom apăra cum vom putea mai bine.

Amenințările soliei lui Verde-Împărat s-au împlinit. Vrăjmașii au intrat în țărîmul lui Alb-Împărat. Numai că, tot atunci, Făt-Frumos, cu cei mai de seamă viteji ai țării, au ieșit la luptă. Săbiile, sulile și arcurile lor nu i-au cruțat pe năvălitori.



Trufașul împărat Verde încercase de la o vreme să scape cu fuga. Dar Făt-Frumos îl prinse, îl legă în curmeie și, astfel închinat, îl țiră pînă în pridvorul lui Alb-Împărat.

Acesta îl azvîrli în temniță și, doar după ce-i făgădui, sub jurămînt, că nu va mai săvîrși în viitor nici o faptă asemănătoare, își primi cruțarea.

Nu fuseseră destule aceste două întîmplări cînd, iată, și împăratul Roșu își încercă norocul pentru copila sa, tot la fel dornică de măritiş cu Făt-Frumos.

Îi trimise mai întîi megieșului chipul copilei sale. Chipul îi fusese zugrăvit de cel mai priceput meșter în culori și pene-luri. Prințesa era înfățișată frumoasă ca o zîină. Și alături de portret, se găsea un răvaș în care împăratul înșirua toate multele bogății ce i le dădea copilei sale ca zestre.

Dar Făt-Frumos afluase cît era prințesa de rea, cum bătea slugile și cît de mult îi plăcea să privească atunci cînd unui poporean i se reteza gîtul sau era atîrnat într-un ștreang.

Mulțimii îi era nesuferită, prințesa și se temea de ceasul cînd ea, căsătorită, ar fi ajuns împărăteasă.

Fiul împăratului Alb, din această pricină, la îmbierile so-liei, îi răspunse, ca și în celelalte două dăți dinainte, cu **nu**.

— Dacă răspunsul e **nu**, se necăjise căpitanul soliei, în-seamnă că altă urmare nu veți avea în afară de distrugerea țării și căderea locuitorilor săi în robie.

— Ba, nici una nici alta nu se va-ntîmpla ! grăise Făt-Frumos. Pentru că atît eu, cît și voinicii mei, ne vom încerca din nou norocul și volnicia în luptă.

— Le încercați zadarnic !

— Om trăi și-om vedea ! N-aș vrea să mai lungesc po-vestea depănînd luptele ce-au avut loc. Destul este doar să arăt că și oastea lui Roșu-Împărat a fost înfrîntă. Și chiar împăratul, pînă în cele din urmă, a căzut prins. Rugat de

Făt-Frumos — milos ca întotdeauna — împăratul Alb l-a

cruțat de moarte pentru faptele săvîrșite și paguba adusă. În schimb, împăratul Roșu a fost silit

să-l răsplătească pe Alb-Împărat cu cîteva

sute de căruțe pline cu aur. Astfel,

al treilea război se sfîrșise și

Făt-Frumos dobîndise încă o

biruință. Dar mulțumi-

rea nu și-o găsea.



### 3. Cale lungă să-i ajungă

Frunză verde, șapte brazi,  
Fost-am noi mai mulți fîrtați.  
Și rămas-am numai eu,  
Ca să rătăcesc mereu.



ătăcea într-adevăr, prin păduri, pe cîmpii, pe malurile rîurilor și ale lacurilor, cîntînd de unul singur și însoțindu-și glasul cu sunetele melodioase ale stru-nelor lăutei.

— Ce e cu tine, Făt-Frumos ? voia să afle mama. Nu te mai recunosc. Ai biruit dușmanii și ți-ai cîștigat faimă. Toți bărbații, femeile și chiar copiii din țară îți poartă cinstea. Tatăl tău și cu mine te iubim și ne gîndim cum să-ți așternem calea mai bine, pentru ca tu să poți hălădui în viață fără de grijă, ci numai în huzur ca un fiu de împărat ce ești.



Făt-Frumos își privea lung mama și răspundea că nu către huzur tinjește, ci către altceva...

— Spune-mi și mie către ce, îl ruga mama. Ești unicul meu fecior. Aș face pentru tine orice, ca să te ostoiesc.

— Sufletul îmi este cuprins de o dorință arzătoare, deși neînțeleasă nici de mine deplin...

Împărătița îl asculta cu ochii în lacrimi pentru neliniștea ce-l bîntuia pe fiul său.

— O dorință de ce ?

— De a pleca și-a găsi negăsitul...

— Vorbește mai pe-nțelesul meu !

— Uite, mamă, a spus mai departe feciorul, războaiele pe care le-am purtat din pricina toanelor unor prințese și-a samavolniciilor a trei împărați mi-au întărit bănuiele că lumea, sau măcar o parte din ea, a fost cumva întoarsă de la rosturile sale firești, nu știu de cine, cînd sau cum. Dar, cu acest prilej, adevărul a fost ascuns...

— Care adevăr ? Sînt mai multe feluri de adevăruri. Este adevărul nostru, al împăraților, apoi adevărul celor săraci, adevărul tinerilor, al bătrînilor și așa mai departe.

— Adevărul-adevărat, mamă. Acela care cuprinde în el tot ceea ce este mai de temei în toate adevărurile pe care le-ai amintit. Acesta înseamnă pentru mine **taina tainelor vieții**. El este **negăsitul** — firește, pînă azi. Pe el vreau să-l găsesc și să-l mărturisesc tuturor. Pentru ca potrivit lui să se călăuzească omenirea de-a lungul timpului.

— Și cum vrei să-l găsești, fiule ? a grăit cu durere, mama.

— Bătrînii povestesc că ar fi existat cîndva o oglindă fermecată, în care lumea s-ar fi putut oglindi nu așa cum pare, ci cum este în adevăr ; care-i sînt atît frumusețile ce se cuvin a fi păstrate, cît și cusururile ce-ar trebui îndepărtate... Această oglindă mi-o doresc ! Și pentru a da de ea sînt gata să călătoresc tot pămîntul și dincolo de el, dacă va fi nevoie. Să trăiesc tot ce se poate trăi, să înfrunt orice fel de primejdii, și, la nevoie, să mor...

Mama s-a îngrozit :

— Să trăiești, da, însă nu să mori. Te întreb : la ce ți-ar putea folosi cunoașterea **adevărului cel adevărat**, despre care mi-ai glăsuț, cîtă vreme tu ai fost ursit să te naști într-un palat măreț, să-i stăpînești pe ceilalți, cînd vei ajunge și tu împărat, să te bucuri de toate bunurile din plin și, după ce vei trăi pe pofța inimii, să te stingi liniștit, slăvit de cei din jur la fel ca-n timpul vieții. Eu sînt numai o biată femeie, dar știu că

dorințele nu se potolesc prin împlinirea lor, dimpotrivă, atunci abia izbucnesc altele noi.

— Nu știu la ce-mi va folosi, dar simt că nu mai pot înțirzia și trebuie să plec întru descoperirea **adevărului cel mai adevărat al vieții**, fiindcă, altminteri, îți repet, simt că m-aș prăpădi.

Făt-Frumos, după ce a căpătat și învoirea tătîne-său de a pleca în lume — fără să știe unde și nici ce primejdii va trebui să înfrunte — întru căutarea oglinzii fermecate, s-a dus întîi și întîi în adîncul ogrăzii împărătești, unde știa că, în niște case mărunte, mai mult dărăpănate decît întregi, hălăduiau acei bătrîni în apropierea cărora se bucura mereu să se afle și pe care tot el îi ocrotea. Iar ei i-au dat învăț ce și cum să facă, înainte de a pleca la drum.

L-au sfătuit să-i ceară straietele și armele împăratului din vremea cînd acesta umbla să se însoare cu împărătița (pe-atunci încă fecioară la casa părinților săi).

L-au trimis apoi în grajd, ducînd în mîini o tîpsie mare umplută cu jăratec.

Cu tîpsia a trecut pe de-a rîndul prin fața boturilor și nărilor tuturor cailor aflați în grajd.

Fiecare cal a mirosit-o și, ca să scape de fierbințeala jăratecului, și-a întors capul.

Numai calul cel răpciugos și ingenuncheat din fundul grajdului, cu părul rărit și ochii lăcrămoși, care-l purtase de-atîtea ori pe împăratul, cu ani în urmă, pe cînd era flăcău și umbla să-și mărturisească dragostea împărătiței, simțind tîpsia, a nechezat puternic.

S-a repezit la ea și, numai din cîteva înghițituri, a făcut să-i piară în gîtlej și în pîntec jăratecul.

Săturîndu-se cu jăratec, s-a învîrtoșat pe picioare. S-a împlinit la trup, părul i-a devenit lucios. I-au crescut aripi și, de unde părea mai mult mort decît viu, a început să-i grăiască :

— Stăpîne, încalecă și să dăm o raită pînă la locul unde doar gîndurile celor mai buni dintre oameni se înalță. Să te adăpi cu răsufletul lor. Acolo, de-altminteri, se nasc și, în cele din urmă, pier furtunile, dar poți să te și călești cu ele pentru cele ce vor urma.

Făt-Frumos a sărit în șa. Calul s-a ridicat în zbor.

Furtunile unele se nășteau și altele piereau. Iar gîndurile celor mai buni dintre oameni scînteiau pe cer ca scrise cu litere de foc.

Calul a prins în bot cîteva trăznete. Și sprinteneala i-a crescut. Trecea acum printre stele asemeni unui fulger.



Flăcăul, în schimb, s-a adăpat cu gândurile înțelepților, sorbindu-le cu sete. S-a călit sub furtuni.

Minunea a fost însă abia cînd s-au înapoiat. Amîndoi erau de o sută de ori mai frumoși decît la plecare. Făt-Frumos părea zugrăvit în aur și calul în argint. Amîndoi împreună străluceau să-ți ia ochii. Ziceai că sînt luceferi.

Împăratul, împărăteasa și sfetnicii, privindu-i, nu le venea să creadă și se ștergeau de uimire la ochi.

În cele din urmă, Făt-Frumos și-a luat rămas bun de la mamă, tată, rude și prieteni și, încălecînd din nou, a plecat întru menirea și chemarea sa, lăsîndu-i pe toți cuprinși de mîhnire.

Făt-Frumos, sfătuit de cal, voia să călătorească repede, totuși, fără grabă nesăbuită, pentru că graba este aproape totdeauna însoțită de două surori vitrege: greșeala și căința. În ce privește aflarea oglinzii fermecate, bătrînii îl sfătuiseră să caute **mărul roșu**. Dar cum să ajungă pînă la **mărul roșu** nici bătrînii și nici alți oameni dintre cei întîlniți pe drum nu știau să le tilcuiască.

Cînd au plecat, frunzele copacilor începeau să se desprindă de pe ramuri și să cadă, legănîndu-se, ca niște corăbioare, în văzduhul tomnatic.

Oamenii începuseră culesul. Ciorchinii grei, albi, roșii, negri, dulci ca mierea, erau desprinși de pe coarde și grămădiți în coșuri. Stăpînii locurilor, care postiseră înainte o săptămînă și se rugaseră lui Trifon, duhului viei, cel nevăzut, dar puternic, să le fie cu priință, pregăteau butoaiile pentru must. Acesta curgea în șuvoaie. Nu se găsea nici un colțișor unde aerul să nu fi fost îmbălsămat de mierea lui. Auzim cînd mustul începea să fiarbă, venise timpul să se înceapă și sărbătoarea **cristovului**.

Fiecare își umplea cîte o ploscă din cel mai bun vin. Își lua și de mîncare. Venea cu megieșii la vie. Tăiau cîte o viță de la trei dintre butucii de soi. Întindeau pe un ștergar curat masa. Îi dădeau mulțămită lui Trifon — care, în credințele vechi, umblînd călare pe deasupra viilor, le ferise de grindină — stropind cu cîteva picături de vin fiecare butuc. Și începeau petrecerea.



Între timp, Făt-Frumos și calul trecuseră de dealurile cu vii. Prin sate, peste tot, ca toamna, se sărbătoreau nunți.

Se arunca griu curat peste cei care voiau să se cunune, dorindu-li-se să tragă la ei binele și belșugul ca păsările la boabe.

Stegarii mergeau cîntînd și sărînd roata după nuntași.

Fecioara și viitorul ei bărbat se retrăgeau în grădină. Se așezau sub un pom roditor, de-o parte și de alta a unui jug — jugul cel blînd al căsniciei — iar mirele acoperea părul fetei cu o maramă, deasupra căreia punea cununa de mireasă.

Terminîndu-se aceste însemne ale belșugului și rodirii, cu toții se așezau la mese, în vreme ce tinerii începeau să învîrtească horele, menite a dura cîte trei sau mai multe zile în șir.



Degeaba coboară însă calul prin sate ca Făt-Frumos să-i poată întreba pe oameni unde se găsește **mărul roșu**.

Oamenii răspund că mere roșii se fac destule, prin livezi, în fiecare an. Însă, despre un anume pom care să poarte acest nume încă n-au auzit. Poate că pomul acela, pe cît s-ar putea bănui, o fi fermecat, cine știe, astfel încît să mai întrebe Făt-Frumos de-a lungul drumului și, sigur că, pînă la urmă, cineva se va găsi să-l lămurească într-un fel.

Adevărul acesta era, deoarece, pînă la sfîrșit, s-a aflat un bătrîn care i-a povestit că el auzise cîndva, pe cînd era copil, de la un stră-străbunic al său că un măr fermecat cu acest nume s-ar găsi tocmai la... capătul pămîntului. Dar unde este capătul pămîntului și cum s-ar putea ajunge pînă acolo nu mai știa să spună nici el.

Călătorește Făt-Frumos mai departe. Vînturile începuseră să sufla avîr, durînter călău.

Oamenii ținutului, deasupra căruia ajunsese, după datina veche, sărbătoreau **Andreiul**, cel care apără cu puterea lui oile și mieii de fiarele sălbătice și păsările răpitoare. Andreiul mai era numit și **Simbăta ursului** — fiindcă urșii, mai ales, le răpeau mieii — și se sărbătorea într-o simbătă seara. Pe de altă parte, deoarece usturoiul era socotit de locuitori ca avînd puteri peste fire, ei ungeau cu usturoi pisat ușile, ferestrele, gardul, stîlpii porții, ai casei și grajdului.

Flăcăii și fetele se adunau într-una din case. Se puneau pe masă o străchinuță cu căței de usturoi, un ulcior cu vin, covrigi, zahăr și o cordică roșie. O fată mare păzea usturoiul, norocul casei, să nu fie răpit. Flăcăii jucau. Din joc, cîte unul se repezea să apuce un cățel de usturoi, dar fetele păzeau cu strășnicie și îl goneau. Dacă flăcăii ar fi izbutit să fure, cre-



deau că, peste an, ei sau animalele lor, ar fi fost sfîșiați de fiare. Mîncau laolaltă plăcinte cu brînză și usturoi, coapte de fete, și dăntuiau cu foc. Astfel își petreceau întreaga noapte, pînă spre dimineața cînd, după ce aprindeau făclioare pentru izgonirea duhurilor rele, se despărteau, nu însă înainte de a încleșta pieptenii cu care netezeau fuioarele unii în alții. Aceasta cu țelul de a li se înțepeni fiarelor boturile și dinții cînd ar fi poftit să le atace turmele.



#### 4. Datini străvechi

Drum la deal și drum la vale,  
îmi fac veacul tot pe cale.  
Ostenit mereu de ducă,  
Noaptea-n codru mă apucă,  
Copacilor sînt nălucă.



trăbăteau o pădure întinsă de fag.

Cu toate că iarna începuse să-și arate colții, Făt-Frumos își simțea sufletul încărcat de nădejde. Ce-i drept, nu aflate încă drumul care ducea spre capătul pămîntului, dar, cît de curînd, trebuia să-l găsească.

Din cînd în cînd, mîngîia coardele lăutei, prietena sa credincioasă de drum, și sunetul lor vesel îi sporea încrederea că izbînda nu putea să fie departe.

Deodată, de undeva, începură să răsunе frînturi de cîntece și chiote. Flăcăul înțelese că se apropiau de un sat. Avea desigur loc o petrecere. Poate era o nuntă. Calul, ciulindu-și urechile,



iși iuți pasul. Începuse să ningă. Zgomotele creșteau. Pătrunseră în sat și deodată se văzură înconjurați de-o ceată de copii. Unul dintre ei purta un băț, în capătul căruia se găseau citeva bucăți de lemn cioplite și potrivite astfel încît să închipuie un cap de capră, cu coarne. Partea de jos a... „caprei“ fusese acoperită cu-o velință de lînă tărcată. În vreme ce partea de sus era împodobită cu clopoței, fișii de hîrtie colorată și flori. Botul de lemn al caprei clămpănea. Un băiat cînta din fluier, altul suna clopoței și toți rosteau în cor, în timp ce jucau, veseli :

*„I, ha, ha, căprița mea,  
Vin-ncoa la mugur verde,  
Ța, Ța, Ța, căprița mea,  
Că nici lupu' nu te vede !“*

— Cu ce rost se joacă și se cîntă „capra“ ? îl întrebă flăcăul pe un bătrîn.

— Ca să li se înmulțească oamenilor din sat animalele. Și să fie izgonite din preajma lor duhurile rele. Tot astfel precum se joacă și „brezaia“.

Ca un făcut, dintr-o latură se ivi chiar în clipitele acelea, altă ceată de copii, avînd în frunte un băiat mai mărișor, îmbrăcat în niște veșminte vechi, mînjit pe față cu funingine, care își prinsese la cap două bucăți de lemn, în formă de coarne, avînd agățat între ele un clopot.

— Iată și „brezaia“ ! spuse același bătrîn, arătîndu-i băiatul ce ținea în mînă o prăjină, în vîrfurile ei cu o oală de pămînt acoperită cu o haină ferfenițită. Acum o să vezi cum copiii, cu bețele, sparg oala, pentru ca, la fel, să se spargă răul din sat și să fie înlocuit cu binele.

Așa se și întîmplă, oala fu spartă în bucăți, iar Făt-Frumos rămase să cînte și să joace mai departe împreună cu ei.

Spre seară, obosit, flăcăul se trase la o casă, unde luă parte la o minunată datină. Flăcăul cel mai mare al gazdei își sărbătorea „înfrățirea“. Împlinise șaisprezece ani, și, la această vîrstă a trecerii de la copilărie la bărbăție, el trebuia să-și aleagă prietenii de viață pe care să se sprijine și pe care să-i sprijine la nevoie.

— Nu vrei să fii și tu frate de suflet al meu ? îl întrebă acesta pe Făt-Frumos.

— Ba, cum de nu ! răspunse fiul lui Alb-Împărat.

În tinda casei se adunaseră, între timp, vreo patru-cinci flăcăi.

Întinzîndu-și, bărbătește, mîinile unii altora se întrebau :

— Vrei să-mi fii ca un frate pînă la moarte ?

— Vreau să-ți fiu la fel ca un frate pînă la moarte !

Făt-Frumos dădu acest răspuns fiecăruia dintre flăcăii adunați în tindă. Se cuprinseseră la piept și cu toții se simțiră mai întăriți avînd atîtea inimi prietene alături.

Același lucru îl văzu Făt-Frumos și într-o tindă învecinată, unde fetele din sat se strînseseră, avînd cu ele un coș plin de „pupeze“ (colaci de forma unor păpuși, închipuind niște făpturi femeiești).

Făt-Frumos primi să ia parte, împreună cu feciorul gazdei, și la săvîrșirea acestei datini. El luă, una cîte una, „pupezele“. Le rupse pe fiecare în două și dăruî jumătățile tot la cîte două fecioare care, la fel, se întrebau una pe alta : „Ții, surată, pînă la moarte ?“ Cuvinte cărora cealaltă le răspundea : „Țin, surată, pînă la moarte !“

În ziua următoare, gazda avea de împlinit încă o datină. Datina se numea a „pomului sterp“.

În ograda gospodarului se găsea, într-adevăr, un prun care nu mai dăduse roadă de trei ani. Gospodarul îl învăță pe fiul lui Alb-Împărat, care se simțea, de cînd se „înfrățise“ cu flăcăii din sat, ca un adevărat fecior de țaran, să ia un topor în mînă și, apropiindu-se de trunchiul prunului sterp, să-i grăiască : „Ascultă, prunule sterp, ori te hotărăști să-i dai roadă bogată gospodarului, ori, să știi că eu, unul, te tai !“

Gospodarul de casă, între timp, se urcase între crengile prunului, avînd cu el un sac plin cu grăunțe ; de acolo, răspundea : „Ba, lasă-mă, flăcăule că, uite, îți făgăduiesc că ți-oi da la anul tot atîtea prune cîte grăunțe se află în sacul acesta !“

Făt-Frumos rîse din toată inima. Și, înapoindu-se în casă, îl văzu pe gospodar punînd pe foc un lemn lung și gros, din care aproape jumătate, neîncăpînd în sobă, rămăsese afară.

— De ce faci asta ? o întrebă pe gazdă și ce este cu lemnul acesta atît de gros și lung rămas pe jumătate afară ?

— Acesta se numește „bușteanul bătrînului“, îi răspunse omul. Pe măsură ce este cuprins de flăcări îl împing tot mai adînc în sobă. Astfel voi putea ține focul aprins întreaga noapte. De la un timp înainte vor începe a veni urătorii. Și, de cîte ori îmi vor ura, au să izbească în butuc cu vătraul. Din butuc va sări puzderie de scînteii, iar fiecare scînteie va însemna cîte o zi luminoasă și fericită, în anul următor, pentru familia mea. Noaptea aceasta este cea mai însemnată din an. Ai să te îndreminți tu singur !



Și, într-adevăr, în toată acea noapte și mai ales către dimineață, la casa unde poposise Făt-Frumos, au venit cete-cete de urători, flăcăi, fete și foarte mulți copii.

A ascultat colinde care meneau belșugul în păstorit, la vînat, la pescuit, în dragoste, în luptă și în alte multe împrejurări ale vieții.

Se vorbea și despre un Ler-Împărat\*, ca și despre un măr ce înflorea și rodea, vara și iarna, ziua și noaptea, fără preget.

I-a plăcut îndeosebi lui Făt-Frumos năstrușnicia minții ome-nești, înflorită în colind :

*Strigă în cinste-un împărat :*

*— Cine-n lume s-a aflat*

*Să-mi aducă-un leu legat,*

*Leu legat și ferecat ?*

*— Iată, leul s-a adus,*

*Nu legat de-un vicleșug,*

*Ci legat de-un viteaz bun,*

*Viteaz bun, tînăr băiat.*

*— Mi-aș da fata după el.*

*Și fata și avuția,*

*Și scaunul jumătate,*

*Și domnia-a treia parte...*

De n-ar fi fost zorit să plece mai departe în căutarea mărului roșu, nădăjduind că va găsi undeva, în preajma lui, oglin-da fermecată, flăcăul ar fi zăbovit, mai ales fiindcă pretutindeni se sărbătorea Anul Nou, cînd flăcăii cu cimpoi, buhai, tobe, trîm-bițe, clopote, sau pocnind din bice urau roadă îmbelșugată pe cîmpuri și îndestulare în case :

*Hăis, hăis,*

*Plugulețul cu doisprezece boi,*

*În coadă codâlbei,*

*În frunte bogăței,*

*Cîte șindrile pe casă,*

*Atîția galbeni pe masă ;*

*Cîte pietre la fîntînă,*

*Atîtea oale cu smîntînă ;*

*Cîte pietre pe prund,*

\* Care ar putea să fie, cred unii, pomenirea numelui împăratului Aurelian, cu toate că legătura dintre colind și nume nu se mai cunoaște.

*Atîtea oale cu unt.*

*Hăis, hăis, plugulețul cu doisprezece boi !*

Flăcăii îngropau în spatele caselor cîte o tîgvă de bou sau de cal, vestind în sat : „L-am îngropat pe moș Vasile ! Am îngropat anul cel vechi !“

Fetele, la rîndul lor, încercau să-și cunoască ursita lăsînd noaptea afară o „punte“, adică un vas cu o creangă de măr dulce și o „chită“ de busuioc uscat. Cînd busuiocul avea dimi-neța pe el chiciură, fata spera să se mărite în acel an și căsă-toria ei să fie cu noroc.

Copiii umblau în ziua de Anul Nou prin case cu străchi-nuțe unde se găseau boabe de grîu încolțit, azvîrlind semințe peste cei care îi întîlneau, sau le făceau urări, bătîndu-i pe spate cu o creangă de măr dulce, împodobită sau nu cu flori de hîrtie colorată :

*Sorcova, vesela,*

*Să trăiți, să-mbătrîniți,*

*Peste vară, primăvară,*

*Ca un păr, ca un măr,*

*Ca un fir de trandafir.*

*Tare ca fierul,*

*Iute ca oțelul,*

*Tare ca piatra,*

*Iute ca săgeata,*

*La anul și la mulți ani !*

În asemenea împrejurări — cum porcul era tăiat, iar gos-podarii aveau unsoare, fasole, varză și alte legume adunate de cu toamnă, — se făceau mese îmbelșugate. Cei tineri puneau la cale felurite jocuri, cu batistele, cu boabele, cu mielul abia născut, ori dănțuiau laolaltă. Și nu era fecioară a cărei inimă să nu se-aprindă, nu era copilă să nu-l viseze noaptea pe Făt-Frumos. Părinții vedeau ce se întîmplă și, de obicei, după ce-și arătau starea îl rugau pe feciorul lui Alb-Împărat să rămînă la ei, să se însoare cu fata lor, să devină gospodar destoinic și cin-stit în sat.

Cîteodată, ce-i drept, poftirile și rugămintile oamenilor, ochii duiosi și chemători ai fetelor începeau să-l ademenească și el era aproape gata-gata să-și amîne plecarea. Dar calul, întot-deauna veghetor, îi reamintea datoria.

— Stăpîne, stăpîne ! îi spunea, cînd se găseau singuri, ne-ascultați de urechi străine. Nu-ți uita menirea. Ai pornit către



*mărul roșu*, nădăjduind că vei putea găsi acolo oglinda fermecată care să-ți arate *adevărul adevărat*.

Făt-Frumos își clătina deodată capul, ca și cum s-ar fi dezmeticit dintr-o ameteală, și răspundea :

— Ai dreptate, credinciosul meu prieten. Nimic nu trebuie să mă facă a întîrzia de la împlinirea datoriei !



Gerul se făcea tot mai strașnic. Venise luna lui Faur. În adierile umede ale vîntului se simțea apropiindu-se anotimpul cald, al primăverii.

Într-o noapte, Făt-Frumos se trezi. Cerul era senin. Prin ferestre se vedea luna. Se ridică și vru să iasă, ca să scoată o ciură din apa din fîntînă.

Dar, cînd deschise ușa, văzu o fată. Trăsese din fîntînă găleata plină-ochi. Cu o ulcică nouă lua apă din găleată și-o risipea în cerc, cîntînd :

*De-aici pîn'la neic-al meu  
Nu-i nici drum și nici pîrău,  
Numai singur dorul meu.  
De-aici pîn'la neic-al meu  
Nu-i nici deal, nu-i nici cărare,  
Numai dorul meu cel mare.*

Fecioara cînta atît de duios, încît Făt-Frumos se simțea mișcat. Pămîntul era argintat de lună. Își văzu calul, care-și părăsise locul unde fusese adăpostit, apropiindu-se. Fata încă nu-i simțise și cînta mai departe.

După ce-și sfîrși cîntecul și termină de azvîrlit apa în cerc, începu să se legene, singură, într-un danț plin de farmec.

— Stăpîne, nu te mișca, îl rugă calul pe Făt-Frumos. Astăzi este *ziua și noaptea dragostei*. Cîntecele fetelor din această noapte nu se cuvine a fi tulburate.

Făt-Frumos își aminti ceea ce mai auzise pe drum și anume că, foarte curînd, trebuia să aibă loc *dragobetele*. În această zi se sărbătorește *începutul primăverii*. Iar aceasta era clipa cînd apăruse luna nouă. Către răsărit se ivise o geană împurpurată de lumină. Era lumina întîiului de martie. Începea ziua cînd fetele treceau cîte un fir roșu de arnici printr-un ban îngăurit, din argint.

Podoaba și-o aninau la gît, rostind cuvintele :

„Mărțișor vrăjit, ține-mă curată și prețuită cum e argintul, frumoasă ca întîia lumină a lui martie !“

— Să ne depărtăm ! îl învăță, în cele din urmă, calul nădrăvan pe Făt-Frumos.



Plecară și călătoreau, așa cum îi era lui Făt-Frumos datul, din ce în ce mai departe.

Anotimpul se schimba văzînd cu ochii. Cîmpiile începeau să înverzească, holdele să răsără, arborii să înmugurească. Turmele, cirezile și hergheliile pășteau pe pășunile pline de sevă.

Fetele oamenilor erau îmbujorate de bucuria bogatei înfloriri a naturii.

Se puneau ramuri verzi, numite *armindenii*, pe „fruntea casei“, la porți, la păture, coșare, pe vasele unde se mulgeau animalele, iar tinerii se duceau în crînguri. Acolo petreceau în cîntece și jocuri pline de voioșie.

— Haide, căluțule, să ne coborîm și noi puțin în satul de pe vale ! rosti Făt-Frumos. Calul coborî într-o poiană. Acolo oamenii adunați ascultau pe un bătrîn cîntăreț povestind, îngînat de ceteră, o întîmplare din vremea cînd abia de se mai ținea minte.

„Se spune, povestea el, că ar fi fost odată un timp cînd toate apele de pe pămînt n-au mai fost bune de băut. O dihanie cumplită, un șarpe uriaș, le înveninase, lăsînd doar o singură fîntînă unde oamenii și animalele se mai puteau adăpa.

Dar nu așa oricum. Ci trebuia să i se dea, în fiecare zi, drept preț, pentru hrana sa, trei copii mici, trei vaci, trei oi și trei care cu grîu.

Toți voinicii care și-au încercat puterile ca să stîrpească dihania au pierit.

Într-o bună zi, a apărut prin acele locuri un flăcău sărman.

— Am aflat, le-a spus el oamenilor, despre jivina care v-a otrăvit apele și vă amărăște viața, cerîndu-vă, ca să se hrănească, de fiecare dată, nu numai animale, ci mai ales prunci. Dați-mi un cal și-un paloș, și voi încerca să vă scap de sub urgia ei.

Oamenii s-au uitat la el neîncrezători. Feciorul nu părea prea puternic și veșmintele îi erau destul de sărăcicioase.



I-au răspuns :

— Au fost pe-aici feciori de crai și războinici de toate felurile, încercînd să-și cîștige slavă prin nimicirea jivinei, dar unul după celălalt au sfîrșit fiind înghițiți de el. Mai bine du-te și lasă-ne. Nu vrem să ne-ncărcăm sufletul cu încă un răpus din pricina noastră.

Bujor — așa se numea flăcăul — a stăruit :

— Nu voi m-ați rugat să mă înfrunt cu dihania ! Așa încît dați-mi un paloș și-un cal, iar mai departe nu mă privește decît pe mine.

Văzînd oamenii că flăcăul este atît de hotărît, i-au dat calul cerut, dar fiind oameni de sat și nu războinici, vreun paloș n-au găsit, ci numai o suliță, și-aceea cam ruginită.

— Este bună și sulița, le-a grăit Bujor.

A încălecat degrabă pe Ducipalul acela țărănesc și cam costeliv care i se dăduse. A înșfăcat sulița. Iar arma, în mîna lui, deodată s-a lungit și s-a ascuțit. Vîrful i s-a oțelit și din el au țîșnit flăcări. Așa încît — cînd dihania — după ce s-a zvîrcolit o dată, și din zvîrcolirea aceea a crescut de zece ori, s-a ridicat pe coadă, cu botul larg deschis și gata să-l înghită, Bujor și-a înfîpt în grumazul ei sulița.

Unde și-a vîrît sulița s-a deschis o rană, ce se lărgea neconținut și ardea.

Șarpele acela uriaș s-a mai zvîrcolit o dată crescînd de încă zece ori. S-a prăvălit peste Bujor încercînd să-l zdrobească sub greutate și să-l înghită.

Bujor nu s-a lăsat. A strîns în mînă sulița și, așa cum a putut, a lovit iară, în pîntec, monstrul. L-a izbit și a treia oară și, de fiecare dată, s-au ivit în trupul jivinei noi mari răni arzătoare.

Lupta n-a încetat. Ci a durat, în felul acesta, șapte zile și șapte nopți. Balele șarpelui erau vinete și din scursura lor se înălțau miasme otrăvite.

Flăcăul simțea că se înăbușe. S-a ținut însă bine și, pînă în cele din urmă, a biruit.

Monstrul a rămas nemișcat. Oamenii l-au tăiat în bucăți și, ca să nu mai rămînă nici amintirea lui, au aprins un foc mare și-au azvîrlit în el resturile sfîrtecate.

După învățul lui Bujor, cenușa au răspîndit-o pe cîmpii. Și unde au răspîndit cenușa, roada a devenit înzecită.

Sătenii, văzîndu-l pe Bujor atît de viteaz și de priceput, l-au rugat să rămînă prin partea locului, ca să-i ocrotească și de alte viitoare rele.

Făt-Frumos a călătorit mai departe luînd parte pretutindeni la durerile și bucuriile oamenilor, la strădaniile sau la sărbătorile lor.

Într-o zi a zărit altundeva fetele din sat purtînd cingători alcătuiți din tulpinele unor flori plăcut mirositoare, galbene ca șofranul.

— Ce fel de floare este aceasta atît de înmiresmată ? a vrut numaidecît să afle.

— Floarea se numește *drăgaică*, i-a dat răspunsul o fată. Și noi credem că drăgaica are putere, prin miresmele ei, să apere semănăturile, livezile și chiar animalele gospodariilor de grindină, de foc sau de răutățile fiarelor.

— Și pentru ce și-au făcut fetele cingători din *drăgaică* ? a mai vrut Făt-Frumos să cunoască.

— Purtînd asemenea cingători, nădăjduiesc să aibă parte de un bărbat destoinic, de copii mulți, sănătoși și buni, într-un cuvînt de fericire. Și nădăjduiesc că familiile lor vor fi păzite de boli și de alte nenorociri. Cu același prilej, Făt-Frumos a mai văzut și patru fete, două îmbrăcate în catrințe, numite drăgaice, și alte două înveșmîntate băiețește. Acestea din urmă se chemau drăgani. Însoțiți de un flăcău cu fluier, tuscinci se duceau pe la casele din sat și jucau ținînd în mîini spice de grîu și ierburi proaspete de primăvară, urînd în cîntece, care de care mai frumoase, tuturor, belșug, bucurie și sănătate.

— Și datina aceasta cum se numește ?

a vrut Făt-Frumos să mai afle. — Tot drăgaică ! au răspuns fetele, oprindu-se pentru cîteva clipe din joc.







## 5. Baba Hîrca

Sfinte Soare,  
Sfinte Domn mare,  
Eu nu ridic vînt de la pămînt,  
Ci cercul tău  
În capul meu,  
Și razele tale  
În genele mele.  
Sfinte Soare  
Sfinte Domn mare,  
Și patruzeci și patru de răzișoare,  
Patru ține-le ție,  
Patru dă-mi-le mie  
Două să le pun în sprîncene  
Și două în umerii obrazilor;  
La toți feciorii să le par  
Cireș de munte înflorit  
Cu mărgăritar îngrădit.



ăstrînd încă în urechi cîntecul  
fluierului, pe ale cărui sunete se  
juca *drăgaica*, călare pe bidiviul

năzdrăvan, feciorul lui Alb-Împărat a pornit mai departe. Însă, așa cum zburau, s-au pomenit deodată, în plină zi, că Soarele începe să-și stingă strălucirea.

„Ce să fie?” s-a întrebat Făt-Frumos pe sine, fără glas.

Dar calul, care, de cînd călătoreau împreună, începuse să-i înțeleagă și gîndurile cele mai ascunse, i-a răspuns:

— De n-ar fi ceea ce bănuiesc eu că e, bine-ar fi !... apoi a adăugat : Stai puțin, să vedem ce se întîmplă !

Și, pe dată, s-a oprit, poposind pe un nor negru-cenușiu, burduhos, unde copitele lui stăteau la fel de bine înfipite ca și pe pămînt.

Și-a ridicat puțin fruntea spre Soare, amirosind văzduhul prelung și a urmat :

— Astă-noapte, către zori a avut loc soborul vrăjitoarelor. Iar Hîrca, cea mai veninoasă dintre toate, s-a jurat că va săvîrși Vraja cea Mare, prin care va sili caii Soarelui să nu-și mai asculte stăpînul, ci să-l tîrască pînă la peștera ei, unde vor fi zăvorîți toți. În acest fel Soarele, prietenul oamenilor, pe care Hîrca îi urăște de moarte, nu va mai lumina pămîntul.

Soarele, între timp, din auriu luminos cum fusese, se micșora văzînd cu ochii. Părea că l-ar fi mușcat careva și l-ar fi sîngerat. Totodată, de pe pămînt, începură să se audă strigăte de deznădejde și mînie :

— Lasă Soarele ! Lasă Soarele !... A !... Cum de nu se ivește cineva să-l scape din peștera babei Hîrca.

Pasămite, oamenii bănuiau ce se întîmplă și — fie prin strigăte, fie trăgînd clopotele, bătînd cu sapele, lopețile și coasele în tot ce era de fier, fie măcar lovind cu frigările sau vătraiele în tingiri, în tăvi și în ce se mai nimerea și putea face zgomot — încercau s-o sperie pe vrăjitoare.

— Să scăpăm noi Soarele, hotărî Făt-Frumos.

— Este destul de greu, mărturisi bidiviul.

— Oricît ar fi de greu, să alergăm în ajutorul lui. Nu putem lăsa pămîntul neîncălzit și neluminat.

— Să alergăm ! se învoi în cele din urmă calul. Ține-te bine. Pornim !...

Și, deschizîndu-și larg aripile, bidiviul se înalță mai sus în văzduh, la început printre nori și apoi printre stele.

Atît zburau de repede încît li se părea că pămîntul fuge și el, grăbit, însă, firește, înapoi.

Zburară, zburară. Soarele devenea din ce în ce mai mic și mai roșu. Cei șapte cai înhămați la carul său de aur și foc sub vraja Hîrcii zburau însă mai repede decît bidiviul lui Făt-Frumos. Așa încît, de la o vreme, Soarele pieri.

— Ce s-a întîmplat ? vru să afle Făt-Frumos.

— Ce să se întîmple ? Ceea ce m-am temut !... Caii de la carul Soarelui au pătruns în peștera babei Hîrca unde au fost zăvorîți. Pămîntul va rămîne rece și întunecat.

— Să vedem ce putem face !

Cît timp cătau încotro ar trebui să se îndrepte, iată că începu să se ridice pe cer Luna, ocrotitoarea lui Făt-Frumos, în



veșmîntul ei argintiu, așezată într-un car mai mic decît al Soarelui, tras de șapte cai albi.

Luna văzuse că Soarele a pierit de pe cer și, neștiind ce se întîmplase, a socotit c-a venit rîndul ei să se ridice pe boltă.

Oamenii se bucurau, fiindcă, măcar la lumina Lunii, se vedeau unii pe alții și puteau să-și dea seama astfel despre cîte se petreceau pe pămînt și-n cer.

Făt-Frumos și bidiviul lui, sub razele Lunii, vedeau destul de limpede locurile pe deasupra cărora călătoreau, încercînd să descopere din priviri cam pe unde s-ar putea afla peștera babei Hîrca.

Deodată, calul spuse :

— Privește dincolo de pădurea aceea deasă, stăpîne !

— Se vede peștera ?

— Nu, nu e peștera, dar se zărește strălucind pe coastă un palat !

— Și ce-i cu asta ?

— Vom putea să-i întrebăm despre peșteră pe locuitorii palatului, care s-ar putea să fie al vreunui împărat, poate chiar al stăpînului locurilor, unde se găsește peștera.

— Atunci să coborîm.

Calul își domoli zborul, coborînd, și, curînd de tot, ajunseră pe coastă, lîngă palat.

Mare le fu uimirea însă cînd văzură că, în loc de palat, se afla acolo, de fapt, un fel de cutie uriașă de fier. Îi dădură ocol. Se uitară peste tot. Cutia avea, ce-i drept niște porți înalte cam de cîte cincizeci de stînjieni fiecare. Acestea erau încuiate. Și, cînd privi prin gaura cheii, Făt-Frumos văzu că, dincolo de porți, se afla o ogradă în care crescuseră numai flori și arbori de fier.

În mijlocul ogrăzii se afla o femeie tînără, frumoasă, așezată pe un jilț de fier. În fața acesteia, se vedea un cîine din fier, de mărimea unui vițel, avînd însă colții și măselele, pe cît se părea, din oțel.

Făt-Frumos bătu în poartă cu pumnul. Cîinele, auzind bătaia, începu să latre. Lătratul lui era atît de puternic încît răsună, însoțit de un urlet prelung, peste lume.

Făt-Frumos strigă, chemă, dar, în afară de lătratul tot mai îndirjit al cîinelui, nimeni nu-i răspunse.

Privi din nou pe gaura cheii, văzu cîinele zbatîndu-se într-un lanț de fier, al cărui inel de la capăt era ținut în mînă de femeia așezată pe jilț. Femeia nu se mișca de la locul ei ; părea și ea croită din fier.

— Ce-am putea să facem acum ? își întrebă Făt-Frumos calul.





Acesta se dădu lângă stăpînul său și îi șopti ceva la ureche. Flăcăul se creștă puțin cu paloșul, la buricul degetului mijlociu de la mîna stîngă. Degetul sîngeră. Își supse cîteva picături. Apoi se dădu de trei ori peste cap. Se prefăcu într-o gîză, atît de mărunțică încît abia se deslușea.

Astfel, prefăcut în gîză, pătrunse cu cea mai mare ușurință prin borta cheii. Zbură în ogradă și se așeză pe mîna femeii în care aceasta ținea inelul de la unul din capetele lanțului. Lătratul cîinelui se potoli.

Făt-Frumos ar fi vrut s-o întreb pe femeia de fier unde se află peștera babei Hîrca, în care ea putea zăvorî Soarele, caii și carul acestuia, dar nu știa cum ar face.

Deodată i se năzări să intre în urechea femeii de fier și de acolo să încerce a-i pune întrebarea.

I se strecură în ureche și o întrebă. Strigă. Degeaba. Femeia rămase nemișcată.

Ce să facă ?

Auzise încă de cînd era mic, de la bătrîni, că puterea cîntecului este una dintre cele mai mari din lume. S-o încerce și de astădată. Își apucă lăuta, care, după ce flăcăul se dăduse peste cap, se micșorase o dată cu el, și începu să cînte :

*Dorul meu pe unde pleacă  
Nu-i pasăre să-l întreacă.  
E mai repede ca vîntul,  
Ca fulgerul și ca gîndul.  
Pînă ce clipești o dată,  
Inconjoară lumea toată,  
Pîn' clipești de două ori  
A zburat mai sus de nori.*

Cînta atît de dulce că, pe negîndite, urechea femeii de fier tresări, ochii îi clipiră. Ea lăcrimă și se mișcă din loc. Vru să-și vîre degetul în ureche. Dar Făt-Frumos, care-i văzuse mișcarea mîinii, apucă să țîșnească afară și, în felul acesta, scăpă nestrivit.

— Cine ești și ce cauți ? îl întrebă femeia de fier.

Flăcăul îi povesti pe scurt cine era, de ce umbla prin lume, ce se întîmplase cu Soarele și-i ceru ajutorul.

— Cu dragă inimă ți l-aș da, îi răspunse femeia de fier, dar puțința mea e mărginită. Eu sînt soția zmeului, al cărui nume este Inimă-de-Fier. Cîndva am fost și eu o fată de împărat. Dar zmeul, unul dintre cei mai cruzi de pe lume, m-a răpit din palatul tatălui meu, m-a silit să-i devin nevastă și, ca să nu-l pot

părăsi vreodată, m-a preschimbat, cu ajutorul babei Hîrca, într-o femeie de fier. Ba încă mi-a hotărît să țin în mînă inelul acesta de la capătul lanțului cîinelui de fier.

— Dar iată că acum nu mai ești de fier ! îi spuse Făt-Frumos. L-ai putea părăsi.

— Nu l-aș putea părăsi, glăsui ea, mîhnită.

— Cum asta ?

— Foarte bine.

— Lămurește-mă !

— Zmeul are un bici, pe care-l ține veșnic înfipt la chimir. În acel bici îi stă puterea. Atunci cînd se întoarce acasă mă izbește cu biciul. Eu prind viață, îi găsesc de mîncare, îl spăl, îi îndeplinesc toate dorințele. Apoi el se culcă și începe să sforăie. Înainte de a adormi mă mai pleznește o dată cu biciul și eu mă preschimb la loc, așa cum m-ai văzut înainte, cu mîna pe inelul de la capătul lanțului cîinelui, care-mi stă și el de strajă, cît timp sînt de fier.

— Și acum ce s-a întîmplat că, la auzul cîntecului meu, ai devenit o femeie obișnuită ?

— Un singur rău n-a putut a-mi face Hîrca, urmă ea. Ca, sub lumina razelor Lunii, cîntecul unui fecior viteaz și curat să-mi pătrundă în urechea de fier. Și cîntecul să-mi redea viața pentru scurtă vreme !

— Cît de scurtă ?

— Atîta cît răsună cîntecul și încă puțin.

— Folosind acest timp nu vrei să-ți cauți libertatea ? Văd că nici cîinele nu mai latră.

— Degeaba mi-aș căta-o. Mai întîi că poarta de fier nu poate fi deschisă decît sub pleznetul biciului lui Inimă-de-Fier. Apoi, cît am clătît eu în mînă — cînd m-am mișcat — capătul lanțului cîinelui, zmeul a și prins de veste ce s-a întîmplat. Și, făcînd salturi uriașe, în prea puține clipe va fi aici. Atunci să te ții. Cu o singură pleznitură de bici te va face fărîme. Dacă însă ai putea să-i smulgi biciul, lucrurile ar sta cu totul altfel...

— Grăiește-mi repede. Cum ar sta ?

— L-ai preschimba tu pe el într-o coropișniță, ai putea s-o găsești pe Hîrcă și s-o silești să-ți deschidă peștera, ce se află chiar sub palatul acesta de fier, iar Soarele, carul și caii lui, după ce ar apune Luna, s-ar ridica pe cer, pămîntul și oamenii ar fi din nou încălziți și luminați.

— Ce trebuie să fac, ca să dobîndesc biciul ? mai apucă să întreb flăcăul.



Dar biata făptură și apucase să devină iarăși de fier. Rămăsese înțepenită în jilt și ciinele lătra mai fioros decît oricînd.

Făt-Frumos, preschimbât în gîză, ieși din ograda palatului, strecurîndu-se tot prin borta cheii și, ajuns afară, își regăsi bîdiviul, iar, la oblîncul acestuia, paloșul.

— Haide, haide, stăpîne, îl zori calul. Puțin dacă mai întîrziai, poate că te-ai fi pierdut pentru totdeauna. Ascultă ce se întîmplă spre miazănoapte !

Făt-Frumos se dădu de trei ori peste cap. Se făcu iarăși om, puse palma la ureche și ascultă. Dinspre miazănoapte venea un vuiet înfricoșător. Vuietul acesta nu era altceva decît răsufletul zmeului care gonea către palat. Hîrca însăși îl ajuta să poată să se zorească, pentru ca Inimă-de-Fier să-l prindă și să-l pedepsească pe Făt-Frumos.

Cu un ultim salt prin văzduh, Inimă-de-Fier sosi în locul unde se găseau fiul împăratului Alb și calul său. Zmeul căzînd din înalt, pămîntul se clătina, iar palatul de fier se legănă într-o parte și-n alta, ca o corabie pe valurile mării.

Zmeul răcni :

— Așadar tu ești acela care ai călcat aceste locuri și-ai încercat să-mi pătrunzi în ogradă ?

— Nu numai c-am încercat, ci am și pătruns ! îl înfruntă, fără teamă, flăcăul.

— I-ai și grăit femeii de fier ?

— I-am grăit !

— Trebuie să pieri ! zise zmeul, ducîndu-și mîna la chimirul sub care-și ținea biciul.

Făt-Frumos își apucă și el mînerul paloșului.

Trebuie să recunoaștem însă că poate totul nu s-ar fi petrecut așa cum năzuia flăcăul, dacă nu ar fi fost acolo și calul năzdrăvan.

Mînuindu-și cu repeziciune paloșul, Făt-Frumos și izbutise să-i reteze zmeului degetele de la mîna dreaptă, aceea care se îndreptase către chimirul sub care era ascunsă codirișca biciului.

Numai că zmeul nu stătu în cumpănă și, fiindcă mîna dreaptă îi devenise boantă, se folosi de cea stîngă. Acesta a fost momentul cînd calul se întoarce cu spatele la zmeu și îi azvîrli copitele celor două picioare dinapoi în pîntece, silindu-l să se încovoie de durere. Atunci, fără să piardă nici o clipă, Făt-Frumos îi smulse biciul, pe care acesta și prinsese să-l apuce cu stînga.

A ! Să-l fi văzut atunci pe trufașul Inimă-de-Fier cum se schimbă la față, cum deveni lingușitor, cum încercă să-și redo-

bîndească primejdioasa armă, pe care, de teama paloșului flăcăului, avea prea puțină nădejde c-ar mai putea s-o recapete cu sila.

Inimă-de-Fier, acum, cînd biciul era în mîna lui Făt-Frumos și se îngrozea de ce putea să se întîmple dacă flăcăului i-ar fi venit gîndul să pleznească din el, se făcuse ca un mieluşel. Nici nu ziceai că mai era același zmeu care venise pînă acolo în salturi năpraznice și, sub căderea căruia, se clătinaseră pămîntul și palatul ca o corabie pe valuri. El nu ştia însă că femeia de fier, în scurta ei revenire la viață, apucase să-i și mărturisească flăcăului taina.

Așa încît începu să se milogească, încercînd să-l înduplece pe flăcău.

— Dă-mi biciul înapoi ! Ce nevoie ai tu de el ? Și, iacă, eu unul sînt gata să facem pace !

— Nu vreau pace cu tine !

— Dar ce vrei ?

— Vreau să-mi desfaci peștera Hîrcii, unde babornița a închis Soarele !

— Aceasta nu-mi stă în putință, încercă să-l mai poarte cu vorba zmeul pe Făt-Frumos.

— Minți ! îl repezi acesta.

— Nici nu știu unde-i peștera, fiindcă, dacă aș ști, zău ți-aș deschide-o ! Ce m-ar costa pe mine să păstrez o asemenea taină ?

— Te mai poftesc încă o dată, glăsui flăcăul, arată-mi cum se deschide peștera !...

— Iar eu, dacă-mi dai biciul, te fac omul cel mai bogat din lume, îți dau palatul acesta și încă o sută la fel, încercă, din nou, zmeul să-l amăgească pe Făt-Frumos.

— Te-am rugat pînă acum cu binele. Îmi este prea destul, spuse flăcăul și plezni din bici.

Inimă-de-Fier începu să se facă din ce în ce mai mic pînă ce se preschimbă într-o coropișniță, care o luă la fugă încercînd să se ascundă după o grămăjoară de nisip. Tot atunci, palatul de fier se prefăcu într-o nucă. Femeia de fier se retrezi la viață și fiorosul ciine de fier deveni un cățel pricăjit, care scheuna speriat. Femeia, care nu mai era de fier, luă nuca și i-o dădu lui Făt-Frumos, spunîndu-i :

— L-ai biruit pe zmeu, mi-ai redat mie adevărata înfățișare și libertatea, acum, te rog să iei nuca aceasta în care stă închis palatul. Și, cînd vei vrea să-l ai așa cum a fost, n-ai decît să pleznești iarăși din bici.



— Palatul de fier, în care nu se poate intra și din care nu se poate ieși, mie nu-mi trebuie, răspunse Făt-Frumos, deoarece este asemeni unei temnițe. Din această pricină, nuca unde el se află ascuns voi azvîrli-o într-un rîu, ca să i se piardă urma. Numai că eu pentru cu totul altceva am venit aici. Ca să-i redau libertatea Soarelui. Ori, văd că n-am izbutit.

— Ai să izbutești, dacă ai să îmi plinești ce-ți spun eu. Cît timp am fost în robia zmeului, l-am auzit, de multe ori, vorbind, în această privință, cu Hîrca.

— Atunci, dar, spune-mi repede ce este de făcut.

Și femeia îl învătă :

— Peștera babei Hîrca se găsește, așa cum ți-am mai spus, chiar aici, sub fostul palat de fier al zmeului. Dar cum, pînă la vremea cînd, obișnuit, ar trebui să răsără Soarele, mai sînt încă două ceasuri bune, cu îndrăzneala și vrednicia ta, ai putea să te repezi pînă la puțul părăsit unde se odihnește ea în timpul nopții, s-o silești să vină cu tine și să-ți descuie zăvoarele peșterii. Însă ia seama, Hîrca, aflîndu-se la strîmtoare, va încerca să te ademenească îmbiindu-te cu niște colaci plămădiți cu miere, despre care-ți va spune că sînt **colacii puterii**. Tu să nu guști din ei. Mierea cu care sînt plămădiți este vrăjită și ea îți va aduce slăbiciune. Să-i răspunzi că mai bine te-ai hrăni cu ceilalți colaci, pe care de-asemenea ți-i va aduce și care sînt plămădiți cu pelin. Hîrca îți va mai îmbia și un ulcior plin cu un vin îndulcit, numit de ea **vinul tinereții**. Vinul acela aduce însă nu tinerețea, ci bătrînețea. Și, tot la fel, să-i răspunzi că mai bine să-ți dea un ulcior cu pelin. Acea este băutura ce-ți trebuie.

— Toate sînt bune și folositoare cîte mi le spui. Dar unde voi găsi puțul părăsit, în care Hîrca se odihnește noaptea ?

— În pădurea naramzelor !

— Cum am s-o recunosc ?

— Este o pădure mare, unde foiesc liliicii.

Făt-Frumos îi mulțumi femeii care urma să plece în drumul său, dornică, după atîția ani de robie la zmeu, să-și revadă casa părintească și pe cei dragi, dacă vor mai fi trăind.

Ea îl sărută ca o soră pe frunte și pe obraz pentru binele ce i-l făcuse. El strivi cu călcîiul coropișnița ce se ascunsese în nisip, ca să piară, în sfîrșit, de pe lume, zmeul, și încălecă pe bidiviul său.

Plecară — la fel cum porniseră de-atîtea ori pîn-atunci — în zbor, căutînd, în largul lumii, pădurea naramzelor, adică a portocalelor, nu dulci, ci amărui.

Zburară, zburară și Făt-Frumos, din zbor, se rugă de Lună, ocrotitoarea lui, să mai întîrzie pe cer, pînă ce își va isprăvi el lucrarea, luminîndu-i, fără încetare drumul.

Luna se învoi :

— Bine, Făt-Frumos ! Și el zbură mai departe, mereu mai departe, pe un fel de cărare a văzduhului luminată de Lună, ca de-o făclie.

Deodată, pe cînd zburau, văzură o pădure ciudată. În ea creșteau niște pomi încărcăți de naramze.

Și, poate nu ar fi băgat-o de seamă, dacă Luna nu și-ar fi trimis anume, mănunchi, toate razele sale asupra ei.

Numai că, în lumina Lunii, zărîră, printre crengile încărcate de naramze ale pomilor, o foșgăială neîncetată de mici animale, ca niște șoricea zburători. Erau, de bună seamă, liliicii.

— Aceasta trebuie să fie pădurea naramzelor cea plină de liliicii, spuse calul. Să căutăm puțul părăsit, unde se odihnește Hîrca.

Căutară în dreapta, căutară în stînga, căutară peste tot. Timpul trecea și Făt-Frumos nu mai avea răbdare. Știa că oamenii de pe pămînt trebuie să fie neliniștiți că noaptea dura atît.

— Acolo trebuie să fie ! glăsui Făt-Frumos, arătîndu-i un puț, pe ale cărui ghizduri ședeau, rînduite, o mulțime de bufnițe.

— Socot că ai dreptate ! Își dete cu părerea calul.

Se coborîră și Făt-Frumos începu să hîșie încolo păsările. Acestea, cu glasurile răgușite și aducătoare de vești rele, ca niște bătrîne răutăcioase, începură să țipe, dîndu-i astfel de veste Hîrcii că s-a ivit o primejdie.

Hîșuite de flăcău, bufnițele zburară. Numai una rămăsese pe ghizd și flăcăul înțelese ușor că pasărea aceasta era rănită și nu putea zbura.

— Lasă-mă, flăcăule, să stau aici, liniștită, mai departe, se rugă ea. Stăpîna noastră, baba Hîrca, ceva mai devreme, s-a miniat rău auzind că tu l-ai răpus pe Inimă-de-Fier. În ciuda care a cuprins-o, a azvîrlit cu un vătrai după mine. Și m-a lovit atît de rău încît mi-a rupt o aripă.

Făt-Frumos, pe care îl știm cît era de milos, se îndură numai decît.

— Stai mai departe pe ghizd, liniștită, îi răspunse el. Pentru că eu nu te voi supăra cu nimic.

La auzul acestor cuvinte, bufnița își smulse cu ciocul o pană din partea stîngă a pieptului și i-o dădu.



— Uite, Făt-Frumos, glăsui. Pentru inima ta bună, îți dăruiesc și eu o pană. Darul acesta ți se pare poate de nimica, dar dacă te vei afla, vreodată, într-o nevoie, să arzi această pană și vei vedea ce-o să se întâmple.

Vestită prin țipetele celorlalte bufnițe de sosirea lui Făt-Frumos, tocmai ieșea, din puțul părăsit, Hîrca.

Baba era cum nu se poate mai urîtă la înfățișare. Coccoșată de da cu bărbia în pămînt, avînd în vîrfurile nasului niște smocuri murdare de păr, purta pe ea un veșmînt jegos, iar în lațele de păr îi atîrnau grămezi, grămezi, liliicii, care scoteau niște chițcăieli asemeni șoarecilor prinși în capcană.

Făt-Frumos o luă, la început, cu binele. Îi spuse cine este și pentru ce a venit. Numai că o rugă să nu zăbovească. Soarele trebuie să ajungă cît mai degrabă slobod.

Luna, urmînd rugămintea făcută de Făt-Frumos, continua să-și trimită razele argintii peste pădurea naramzelor. Și Hîrca, ferindu-și cu palma ochii de văpăile Lunii, răspunse :

— Nu înțeleg pentru ce s-ar putea plînge oamenii, cînd au, de la Lună, mai multă lumină decît ar avea nevoie ? Dar eu stau colea de vorbă cu tine. Tu ești oaspetele meu. Oi fi flămînd și însetat de pe drum. Și eu încă nu te-am îmbiat cu nimic. Poftește, dragul babei — înainte de a ne sfătui despre orice altceva — puțin în sălașul meu.

Baba făcu un semn. Înaintea ei se desfăcură niște uși mari. Și Hîrca începu să coboare în fîntînă, pe niște trepte, făcîndu-i semn lui Făt-Frumos să vină după ea.

Flăcăul, deși arzînd de nerăbdare, nu avu încotro și porni în urma babei.

Pătrunseră laolaltă într-o odaie largă unde Hîrca își avea sălașul.

— Te învoiești sau nu la ce te-am rugat ? o întrebă Făt-Frumos.

— Hi, hi, hi, rîse ea ascuțit. Stai ușurel, băiete ! O treabă ca asta nu se face așa cu una cu două. Este de trebuință un anumit dichis.

— Mie mi-e degrabă !

— Ți-o fi. Trebuia atunci să fi venit mai din timp. Uite, eu nu pot a-ți face pe voie înainte de a ne hrăni și a ne adăpa amîndoi cu cîte ceva.

Și baba aduse două talere pline cu colaci și două ulcioare cu băutură.

— În talerele acestea, zise ea, sînt două soiuri de colaci, unii plămădiți cu miere și proaspăt copti, iar ceilalți, copti mai de mult și răciți, plămădiți însă cu frunză veștedă de pelin. Tu mănîncă de unde te trage inima. Sînt însă încredințată că vei alege pe cei mai proaspeți, deoarece aceștia sînt colaci dătători de **putere**.

— Mie nu-mi place coptura proaspătă, mai ales cînd a fost și îndulcită în plămădeală cu miere. Iar în ce privește puterea socotesc că o am prea destulă.

Luă deci un colac plămădit cu frunză veștedă de pelin și-l gustă.

Baba, văzînd aceasta, se încreți și mai mult la față de supărare, făcîndu-se ca o smochină uscată. Nu-și pierdu însă firea și urmă :

— Văd că nu prea ți-e foame, dar poate ți-o fi sete. Am adus două ulcioare, unul cu vin dulce, vechi, ce se numește **vinul tinereții**, deoarece, după ce-l bei, te păstrează veșnic tînăr. Iar în celălalt ulcior se găsește numai pelin amar, ce te face, îndată după ce-l sorbi, să îmbătrînești.

— Mie nu-mi este pe plac vinul dulce. Așa că o să sorb numai din pelin ca să nu spui că am fost un oaspete mofturos.

Sorbi, după ce mîncase colacul uscat, din pelin.

Obrazul smochinit al Hîrcii se făcu, de ciudă, și mai creț, și mai mic.

— Pui !... Pui !... Pui ! Veniți încoace la mama ! chemă și, deodată, în puț, năvăliră în zbor, cîrduri-cîrduri de mii și mii de liliici, care i se prinseră flăcăului în păr, de obraz și începură să-l muște, să-l înțepe și să-i sugă sîngele.

Făt-Frumos plezni din bici și Hîrca se preschimbă într-un bărzăune, pe care flăcăul ar fi putut să-l prindă și să-l strivească la fel ca pe coropișniță. Își aminti însă că n-a găsit încă peștera unde fusese închis Soarele și trebuia deci să mai aibă puțină răbdare. Mai plezni o dată din bici și toți liliicii din jurul lui se prefăcură în pulbere.

— Să mai pleznesc o dată din bici sau ba ? întrebă el pe bărzăune.

— Ba să nu mai pleznești ! îi răspunse baba-bărzăune, fiindcă mi-ai lua viața. Și, dacă mă lași să trăiesc, te voi răsplăti împărătește. Iar dacă nu, înainte de moarte, am să te blestem să nu izbîndești în nimic din cîte ai de gînd.

— Poți să mă blestemi cît vrei. Blestemele celor răi se întorc împotriva celor ce le-au rostit. Și eu îți cer un singur lucru...



— Care anume ? zise baba-bărzăune, făcînd pe neștiutoarea.

— Să-mi deschizi peștera, știi tu care, și să-i dai drumul Soarelui din prinsoarea în care-l ții.

— Asta n-o voi face pentru nimic în lume.

— Nu ?

— Nu.

Făt-Frumos pocni din bici și baba-bărzăune se făcu, la rîndul său, pulbere. Bufnițele se risipiră prin pădure țipînd jalnic și dînd de veste lumii că stăpîna lor s-a prăpădit.

Ce era acum de făcut ?

— Stăpîne ! Nu uita pana bufniței ! îi șopti calul.

— Așa e. Ai dreptate ! răspunse flăcăul.

Scoase dintr-un buzunărel de la piept, unde o ascunsese, pana dată de bufnița față de care el se arătase cu milă. Ciocni amnarul și o aprinse. Dar nici nu apucă să ardă pana toată, că bufnița cu aripa ruptă se și arătă din nou lîngă el.

— Ce dorință ai Făt-Frumos ?

Flăcăul îi spuse că nu știa în ce loc se află peștera Hîrcii, pînă unde fusese tîrit Soarele, pe care baba îl zăvorîse laolaltă cu caii lui.

— Peștera se găsește sub locul unde și-a avut Inimă-de-Fier palatul.

— Asta am mai auzit. Dar cum să pătrund înăuntrul ei ?

— Hîrca avea o cheie !

— Și unde-o pot găsi ?

— O păstra în bordeiul lui Tartacot-piticul de-un cot.

— Și bordeiul în ce loc se află ?

— Într-o vie, în care cresc niște struguri ce nu se coc nici-odată, ci rămîn aguridă, la marginea pădurii de naramze.

Făt-Frumos sări pe cal. Nu mai era decît foarte, foarte puțin timp pînă cînd trebuia să răsară Soarele.

Calul zbură ca un fulger. Zbură, zbură și, deodată, văzură capătul pădurii naramzelor. Dincolo de capătul ei se întindea o vie. Dar rodul ei nu avea culoarea obișnuită a strugurilor, ci era verde-alburiu. Și, chiar în mijlocul viei, se afla bordeiul lui Tartacot-piticul de-un cot.

După ce se coborîră pe pămînt, Făt-Frumos intră în bordei și-i ceru piticului cheia. Acesta, la început, încercă și el să-l poarte cu vorba, doar, doar, să nu i-o dea.

Numai că Făt-Frumos îl prinse de barbă și, după ce-i spuse că Hîrca a pierit, îl încredință că și el va avea aceeași soartă, dacă nu-l ajută să libereze Soarele.

Piticul ascultase de poruncile Hîrcii, fiindcă era stăpîna lui, dar nu avea și răutatea ei.

El scoase trei pietre din fundul bordeiului și i le dădu lui Făt-Frumos :

— Uite, întoarce-te în locul unde a fost palatul lui Inimă-de-Fier.

— Și ?

— Rostogolește aceste trei pietre în palmă de trei ori.

— Nu mă minți ?

— Nu !

— Juri ?

— Jur !

Făt-Frumos sări din nou pe cal. Calul se ridică în văzduh. Și, cît ai clipi, ajunseră la locul unde fusese palatul lui Inimă-de-Fier.

Rostogoli în palmă pietrele întîia oară și se ivi o peșteră. Peștera avea o poartă. Și, cînd rostogoli a doua oară pietrele, acestea se schimbă, în mîna lui, într-o cheie. Iar dacă le rostogoli a treia oară, cheia descuie singură poarta. O deschise larg.

Și, deodată, o lumină orbitoare țîșni de dincolo de porți. Și Soarele, în toată măreția lui, se ivi.

— Îți mulțumesc, Făt-Frumos ! îi strigă, din goana cailor. Să mă ierți. Acum nu pot să stau cu tine mai mult de vorbă, fiindcă mă aflu în întîrziere față de oamenii de pe Pămînt. Dar voi găsi un timp cînd îți voi arăta recunoștința mea.

Și-adevărat că vremea trecuse. Stelele se retrăseseră, ostentate de cît vegheaseră. Și Luna, palidă, abia se ținea să nu pice de pe boltă de somn. Văzînd că se ivește Soarele, ea dădu bice cailor înhămați la car și pieri.

De jos, se auzeau strigătele oamenilor, bucuroși cum nu se mai poate pentru că Soarele răsărise din nou pe cer. După atîta zbucium

și încercări, Făt-Frumos se trase într-un loc nici prea umbros,

nici prea cald, își puse

șaua calului căpătîi

și se dădu pradă

binemeritului

odihne.







## 6. Fata de piatră

Cîte stele-n jurul meu,  
Toate mă vorbesc de rău.  
Numai luna și c-o stea  
Îmi îndulcesc inima.



upă ce se odihni, se ridică. Se limpezi pe ochi la un izvor. Își spală cămașa, ca să se simtă curat și proaspăt, așa cum se cuvine să fie un flăcău. Și se îndreaptă către tovarășul său credincios de călătorie.

— Să-ți fie de bine, stăpîne ! îi meni calul, care păscuse pînă atunci într-o poiană învecinată numai flori de romaniță și micșunele, din cele care le priesc tare mult cailor zburători.

Făt-Frumos își mîngîie pe grumaz prietenul. Și se pregăti de drum. Calul necheză mulțumit și tropăi pe loc.

Aveau să înceapă o altă călătorie și de bunăseamă să trăiască alte noi întîmplări, în căutarea *mărului roșu*.

Trecură din nou, în zbor, peste o mulțime de tărîmuri și ape, peste păduri, livezi și cîmpii.

Făceau numai cîte un mic popas, după ce se înnopta bine. Opaițele stelelor pîlpîiau, dar, firește, nu luminau destul. Nădejdea rămînea tot făclia de argint a Lunii, ocrotitoarea lui, iar seara și dimineața crăiasa nopții era ajutată și de steaua cea mai strălucitoare, numită de pămînteni Luceafăr.

La această ușoară lumină cerească, Făt-Frumos își încropea ceva de mîncare, aprinzîndu-și înainte un focușor din surcele strînse de prin pădure sau de pe cîmpie, întocmindu-și o fiertură sau ceva fript.

Cu vînătoarea sau pescuitul se îndeletnicea numai cînd foamea îi strîngea prea de tot pîntecele. Altminteri lăsa vietățile cîmpiei, muntelui sau mării să hălăduiască în liniște, nevătămate. Se hrănea cu fructe pădurețe, cu rădăcini gustoase — după ce le fierbea, cu ciuperci fripte și cu ce se mai afla la îndemînă.

Primea, bucuros, bucatele cu care-l îmbiau locuitorii satelor, cînd se găsea în popas : mămăligă sau pîine, dar nu se da în vînt după mîncăruri de soi, așa cum ar fi făcut orice alt fecior de crai.

Poate că-l trăgea și pe el inima la o plăcintă sau o friptură gustoasă, însă nu o căuta cu tot dinadinsul.

Întotdeauna fusese mulțumit cu puțin, chiar și cînd se găsea în palatul tatălui său. Și tot la fel se purta și-acum, în timpul călătoriilor către care-l chema, fără încetare, neliniștea din suflet.

Pe cînd zburau așa, îl auzi pe cal strigîndu-l :

— Stăpîne ! Stăpîne !

— Ce este ? Ce se întîmplă ?

— Privește colo !

Și calul îi arătă, pe clina unui munte prăpăstios, o fată de piatră, înconjurată de un ciopor de oi, un cîine și-un măgaruș, de-aseenea din piatră.

Îndată, gîndul lui Făt-Frumos se îndreaptă către femeia care fusese închisă în palatul și în ograda cumplitului zmeu Inimă-de-Fier.

Sufletul lui bun nu putea îndura să vadă o altă suferință, de-același fel.

— Să ne coborîm și să vedem ce putem face pentru această fată de piatră !

Calul se lasă, încetișor, să alunece. Ajunseră lîngă ea. Iar Făt-Frumos vru s-o trezească din starea de nemișcare în care se găsea. Dar tot ceea ce încercă fu zadarnic. Fata nu se clinti din loc, ci rămase surdă și mută.





— Măcar dacă am ști cine este, cine a împietrit-o și pentru ce ! își dădu cu părerea Făt-Frumos. Am găsi atunci, să nădăjduim, o cale prin care s-o readucem la viață.

— Poate ar trebui să întrebăm munții din preajmă, grăi și calul.

— Să-i întrebăm, dar cum ?

— Alt mijloc nu văd, glăsui iar calul, decît să-i rogi, cu glas tare, și, poate, atunci, îți vor răspunde cumva.

Făt-Frumos răsufală adînc, trase aer în piept și, întărindu-și glasul, începu să-i roage :

— Munților, cărunților, vă spun cine sînt. Mă cheamă Făt-Frumos și am plecat într-o călătorie lungă și grea încercînd să găsesc negăsitul : adevărul adevărat, taina **mărului roșu**. Pînă astăzi n-am aflat mare lucru. Am încercat, totuși, prin străduința mea, să îndrept unele lucruri întîlnite pe drum. Aici am aflat o fată de piatră. Năzuiesc să-i redau viața. Dar, pentru aceasta, vă rog pe voi, munților, cei care, sigur, ați fost de față cînd împietrirea copilei s-a înfăptuit, să-mi spuneți cine este, cine a împietrit-o și pentru ce.

Făt-Frumos își isprăvisese ruga și asculta. Se lăsaseră, la început, cîteva clipe de tăcere. Ecoul cuvintelor flăcăului răsuna încă surd. Dar, mai departe, nu se auzea altceva nimic. Deși, de fapt, se auzea ceva-ceva, dar nu se înțelegea.

Pentru aceasta, flăcăul își repetă, încă o dată și încă o dată, ruga.

Și abia după aceea, începură să se audă mai deslușit cuvintele de răspuns ale ecoului.

— Făt-Frumos ! răspundea ecoul. Prin locurile acestea a hălăduit cîndva un neam de viteji. Dar dintre toți bărbații aceluia neam cel mai viteaz era însuși craiul. El era pildă în toate. Nu se temea de nimic și cu atît mai puțin de moarte. Numai că, tot în aceeași vreme, cînd acesta își conducea, în liniște, norodul, s-a ridicat, cu oaste mare, cel mai puternic împărat al lumii. Și el a năzuit să biruie neamul cel încă neînvins pînă atunci de nimeni, să-i cotopească pămîntul, să-i ia în stăpînire avuțiile, iar copila craiului, care era cea mai frumoasă și mai plină de gingășie fată de pe pămînt, să-i devină soție. Împăratul i-a trimis craiului solie, cerîndu-i să se supună fără împotrivire și să-i dăruiască pămîntul, apele, avuțiile și copila, în numele dreptului celui mai tare. Craiul, firește, nu s-a învoit. S-a sfătuit cu cei mai de credință curteni. Și cu toții au hotărît să înfrunte primejdia, dîndu-și mai bine viața decît să se supună. Copila, întrebată, la rîndul său, a răspuns că, decît în brațele împăratului vrăjmaș,



mai bine în neființă. Mîniat, împăratul a dat poruncă aspră de cotropire a norodului ce nu înțelegea să se supună de bunăvoie.

S-au dat lupte înfricoșătoare vreme îndelungată. Totul a fost trecut prin foc și sabie. Și, pînă în cele din urmă, așa cum era de așteptat, tărîmurile cotropite au trecut sub stăpînirea împăratului. Craiul și cei mai de seamă sfetnici ai lui și-au scurta zilele, unii împlîntîndu-și în inimile neînfricate patat singuri zilele, iar alții sorbind cu sete dintr-un vas mare zeamă ucigătoare de cucută. Numai că împăratul învingător nu era destul de mulțumit. El o voia mai ales pe copilă. A dat de-aceea poruncă să fie căutată prin toate colțurile țării. Trimișii lui au cercetat toate cele patru zări. Și, pînă la sfîrșit, unul dintre ei a aflat că fata — înveșmîntată ca păstorită, împreună cu un ciopor de oi, un cîine de pază credincios și un măgăruș de povară, pe spina-reă căruia își purta bruma de lucrușoare cîte le luase cu ea, din palatul, pe care însuși tatăl său îl dăduse pradă flăcărilor, înainte de plecare — se îndrepta către un munte înalt. Muntele înalt spre care se îndrepta fata — credem că ai înțeles ! — era chiar acesta pe care te găsești. Împăratul, înflăcărat și dornic de a cuceri pe copila craiului, a încălecat pe calul său cel mai iute și, însoțit numai de cîțiva oșteni credincioși, a pornit pe urmele fetei. A gonit, a gonit și, pînă la sfîrșit, a ajuns-o. Fata era în același loc unde se găsește și astăzi cînd împăratul — care, de altfel, era încă tînăr și chipeș — a sosit, împreună cu soții săi. Văzînd-o, a rămas fără grai. Auzise și mai înainte, de la cei care o cunoscuseră, că fata era nespus de chipeșă. Numai că atît de frumoasă, de gingașă și de fermecătoare cît o descoperea în clipele acelea cu proprii săi ochi, nu și-o închipuise.

— Stai, nu mai face nici un pas înainte, i-a grăit împăratul. De altfel, ar fi zadarnic. Tot n-ai putea să scapi. Numai că eu nu te urmăresc ca pe-o pradă. Ci am venit să te înalț pe cel mai mareș tron. Vei fi împărăteasă. Vei fi stăpîna celui care împărătește peste întreaga lume.

Fata și-a întors, tristă, capul și i-a răspuns :

— Ne-ai cotropit pămîntul și apele. Tatăl meu și-a dat singur moartea ca să nu cadă în mîinile tale, scumpa mea mamă a pierit în flăcările ce ne-au încins palatul. Iar neamul nostru, liber, l-ai cuprins în robie. Acum mă vrei pe mine. Atîta că dorința aceasta nu ți-o voi împlini...

Glasul copilei era atît de dulce și suna ca o muzică, încît împăratul și-a simțit inima bătîndu-i aprig de-o dragoste fierbinte.

— Voi ridica părinților tăi un prea frumos mormînt, în fața căruia mă voi pleca eu însumi. Și față de norodul ce l-am supus mă voi purta ca un părinte bun ! a grăit.

Și-a mai făcut trei pași, încercînd s-o cuprindă în brațe pe mîndra fată.

Atîta că ea, tot atunci, a căzut în genunchi, și-a ridicat în spre cer palmele și ne-a chemat în ajutor pe noi, munții ce străjuim de veacuri pămîntul străbunilor săi.

— Munților ! ne-a rugat. În această clipă hotărîtoare a soartei milostiviți-vă de mine. Faceți ca făptura mea, rîvnită de împăratul biruitor și tot ce-mi aparține să se prefacă în piatră.

S-a auzit un zgomot îngrozitor. Cerul s-a învăluit în nori grei. Fulgere au strălucit. Și văzduhul a răsunat de tunete cumplite.

— Dorința-ți va fi îndeplinită, copila mea ! au rostit tare munții.

Și fata s-a prefăcut într-o stană de piatră, așa precum o vezi. La fel, s-au preschimbat în pietre, oile, cîinele și măgărușul ei. Și astfel au rămas mărturie prin veacuri a voinței neînduplecate a fecioarei de a nu deveni mireasa împăratului biruitor al neamului său.

— A trecut, înțeleg, atîta vreme de cînd copila viteazului crai s-a prefăcut în stană. Împăratul învingător nu mai trăiește nici el, pesemne, de mult. N-a sosit, deci, sorocul ca fata să se prefacă iarăși într-o făptură vie ?

— Aceasta, i-a răspuns flăcăului ecoul, doar muntele care a împietrit-o poate să hotărască și nimeni altul.

— Și cum pot ajunge pînă la el ?

— Este muntele albastru pe vîrfurile căruia se găsea odinioară palatul părintelui copilei.

— Să pornim, așadară, calule, în căutarea muntelui albastru.

— Să pornim, stăpîne !

Făt-Frumos a sărit în șa și noua călătorie a început.

Zburau, încercînd să găsească muntele albastru.

Nu mai cunoaștem cîtă vreme au căutat. Știm numai că, pînă în cele din urmă, au găsit muntele. Poalele sale erau udate de-un rîu.

— Bine-ai venit, Făt-Frumos ! îi grăi. Știam că vei sosi. Pămîntul, apa și văzduhul mi-au dat de veste. Spune-mi ce ai pe inimă.



Făt-Frumos îi aminti despre fata, pe care acesta o împietrise, la rugămintea ei.

— Acum, după atîta vreme, cred că se cuvine, mai spuse el, să revină la viață.

Muntele îl asculta. Și, numai cînd Făt-Frumos tăcu, îi răspunse.

— Cunosc călătoriile și căutările tale. Știu despre tine că lupți pentru biruința binelui, împotriva tuturor relelor și nenorocirilor ! Lupta ta, însă, abia începută, să știi că va fi mult mai lungă decît îți închipui. Relele și nenorocirile sînt peste măsură de numeroase, iar, uneori, acestea se ascund pînă și în spațele a ceea ce unii oameni socotesc că-i bine.

— Aceasta este cu totul altceva, cuvîntă iar flăcăul. Eu venisem să te rog pentru fată.

— Fata — potrivit chiar rugăminții ei, cînd eu m-am învoit s-o prefac într-o stană de piatră — nu poate să revină la viață decît...

Muntele tăcuse. Părea să cugete dacă venise timpul sau nu să-i destăinuiască flăcăului întreg adevărul.

— Decît ? stăruie Făt-Frumos.

Muntele se hotărî să urmeze.

— Decît, rosti el, cînd țara va fi cu totul și cu totul slobodă...

— Dar țara se vede a fi devenit slobodă. Împăratul care o cuprinsese s-a prăpădit de mult. Trupul lui s-a prefăcut în cenușă. Cenușa i-a fost spulberată în cele patru vînturi și cine mai știe pe unde-o fi ajuns...

— Și, mai adăugă Muntele, cînd țara nu va mai fi amenințată de nici un fel de primejdii...

— Pînă atunci, se pare că va mai trebui să treacă încă foarte mult timp, bănuie Făt-Frumos.

— Aceasta atîrnă în foarte mare măsură de tine și de cei care-ți vor urma pilda !

Făt-Frumos se plecă înaintea Muntelui albastru și îl rugă să-l ierte, fiindcă i-a tulburat liniștea.

Muntele îl binecuvîntă și-i ură :

— Du-te și fii de-a pururi învingător, Făt-Frumos ! Împlinește-ți menirea.

Calul îl aștepta cuminte și răbdător pe țărmul riului.

— Ce-ai dobîndit, stăpîne ?

— O înțelepciune mai mult.

În timp ce se ridicau amîndoi în văzduh, Făt-Frumos își aminti de cele auzite din partea Muntelui și înțelese că datoria lui era să meargă, pe același drum, pe care pornise, fără să ostenească niciodată, și să ajungă pînă la capăt.

Trecură din nou pe deasupra muntelui, unde fata de piatră se afla înconjurată de cioporul de oi, de cîinele și măgărușul ei.

În gînd își luă rămas bun de la ea, făgăduind că va sosi o zi cînd va reveni, să o întîmpine, în clipa cînd se va reîntoarce la viață.

Călători, călători și, iată că, după un anumit timp, zări pe o poiană de munte, altă turmă, de astădată, nu oițe de piatră, ci vii.

Ciobanul era tinerel, pletele-i fluturau pe umeri. Pășea vesel și nepăsător, conducîndu-și turma, în timp ce cînta o doină, plină de alean, din fluier.

„Iată un păstoraș fericit ! cugetă Făt-Frumos. Viața lui se perindă veșnic fie pe o cîmpie înverzită, fie într-o pădure plină de umbră și miresme, fie pe lîngă izvoarele sau iazurile pe unde-și adapă turma. Mioarele sale, cîinii credincioși sau calul ce-l însoțește, cărîndu-i cojocul, sarica și uneltele păstorești, îi simt inima mereu aproape. Și, de bună seamă, toți oamenii care-l întîlnesc îl privesc cu plăcere și bucurie, se desfată ascultîndu-i cîntecele duioase. Și, mai ales, nu-l pîndește nici o primejdie, așa cum a pîndit-o pe biata fată care, ca să scape nepîngărită, s-a rugat de duhul cel bun al pămîntului strămoșesc s-o prefacă într-o stană de piatră“.

Pierdut în gînduri, Făt-Frumos nu văzuse însă că, de la depărtare, alți doi ciobani, cu chipurile încruntate, umblînd furiș pe după copaci, tufișuri sau stînci, îi privegheau ciobănașului orice mișcare. Sau, chiar dacă i-a văzut, nu-și putuse închipui că se țineau pe urmele tînarului cu gînduri dușmănoase. Ce fel de oameni, mînați de lăcomie, invidie și ură puteau să fie aceia care să-i uneltească răul unui asemenea păstoraș tinerel și curat la suflet, care nu supăraseră pe nimeni, ci doar numai binele-l năzuia și le aducea tuturor mulțumire cu cîntecele sale ?

Păstorul, ținîndu-și încă fluierul în gură, își așternuse pe o pajiște sarica și nu înceta să cînte. Începuse să amurgescă.

Mîngîiat de adierile vîntului, care aduceau din toate poienile parfumul dulce al florilor, păstorașului începuseră să i se închidă ochii.

Îmbătat de văzduhul tare și proaspăt al munților, ațipi. Începu să viseze.



Visînd, i se păru că mioara lui cea mai dragă se arăta neli-niștită. Behăia încetișor de parcă suspina.

— Ce e cu tine, drăguță mioară ? o întrebă el. Nu-ți place iarba pe care o paști ? Sau ești cumva bolnăvicioară ?

— Drăguțele baci, îi răspundea mioara, trage-ți oile în zăvoiul acela ferit de privirile celor doi care-ți vor răul. Cheamă-ți alături și ciinele cel mai bărbătesc ca să-ți fie de ajutor la nevoie.

— Și pentru ce toate acestea ? se minuna, cu nevinovăție, păstorul.

— Pentru că doi dintre tovarășii tăi de păstorie, mînați de ciuda că ai oi mai multe, cîini mai destoinici și cai mai voinici, vor să te răpună, mișelește, în această noapte și să-ți răpească totul.

— Dacă va fi să se întîmple astfel, îi răspundea prin vis, păstorașul mioarei, să le spui ucigașilor mei să mă îngroape în strunga de oi, ca să vă rămîn pe vecie alături, iar la cap să-mi pună, în loc de cruce, fluierașul meu de fag. Cînd o să bată vîntul, fluierul va cînta de la sine, oile s-or strînge, pe mine m-or plînge, cu lacrimi de sînge. Tu să nu le spui însă suratelor tale că am fost ucis de mîini mișelești, ci să le povestești, doar că m-am însurat cu-o mîndră crăiasă, a lumii mireasă, că, la nunta mea, a căzut o stea. Că soarele și luna mi-au ținut cununa, stelele mi-au fost făcliile, păsările lăutarii, iar brazii, păltinașii și toți ceilalți copaci nuntașii. Și, a mai rugat păstorașul, prin vis, mioara, dacă vei întîlni pe măicuța mea bătrînă, cu brîul de lînă și cu ochii plini de lacrimi, cercetînd pretutindeni locurile și întrebîndu-i pe oameni dacă n-au văzut pe un mîndru ciobănel, tras printr-un inel, cu fețișoara ca spuma laptelui, cu perisorul ca pana corbului, cu ochisorii ca mura cîmpului, tu, drăguță mioară, să-i povestești la fel, că m-am însurat c-o fată de crai, pe-o gură de rai. Dar ei să nu-i povestești, te rog, drăguță mioară, nici că la nunta mea a căzut o stea și nici c-am avut nuntași brazii, păltinașii și toți ceilalți copaci ai pădurii, păsările lăutari și stelele făclii.

Luna și stelele începuseră să sclipească, ca în visul păstorașului, cînd Făt-Frumos auzi răsunînd un geamăt.

La îndemnul stăpînului său, calul se coborî pe pajiștea unde se odihnișe și visase păstorașul.

Îndurerat, feciorul împăratului Alb îl văzu pe nefericitul păstoraș înjunghiat de două cuțite ucigașe.

Fața lui, golită de sînge, era albă ca varul. Trupul îi zăcea înțepenit, fără viață. Și numai degetele subțiri și lungi mai țin-

teau încă la buze fluierul din care scosese mai înainte sunete atît de melodioase.

Ucigașii fugiseră, se ascunseseră, — adăpostiți de beznele sub care se învăluie totdeauna răufăcătorii — cine știe unde.

— Să-i ajungem pe ucigași, nu pot să fie prea departe, și să-i calc în copite, fu de părere calul.

Dar Făt-Frumos era mai îngrijorat de soarta păstorașului, decît de pedepsirea celor doi ticăloși.

— Mai bine să încercăm a-l readuce la viață ! Să găsim apa vie, glăsui Făt-Frumos. Și-abia după aceea să dăm ce li se cuvine răufăcătorilor.

— Dar apă vie de unde putem lua ? N-avem la îndemînă. Și nici, așa în grabă, nu putem afla.

Cu toate acestea, Făt-Frumos nu se descurajă, căută, întrebă oamenii din satul învecinat sau călătorii, puțini, care se mai găseau, în noapte, pe drum.

Unii nici nu auziseră despre apa vie. Iar alții, chiar dacă au-ziseră, nu știau unde se găsește. Numai o bătrînă le spuse că bine ar fi dacă ar izbuti s-o găsească pe zîna Vineri. Zîna, după cîte știa ea, avea puțința să le redea viața unora dintre cei care și-o pierduseră din cine știe ce pricini.

— S-o căutăm pe zîna Vineri, hotărî Făt-Frumos.

— S-o căutăm !

— Dar mai înainte de a ajunge la zîna Vineri, îi mai spuse bătrîna lui Făt-Frumos, să știi că va trebui să treci pe la surorile ei mai mici, zîna Luni și zîna Miercuri, și să le plătești prin faptele tale, vamă.

— Voi trece și le voi plăti.

Făt-Frumos ardea de nerăbdare. Voia s-ajungă cît mai grabnic la zîna Vineri — trecînd mai înainte, firește, pe la surorile ei mai mici, zînele Luni și Miercuri — nădăjduind că va găsi la vreuna din ele sau, poate, la toate apa vie, pe care o căuta și că se vor milostivi să i-o dea.

Avea mereu, sub ochii minții, priveliștea păstorașului scăldat în sînge, pe pajiște.

Zările se topeau sub zborul calului. Și, în puțină vreme, ajunseră hăt, departe de pajiștea pe care zăcea păstorașul.

Făt-Frumos strîngea încă între pulpe calul, căruia îi lăsase, în schimb, frîul liber, ca să poată zbura pe voie.

— Ne zorim și ne tot zorim, stăpîne, glăsui înaripatul prieten lui Făt-Frumos, dar cum să trecem nepăsători, peste ceea ce se întîmplă jos ?

— Ce se întîmplă ?



— Privește numai puțin la meșterii aceia zidari !  
Făt-Frumos privi.

În vale se vedea o zidire mîndră deasupra căreia, ca niște flori mari de piatră, se ridicau cîteva turle. Iar pe turle cine se aflau ? Înșiși meșterii, în număr de zece, care lucraseră la zidire.

La poalele zidirii, slujitori înarmați tocmai dăduseră jos schelele de pe care meșterii trudiseră la înălțarea ei.

Aceștia fuseseră părăsiți pe turle — slujitorii înarmați tocmai plecau — și soarta lor era limpede. Urmău să piară acolo, sus, de foame și sete, să putrezească sub ploaie și zăpezi, în geruri și arșițe.

Numai că nici meșterii nu se lăsau în voia sortii.

Din îndemnul celui mai mare dintre ei, își făuriseră aripi de șindrilă și, după plecarea slujitorilor înarmați, se pregăteau să sară și să plutească prin văzduh, cu ajutorul lor.

Făt-Frumos, milos ca de-obicei, era gata să-i ajute, cu calul lui, să ajungă, pe rînd, jos, cînd cei zece meșteri, încercînd să plutească prin văzduh, ca niște păsări, își dădură drumul.

Cel din urmă care se avîntă, cu aripile de șindrilă, fu meșterul cel mare. Dar în clipa cînd făcu aceasta, din zidirea părăsită de el răsună un geamăt și un plîns de tînră femeie.

Fiecare meșter unde cădea, pe loc, zdrobit, rămînea.

Numai meșterul cel mare unde se prăvăli se ivi „o fîntînă lină, cu apă puțină, cu apă sărată, de lacrimi udată“.

Cutremurat de această nouă și neînțeleasă întîmplare, Făt-Frumos îi ceru calului să coboare.

Ajungînd jos, oamenii din satele înconjurătoare se grăbiră să-i povestească tot ce se petrecuse mai înainte.

Stăpînul țării poruncise să i se construiască un giuvaer în piatră, prin care să i se păstreze în veci amintirea.

Alesese, cu acest țel, zece dintre cei mai buni meșteri, cărora le făgăduise, dacă vor izbuti să-i ridice giuvaerul în piatră — pe care-l năzuia — să-i scalde în aur și să-i înalțe pe toți boieri. Dar, dacă nu vor izbuti, îi amenințase să-i zidească pe toți zece în temeliiile clădirii.

Meșterii, cunoscîndu-și priceperea și încrezătorii în forțele lor, se legaseră să-i construiască stăpînului țării giuvaerul de piatră dorit.

Se apucaseră de lucru cu rîvnă.

Tot ceea ce zideau era minunat. Oamenii priveau și nu le venea să creadă că atîta frumusețe putea fi creată de mîini omenești.

Numai că tot ceea ce făureau ei ziua, din pricini neînțelese, se năruia noaptea.

De zece ori începuseră de la capăt munca și tot de atîtea ori își văzuseră rodul trudei lor sfărîmat.

Într-o noapte, meșterul cel mare visă că zidirea, ca să dăinuiască, potrivit unei străvechi legi nescrise a firii, cerea neapărat un sacrificiu. Pentru aceasta era nevoie ca, încă de-a doua zi în zori, cea dintîi făptură curată, femeiască, nevastă sau soră, ce se va ivi lîngă schelă, mînată de dragoste, ca să aducă bucate soțului ori fratelui, să fie jertfită și în pereți zidită.

Cei zece meșteri jurară laolaltă că oricui îi va aparține soția sau sora nu vor ține seamă, ci vor îndeplini jertfa cerută de creația lor.

Se apucară apoi la lucru cînd încă nu se făcuse ziuă cu totul.

Meșterul cel mare îi cîrmuia pe cei nouă soți ai săi de muncă, zorindu-i întruna și cerîndu-le să aducă la îndemină ce le era de trebuință, piatra, cărămida și varul.

Cînd, inima aproape că i se opri să bată în piept. O făptură femeiască se ivise în zare, îndreptîndu-se către schele. Iar această făptură nu era alta decît prea draga lui soție.

Înfricoșat, căzu în genunchi și imploră stihiiile să aducă în calea ei o ploaie cu spume. Ploaia se porni turbată, șuvoaiele se dezlănțuiră, dar dragostea soției fu mai tare decît ele. Ea nu înceta să se apropie de schele. Atunci imploră stihiiile ca, mai departe, să dea o urgie de vînt care să frîngă copacii și să-i taie soției drumul. Numai că dragostea ei fu, din nou, mai puternică. Și nu urgia învinse, ci tînră femeie. Ea sosi lîngă schele. Cei nouă zidari se bucurară, numai inima marelui meșter începu să plîngă. Credincios jurămîntului, își luă însă pe draga lui soție în brațe o puse în lăcașul dinainte hotărît în zid și începu s-o zidească, întîi pînă la glezne, apoi pînă la mijloc, pînă la piept, pînă la ochi, zicînd că glumește.

Femeia își dădu seama curînd că gluma nu e glumă. Zidul o stringea din ce în ce mai tare. Simțea că, în curînd, își va pierde răsufarea și se va stinge.

Din ochi îi curgeau lacrimi amare, tot așa cum și inima meșterului cel mare plîngea cu lacrimi de sînge.

Zidirea se terminase. Ea era menită să înfrunte veșnicia. Numai din zid răsunau încă suspinele tinerei femei, soție, purtînd în pîntec un viitor prunc și care fusese jertfită.

Atunci veni și domnitorul țării să admire giuvaerul de piatră ridicat din porunca lui.



Meșterii se aflau cu toții pe florile de piatră, turlele prin care-și încheiau truda.

De jos, el îi laudă mai întâi pentru priceperea lor, însă măcinat de teama că ar putea să mai alcătuiască și vreo altă zidire asemănătoare, îi întrebă acest lucru. Iar meșterii, plini de mândrie în fața roadei mîinilor și priceperii lor, răspunseră, necugetați, că da, fiind cei mai buni meșteri de pe pămînt, ar putea, oricînd, să ridice din piatră un giuvaer cu mult mai minunat decît acela pe care tocmai îl terminaseră.

Stăpînul țării stătuse, mai întâi, puțin pe gînduri. Mînia îi înroșea obrajii. Trufia rănită îi zvîcnea în tîmple.

— Ei bine, rosti el. Alt giuvaer de piatră nu veți mai ridica.

Și aceasta fusese clipa cînd, înainte de a părăsi locul, împreună cu dregătorii și slujitorii lui, poruncise să fie stricate schelele, ridicate scările, iar meșterii să putrezească de vii pe turlele de unde nu se mai puteau coborî decît, poate, numai în zbor.

Făt-Frumos era îndurerat peste măsură. Îi părea rău că nu apucase să-i coboare el, cu calul său năzdrăvan, pe meșteri și mai ales pe meșterul cel mare, acela care își jertfise soția pentru dănuirea în veac a creației sale. Sorbi apă rece din fîntîna abia ivită. Și, dintr-o dată simți nevoia să facă, neapărat, orice,

ca să-i readucă pe toți la viață, ca și pe păstorașul cel ucis de fîrtații pizmași pe pajiște. Viața i se păru cu mult

mai nedreaptă și crudă. Numai de-ar găsi-o cît

mai curînd pe vestita zîină Vineri. Ea trebuia

să aibă apa vie. Și, după ce oamenii din

preajmă îi făgăduiră că se vor îngriji,

cu toată cinstea, de trupurile

fără viață ale meșterilor,

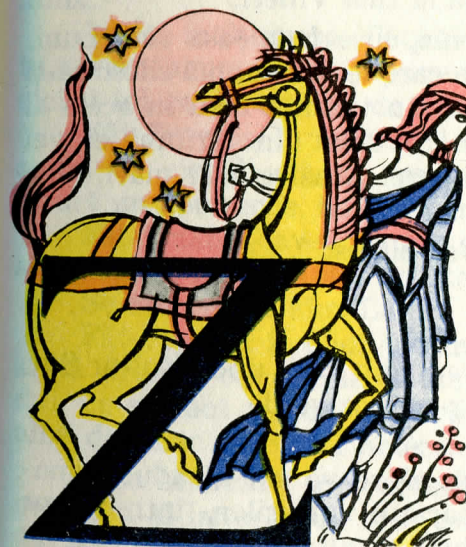
se urcă pe cal și își ur-

mă începuta cale.



## 7. „Buruiana vieții”

Cînd era badea pe-aici,  
Erau zilele mai mici.  
Dar badea s-o depărtat,  
Zilele s-o-ndelungat.



Îna Luni întruchipa, i se spusese  
lui Făt-Frumos, orice început.  
Ea ocrotea ființele mici, copiii,

mieii și puii păsărilor. Cea mai mare dușmană a ei era bătrînețea și nu-i plăcea să vadă nici un fel de lucru sfîrșindu-se. Iubea răsăriturile Soarelui, Lunii și cele dintîi clipiri ale stelelor. Anotimpul cel mai plăcut îi era primăvara. Iar cel mai nesuferit sfîrșitul toamnei.

Din această pricină nu li se arăta oamenilor decît dimineața, alcătuiindu-se din aburii ce se ridicau în văzduh atunci cînd se risipea roua. Și trebuia să fii cu foarte mare băgare de seamă ca s-o poți desluși în lumina roșiatică-aurie a zorilor.



Ca să fie sigur că nu va trece pe lângă ea fără s-o recunoască, Făt-Frumos călătorea pe jos, cu calul de dîrlog și numai dimineața.

Tot mergînd așa, într-un revărsat de zori, din luna mai, ajunse pe o poiană plină de flori. Văzduhul era proaspăt. Albi-nele, harnice, bîzîiau, în veșnica și neobosita lor trudă de a pregăti mierea. Fluturi, cei mai mulți albi, își tremurau aripile într-un zbor plin de sfiiciune și grație.

Deodată, calul, care era numai ochi și urechi, își apucă stăpînul cu botul de poalele veșmîntului și-i arătă cu capul un tîpșan. Acolo, din aburi, se întruchipa o formă, la început nu prea clară, apoi din ce în ce mai împlinită, pînă ce se ivi o fată — învăluită într-un veșmînt subțire ca pînza de păianjen — al cărei mers părea o plutire.

Flăcăul înțelese că o avea în față pe zîna Luni și i se adresă cu încredere. Îi povesti ce nevoi îl adusesese prin acele meleaguri și o rugă să-l ajute ca să ajungă pînă la zîna Vineri.

— Te-aș ajuta cu bucurie, îi răspunse frumoasa zîna Luni, dar puteri, mai mari decît acelea pe care le am eu, mă silesc să-ți cer vamă dacă vrei să treci cu bine din tărîmul meu în acela al zînei Miercuri, sora mea mijlocie. Și abia din tărîmul ei vei putea să răzbați pînă la acela al sorei noastre mai mari, zîna Vineri, ca să-i faci rugămintea ta.

— Și ce fel de vamă va trebui să plătesc ?

— O vamă destul de ridicată.

— Spune care ?

— Să-mi aduci piatra de smaragd din locul unde Vultur Sur, împăratul vulturilor, a ascuns-o într-un nor verde.

— Mă voi sili s-o aduc.

Spusese Făt-Frumos, din gură, că se va sili să aducă smaragdul ascuns de Vultur Sur, împăratul vulturilor, într-un nor verde. Pentru că voia, cu orice chip, să plătească vama, dar în taina inimii lui se întrebă : cum va izbuti acest lucru ?

Calul îl văzu amărît, îl întrebă ce s-a întîmplat și, cînd auzi despre ce este vorba, încercă să-l liniștească :

— Lasă, stăpîne ! Om răzbi noi și de data asta. Că doar n-o fi dracul atît de negru precum se crede ! Suie-te numai pe salele mele și să plecăm.

Făt-Frumos sări pe cal și acesta se înălță în văzduh. Cerce-tară pretutindeni bolta, dar nicăieri nu se zărea vreun nor. Și cu atît mai mult unul verde. Cerul era senin și limpede ca sticla.

— Să ne ducem la Vultur Sur, împăratul vulturilor, și să-l întrebăm pe el, poate se va învoi să ne mărturisească unde se găsește norul în care a ascuns smaragdul. Dar unde i-o fi cuibul ?

— Unde altundeva decît în vîrfurile celui mai înalt munte ! îi răspunse calul.

Calul se ridică în zbor și flăcăul putu privi în voie toată întinderea. Alese din ochi cel mai înalt vîrf și se îndreptară într-acolo.

Pe acel vîrf se găsea sălașul lui Vultur Sur, împăratul vulturilor. Tot atunci rătăcea prin munte unul dintre cei mai iscușiți vînători trimis de către stăpînitorul locurilor să-l vîneze. Acesta avea nevoie de cîteva dintre penele lui, deoarece cu ele voia să-și împodobească pălăria.

Vînătorul tocmai dusesse la ochi arcul.

Făt-Frumos văzu săgeata pornind și întinse, în calea ei, palma.

Săgeata i-o străpunse. În schimb, Vultur Sur rămase ne-atins.

— Îți mulțumesc, flăcăule, îi grăi acesta. Dacă nu vegheai tu, eram acum mort. Spune-mi dar, pentru ce ai urcat pînă aici și tot ce dorești, și, de îmi stă cu putință, ți-o împlini.

Făt-Frumos îi mărturisi ce dorea și împăratul vulturilor scobi, cu ciocul, stîncă, într-un loc mai ferit. Scoase din scobitură un nor verde, iar din nor smaragdul.

Făt-Frumos avea acum smaragdul, pe care îl plătise cu străpungerea palmei sale drepte.

Se coborîră la zîna Luni.

Făt-Frumos îi dădu smaragdul. Și zîna, recunoscătoare, îi arătă drumul către zîna Miercuri, tilcuindu-i totul, pe de-a rîndul, ce să facă și cum să facă. Ba încă îi mai dăruî și o floare albă de liliac care să-i netezească, așa cum spunea ea, calea.

Zîna Miercuri, spre deosebire de surata ei mai mică, îndrăgea vara și lanurile de grîu care se coceau sub căldura soarelui. Ocrotea însă mai ales lacurile și rîurile bogate în pește. Și se întrupa numai din aburii ce se ridicau deasupra acestora, atunci cînd Soarele le încălzea.

Flăcăul și calul său, ca s-o zărească atunci cînd se iveau, erau nevoiți să călătorească numai pe țărmurile apelor și să fie cu ochii în patru.

Mergeau deci, numai pe jos, de foarte multe zile. Făt-Frumos își ținea bidiviul de dîrlog. De la o vreme, se văzu o întindere mare de apă. Era un lac. Soarele strălucea deasupra lui, făcîndu-l să scînteieze ca o uriașă oglindă. Doar, într-o parte a la-



cului, unde apa se păstrase din timpul nopții, mai rece, se vedeau ridicându-se aburi.

Calul îl apucă, din nou, pe stăpînul său, de pulpana hainei și-i arătă, cu capul, spre acea parte unde se înălțau aburi.

Făt-Frumos înțelese. Privi cu băgare de seamă locul și o văzu pe zîna Miercuri, întrupîndu-se. Purta pe ea, de-asemenea, un veșmînt subțire ca de abur. Cosițele îi erau însă împodobite cu frunzulițe lungi și subțiri de trestii.

Flăcăul i se plecă înainte-i cuviincios și îi întinse darul primit de la zîna Luni.

Zîna Miercuri se luminează la față, îi mulțumi pentru darul adus de la sora ei și îl întrebă pentru ce a făcut atîta cale pînă la ea.

Feciorul împăratului Alb îi răspunse și zîna își clătină capul.

— Ca să poți trece către surata noastră cea mare și cea mai știutoare de toate dintre noi trei, ar trebui să plătești o vamă.

— Ce fel de vamă și cum s-o plătesc ?

— Făcîndu-mi o slujbă !

— Ce fel de slujbă ?

— Să-mi aduci piatra de ametist, pe care Crap Azap, împăratul peștilor, a ascuns-o la tulpina unei flori de nufăr de culoare viorie.

— Nu știu cum am să fac acest lucru, dar îți făgăduiesc că mă voi strădui.

Se duse apoi la calul năzdrăvan și chipul său, de obicei atît de luminos, se întunecase ca ziua cînd se pregătește o ploaie.

— Ce s-a întîmplat, stăpîne ? vru să afle calul.

Flăcăul îi mărturisi dorința zînei Miercuri și bidiviul îi dădu, ca și de rîndul trecut, curaj.

— Lasă, stăpîne, nu te îngrijora. Vom găsi și de astă dată mijlocul să ieșim la liman. Urcă-te numai pe șalele mele. Eu voi înota prin apă și nu se poate să nu găsim tulpina florii de nufăr viorie pe care o cauți.

Străbătura înot apa lacului în lung și-n lat, atît pe unde suprafața sa era mai largă, cît și pe unde era mai adîncă. Făt-Frumos, dezbrăcat de veșminte, cercetă și fundul lacului.

Floarea de nufăr viorie nu se zărea nici la suprafața lacului, nici în mijloc și nici pe fundul lui.

— Să-l căutăm dară pe Crap Azap, împăratul peștilor, alta n-avem ce face, glăsui calul năzdrăvan.

— Să-l căutăm, dar unde ?

Scormoniră nămolul, pe unde bănuiau că-și are Crap Azap sălașul. Degeaba.

Cînd, zăriră o barcă pescărească străbătînd lacul, iar în barcă un pescar ținea o vîrșe în mină.

Pescarul fusese trimis de stăpînitorul locurilor să-l prindă pe Crap Azap. Cu solzii aurii ai împăratului peștilor voia să-și împodobească veșmîntul, iar cu carnea lui să-și hrănească niște oaspeți de soi, pe care îi poftise la masă. Crap Azap, auzind zgomotul, se ridicase doar puțin afară din apă, iar pescarul care era cel mai iscusit din întreaga țară și îl pîndea de zile și săptămîni întregi, își întinse vîrșa și-l luă prins.

Calul îndată îi arătă stăpînului său ce se întîmplase, iar acesta se repezi asupra vîrșei, o sfărîmă și împăratul peștilor scăpă.

Pescarul părăsi înciudat locul. Iar Crap Azap îi mulțumi flăcăului pentru că-i salvase viața.

— Fără tine, spuse el, aș fi ajuns să fiu mîncat de mesenii celui care-mi dorea moartea. Și solzii mei aurii i-ar fi împodobit veșmîntul. Spune-mi pentru ce te-ai coborît în apă, la mine, și ce-oi putea ți-o împlini...

Flăcăul îi povesti ce căuta, iar Crap Azap, fără să mai stea la tocmeală, săpă adînc, cu botul, într-o latură a țărmului, unde lui Făt-Frumos nici nu-i dăduse prin gînd să caute și unde creștea, nevăzută, în pămînt, tulpina unei flori de nufăr, viorie.

Scoase din ea piatra de ametist cea căutată.

— Du-te și încredințează-i zînei Miercuri vama pe care ți-a cerut-o !

Așa și făcu fiul lui Alb-Împărat și zîna Miercuri se arătă cum nu se poate mai mulțumită. Mai înainte îi văzu însă brațul sfîșiat și însîngerat de tăișul unui cuțit și vru să afle ce se întîmplase.

— Atunci cînd am sfărîmat vîrșa pescarului, acesta s-a grăbit, drept răzbunare, să mă lovească. Arma cu care m-a lovit a fost un cuțit pescăresc. Urmarea o vezi și singură. Dar nu-i nimic dacă am sîngerat. Am sîngerat ca să pot reda viața unor oameni nevinovați și aceasta mi se pare destul și prea destul.

Zîna Miercuri îi dete apoi flăcăului un spic de trestie, ca dar pentru sora cea mare. Spicul trebuia să-i netezească flăcăului calea, să-i poarte noroc și să-l ajute să plătească ultima vamă.

Zîna Vineri nu semăna cîtuși de puțin cu surorile sale. Locea într-un codru adînc. Ea îndrăgea zilele întunecate, pădurile umbroase și oblăduia sălbăticiunile. Se întrupa numai din um-



bre, atunci cînd se cobora seara și nici nu se arăta pentru oaspeți cu deosebită prietenie, deși cunoștea mult mai multe taine decît zînele Luni și Miercuri.

— Oricum o fi — hotărî Făt-Frumos (și calul îi împărtăși părerea) — noi trebuie s-ajungem pînă la ea. Așa cum am înțeles din cele auzite și petrecute înainte, zîna Vineri bănuiesc că este singura care are apa vie. Și cu ajutorul ei vom putea readuce suflarea în trupurile fără viață, așa cum năzuim.

Plecară și, pe drum, încercară s-o recunoască pe zîna din desișul de umbre care se învîlmășeau prin păduri, în fiecare seară.

Calul veghea și el, stîndu-i stăpînului drag, neîncetat, alături.

Străbătuseră cale lungă cînd, într-un amurg, bidiviul își trase ușor, cu botul, stăpînul de pulpana hainei.

Flăcăul cerceta cu băgare de seamă totul în preajmă și, deodată, zări întrupîndu-se, din umbre, o făptură de ceață, înveșmîntată într-un vâl cenușiu.

Înțelese că făptura aceasta era zîna Vineri și de-aceea îi întinse spicul de trestie primit de la zîna Miercuri.

Și, de unde zîna Vineri se arătase, la început, mîniată, pe loc se însenină.

— Ai trecut, deci, și pe la sora mea mijlocie ? îl întrebă pe flăcău.

— Am trecut, după cum vezi. Zîna Miercuri îți trimite acest dar și te roagă să ai bunătatea și să m-ajuti.

— Ce dorești ?

Inima caldă a lui Făt-Frumos se încălzi și mai mult ascultîndu-i glasul. Sub ochi îi apărură imaginea păstorașului răpus pe la spate de cuțitele mișelești ale tovarășilor săi de ciobănie, apoi în minte reauzi gemetele bietei tinere femei (ce purta și un prunc la sîn) răzbătînd din peretele unde fusese zidită de însăși mîna nefericitului său soț. Își reaminti și pe ceilalți nouă meșteri care, cu aripi de șindrilă la umeri încercaseră să coboare de pe turlile unde un stăpînitor trufaș și neîndurător îi osîndise să putrezească. Însă, căzînd, se zdrobiseră.

— Zîna Vineri, îi grăi flăcăul, am plecat pe acest drum lung, cu gîndul să ajung pînă aici. Și să-mi dai apa vie. Cu ea să redau viața unor ființe nevinovate, răpuse de lăcomie, pizmă și trufie.

— Din nenorocire, eu apă vie n-am ! îi răspunse zîna Vineri.

Flăcăul se prăbuși în el.





— Nu ai ?  
 — Nu. Apa vie se găsește într-o cu totul altă parte.  
 — Unde ?  
 — Nici eu nu știu. Am auzit cândva unde, dar fiindcă trăiesc singură, pe-aici, de veacuri, am uitat.  
 — Atunci, degeaba am străbătut atîta drum.  
 — Poate că nu degeaba.  
 În sufletul lui Făt-Frumos încolți din nou nădejdea.  
 — Cum vine asta ?  
 — Eu nu am apa vie. Dar, în schimb, te-aș putea, cred, ajuta să capeți buruiana vieții.  
 — Și ce trebuie să fac, ca să pot căpăta buruiana vieții ?  
 — Trebuie să plătești vamă !  
 — Cum și cît să plătesc ?  
 — Să-l găsești în pădure pe Cerb Herb, împăratul cerbilor. Acesta păstrează într-o scorbura, numai de el știută, cîteva fire din această buruiană.  
 — Am și plecat să-l caut.

Străbătu pădurea în lung și-n lat și, tocmai cînd credea că nu mai dă de împăratul cerbilor, îl găsi.

Stăpînitorul acelor ținuturi unde se găsea pădurea pusese însă la cale de multă vreme să-l prindă pe împăratul cerbilor. El se fălise față de alți stăpînitori vecini că are în pădurile lui pe Cerb Herb, cerbul cu cele mai rămuroase și bogate coarne din lume. Din această pricină orînduise pe urmele împăratului cerbilor o ceată iscusită de vînători.

Pentru că toate vietățile pădurii îl vesteau pe împăratul cerbilor cînd se iveau vînătorii, el nu putuse fi prins vreme îndelungată. De aceea, vînătorii așezaseră o mulțime de capcane, pe unde știa că se hrănește ori se adapă cerbul.

În sfîrșit, el căzuse într-o capcană, nu departe de un izvor unde Cerb Herb venea cîteodată să se adape.

Cerbul, nu numai că fusese prins de picior în capcană, dar, zbătîndu-se să scape, căzuse într-o groapă adîncă. Acolo rămăsese, acoperit de crengi și frunze, fără să mai poată ieși.

Cu urechea lui ascuțită, calul auzise gemetele cerbului.

Își apucă stăpînul de pulpana hainei și îl trase către groapa unde zăcea cerbul.

Împăratul cerbilor abia își mai trăgea sufletul. Din depărtare răsunau strigătele hăitașilor care veneau spre capcană. Făt-Frumos își împleti repede o frînghie din cînepă sălbatică. Se lăsă pe ea, ușurel, pînă jos. Îi desfăcu piciorul lui Cerb Herb

din capcană. Îl legă de mijloc cu grijă și-i strigă calului să apuce cu dinții celălalt capăt al frînghiei. Apoi să tragă cu nădejde.

Calul îi ascultă porunca și, în felul acesta, împăratul cerbilor ajunse iarăși liber.

După ce flăcăul îi obloji cerbului rana de la picior, acesta îl întrebă cu ce i-ar putea fi de folos, fiindcă l-a scăpat de moarte și i-a redat libertatea. (Libertatea pentru o ființă ca el — de altfel ca pentru orice altă făptură — fiind mai de preț decît viața !)

Făt-Frumos îi ceru, firește, buruiana vieții. Și-i mărturisii pentru ce avea nevoie de ea.

Iar cerbul îi răspunse că nimeni altcuiva din lume nu i-ar fi dat-o, în afară de el, deoarece se încredințase că era un flăcău cu totul deosebit și nu pentru el o cerea ci pentru niște ființe nevinovate, care fuseseră răpuse din răutatea sau din asprimile lumii.

Îl duse, după aceea, la scorbura unde păstra trei fire din buruiana vieții și i le dădu.

Făt-Frumos îi mulțumi din suflet, viri cele trei fire din buruiana vieții într-un buzunăraș al chimirului. Încălecă și plecă.

Calea înapoi, de la zîna Vineri, pînă la locul unde se prăbușiseră meșterii și fusese zidită de însuși soțul ei tînăra femeie, i se păru lui Făt-Frumos cu mult mai lungă decît la venire. Dar cum, necum, ajunse.

Fără să-și dea el seama, trecuse, de la plecare, foarte multă vreme. Trupurile meșterilor fuseseră așezate în morminte. Scoală, totuși, cele trei fire de buruiana vieții din buzunărașul de la chimir și le plimbă pe deasupra mormintelor. Atinse cu ele pămîntul. Același lucru îl făcu și cu peretele unde fusese zidită tînăra soție și mamă.

Nimic nu se schimbă și totul rămase nemișcat.

Atunci porni în cea mai mare grabă spre locul unde fusese ucis, mișelește, păstorașul, de către cei doi tovarăși de meșteșug ai săi, dornici de a-i răpi turmele de mioare.

Nu mai găsi nici trupul acestuia.

Deznădăjduit, după toate cîte le săvîrșise pentru a-i readuce la viață pe cei răpuși, fără să aibă, de fapt, nici o bună urmă, feciorul lui Alb-Împărat nu mai știa ce să facă.

Deodată îi trecu prin gînd să întrebe vîntul. Vîntul cutreieră pretutindeni, aude cea mai ușoară șoaptă și o poartă cu sine.

„Da, da, să întrebe Vîntul ! El trebuie să știe ceva !“



Făt-Frumos își duse, mai întâi, la buze cornul. Cornul îi fusese încredințat de tatăl său la plecare, ca să-l folosească, vreodată, când va merge la vânătoare și va voi să-și cheme, prin sunetul lui, soții, ciinele sau calul.

Sună, prelung, din corn. Pe urmă strigă :

— Vîntule !... Vîntule !... Te cheamă Făt-Frumos. Te roagă să poțestești cîteva clipite cu el la sfat.

Îndată se ivi înaintea flăcăului o făptură ciudată. Era mai mult lată decît înaltă. Avea obrazii umflați, pesemne de atîta suflat. În brațe purta ceva ca un fel de cimpoi. Avea un veșmînt larg ce o învelea de la umeri pînă la tălpi. Iar în partea din spate a umerilor îi filfiiu două aripi ce se mișcau neîncetat.

— Iată-mă ! Eu sînt Vîntul ! rosti acesta. Pentru ce m-ai chemat ?

Făt-Frumos îi povesti cele ce se întîmplară și-l întrebă ce să facă ? Avea buruiana vieții, dar pe nici unul dintre cei pentru care se străduise s-o dobîndească nu izbutise să-l readucă la viață.

— Trupurile lor au fost supte de plante sau de frunzele copacilor, răspunse cel întreat.

— Și acela al femeii ?

— S-a risipit în pămîntul din care s-a plămădit cărămida.

— Atunci în zadar am mai dobîndit buruiana vieții !

— Buruiana vieții are putere doar vreme de trei zile după ce trupurile au fost înghețate de moarte. Iar cele trei zile s-au perindat de mult. Așa e legea firii și aceasta nu poate fi schimbată de nimeni, prin nimic. Numai apa vie ar fi putut să redea viața trupurilor moarte, însă numai atîta vreme cît încă nu s-au topit și n-au fost supte de plante și frunze.

Vîntul își umflă obrazii și începu să sufle.

Totodată își mînuia ceea ce părea să fie în brațele lui, un cimpoi. Iar din cimpoi izbucneau sunetele pe care știm că le scoate vîntul cînd începe să sufle, de la șoaptele cele dulci și pline de blîndețe, pînă la geamătul sau șuierul turbat cînd devine furios.

— Iată o călătorie pe care am făcut-o zadarnic ! își împărși gîndul Făt-Frumos calului.

— La drept cuvînt, stăpîne, răspunse calul, nimica din ceea ce este săvîrșit, cu inimă bună, nu se face în zadar ! Ai mai eprins și ai mai cunoscut încă una din marile taine ale firii.

— O taină, a cărei aflare, în amărăciunea pe care o trăiesc, nu are darul de a-mi aduce nici un fel de mîngîiere.

— Mîngîierea nu trebuie așteptată din afară ci este nevoie ca să și-o dea omul însuși, prin faptele sale. Tu ai dreptul la acest fel de mîngîiere. Nu-mi place însă că te jeluiești. O neizbîndă nu înseamnă nicidecum o înfrîngere. Tu ești dator să mergi mereu înainte, în călătoriile și în căutările tale, fără să deznădăjduiești. Făt-Frumos înțelese cuvintele înțelepte ale calului.

Se întări sufletește

în sine. Și se pregăti să-și reia drumul.

— Să ne îndreptăm, în sfîrșit, după atîta întîrziere, către ținta noastră mai veche, capătul pămîntului ! îi spuse el calului. — Să ne îndreptăm !







## 8. Muma Pădurii

Bate vîntul, bate vîntul,  
Bate vîntul, mișcă crîngul,  
Pe mine mă bate gîndul  
Să las crîngul,  
Să iau cîmpul.  
Bate vîntul, arde cîmpul.  
Ies la cîmp  
Ca să mă sting,  
Dar la crîng  
Mai rău m-aprind.



u pornit mai departe, tot mai departe.

Înfățișarea pămîntului era însă mereu alta. Pieriseră satele. Nu se mai zăreau oamenii. Ținuturile deveneau lunare. Nu mai străluceau nici măcar firele argintii ale rîurilor și nici ochii luminoși ai lacurilor.

Sub ei nu mai era altceva decît o cîmpie stearpă și goală, lipsită de arbori, de ierburi și de animale.

— Pe unde om fi ? și-a întrebat Făt-Frumos calul. Poate am și ajuns la capătul pămîntului, dar nu știm. Să mai fi fost oare și o altă cale care să ducă la **mărul roșu** și noi ne-am îndreptat greșit ?

— Nu se poate, stăpîne, a grăit calul. Știi doară foarte bine că aceia pe care i-ai auzit vorbind despre **mărul roșu** ți-au arătat cu mîna către Soare-răsare. Noi am luat-o într-acolo. Nu se poate să fi greșit. Să mai avem răbdare ! Poate se va ivi vreun semn.

Au mai călătorit un timp și iată că, într-un amurg, țișnind de cine știe unde, s-a ivit o porumbiță.

— Ce poate fi cu porumbița aceasta prin locuri pe unde nu se găsesc alte păsări, nici crînguri și nici izvoare sau lacuri limpezi, ci numai și numai nisip ? l-a întrebat Făt-Frumos pe calul năzdrăvan.

— Vezi-o ce pene are, ce poartă pe cap, și-ai să înțelegi ! i-a răspuns calul.

Într-adevăr, penele porumbiței erau albe ca neaua, iar pe cap purta o cunună de-argint. Și-un ciob de Lună îi strălucea deasupra cununiței.

Făt-Frumos a înțeles. Se întrupase, odinioară, în visul mamei sale, despîcînd întunericul nopții. Era deci o făptură lunară, iar porumbița se ivise ca un semn grăitor.

Porumbița zbura purtîndu-și sus cunună și micul ciob de Lună, asemenea unei făclii, iar Făt-Frumos, călare pe cal, o urmărea.

Pasărea zbura ca o nălucă. Făt-Frumos ar fi vrut s-o prindă. Numai că, ori de cîte ori se părea că era gata s-o ajungă, porumbița făcea, iute, o cotitură, se încorda și îi pieria de sub ochi.

Erau nevoiți să se ridice mai sus, în zbor ; fiindcă numai în acest fel se vedea strălucirea cununiței și-a ciobului de Lună. Acestea răspîndeau, în cerc, lumini verzui. Și Făt-Frumos, luîndu-se după ele își ținea înainte calea, fără să se rătăcească.

Deodată, porumbița s-a oprit într-un loc unde nu se găsea altceva decît o clădire din piatră albă, ce e drept, deosebit de măiestrit lucrată.

Din clădire s-a ivit o fată.

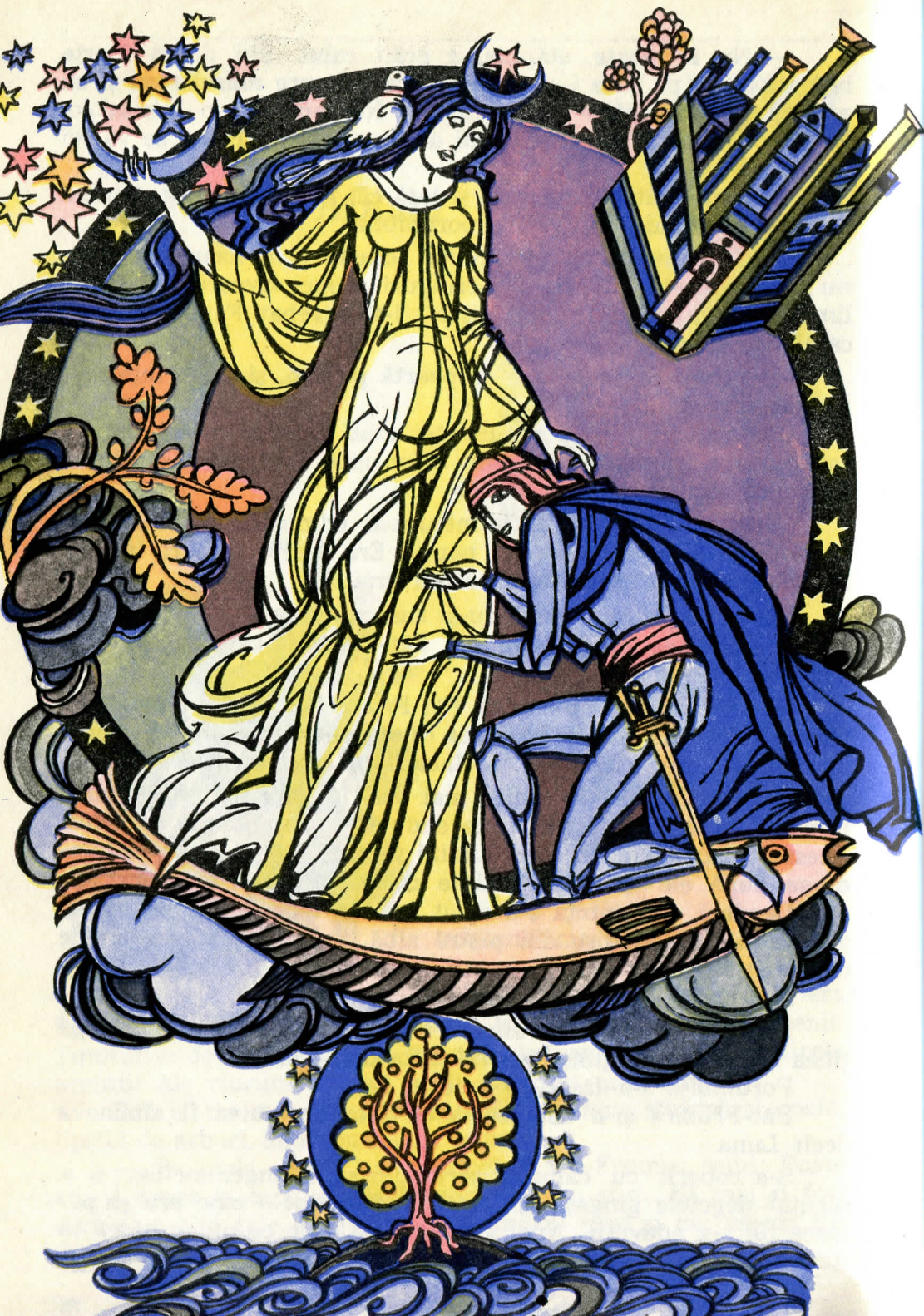
Fata purta o rochie din horbote argintii și-n mîna stîngă ținea tot un ciob argintiu și strălucitor de Lună.

Porumbița s-a lăsat pe umărul fetei.

Făt-Frumos și-a dat seama că fata nu putea fi altceva decît Luna.

S-a coborît cu calul, a sărit din șa, a îngenunchiat și a sărutat degetele gingașe ale fetei. A întrebat-o cine era și părerea lui s-a adevărit. Apoi a vrut să afle de ce nu se găsea în înălțimile cerului și ce căuta prin acele locuri pustii.





— Acesta este sălașul meu din timpul zilei, cînd Soarele strălucește pe boltă. Dar de cum pleacă el să se odihnească, mă pornesc eu.

Vorbind, s-au coborît pe niște scări largi și abia atunci feciorul lui Alb-Împărat a văzut că lăcașul în care se găsea era aproape în întregime clădit din cleștar și împodobit cu scum-pătăți. Porumbei albi, dar și alte păsări cu ghiers dulce, mai ales privighetori și mierle, își filfiau aripile, ciripind fiecare după priceperea și meșteșugul ei.

În partea din spate a clădirii se aflau niște încăperi. Într-una dintre ele, Făt-Frumos văzu trăsura de argint a Lunii, iar în alta cei șapte cai albi înaripați care-o trăgeau pe boltă.

— Dar tu, cu ce țel ai sosit pe-aici ? îl întrebă fata pe Făt-Frumos, bucurîndu-se că-l vede.

Flăcăul îi răspunse încotro se îndrepta și, la alte întrebări ale fetei, îi povesti cîteva din întâmplările pe care le trăise pe drum.

Fata se minuna, apoi deodată se opri din vorbă și făcu un semn. În fața lui se așternu o masă numai cu bunătăți. Nici un fel de bucate nu erau însă din carne, ci numai fructe, pepeni galbeni zemoși, pepeni verzi aromați, piersici, mere și pere, prune și struguri, ce se topeau în gură de buni ce erau, apoi un fagure de miere atît de minunat, cum fiul împăratului Alb nici că mai gustase vreodată. Calului năzdrăvan o mîină nevă-zută îi întinse o tavă cu jărat, una cu fîn cosit proaspăt cine știe de unde și alta cu flori de liliac, de tămîioară și de zambile.

După ce se hrăniră în chip atît de ales, așa cum n-o mai făcuseră de la plecare, Făt-Frumos îndrăzni să aducă vorba iarăși despre ale lui. Întrebă Luna dacă nu știe unde se află **mărul roșu**.

— Vei afla, spuse Luna, ceva ce nu ți-a fost dat să cunoască încă nici unui muritor.

Și începu să-i spună că vor trebui mai întîi să treacă de niște sălașuri ale Mumei Pădurii, care străjuiește drumul.

— **Mărul roșu**, dacă vei da vreodată de el, să știi că-și are rădăcinile într-o stîncă, din care țîșnesc zi și noapte toate izvoarele, pîraiele și rîurile cîte sînt pe lume.

I-a arătat după aceea încotro s-o ia. I-a urat izbîndă și l-a îndemnat să plece.

Soarele se ridicase pe boltă și Luna se pregătea, la rîndul ei, să pornească.

Făt-Frumos, călare, s-a ridicat și el în văzduh, iar, de sus, dintre stele, a văzut că pămîntul, mai înainte pustiu, a început să se înveșmînte din nou în păduri.



În păduri se înveșmînta, dar, ca și mai înainte nici o viețuitoare nu se zărea.

— Să fi pierit toate viețuitoarele de pe lume de nu se vede nici una ? s-a gîndit el.

— Trebuie să ne înarmăm cu răbdare ! i-a răspuns, tot în gînd, calul. Se va ivi pînă în cele din urmă vreuna.

Și, într-adevăr, după trei zile, trei săptămîni sau trei luni — cine mai poate ține minte ? — din înălțimea cerului s-a văzut tăindu-și drumul prin mijlocul pădurilor un punct întunecat. S-au coborît din zbor puțin mai jos, cercetînd din ochi pădurile.

Și ce socotiți că era ?

Nu era altceva decît un taur care gonea. Făt-Frumos i-a spus calului :

— Poate ne va fi călăuză. Să ne ținem și noi după el, pînă ce va osteni și va încerca să se ascundă fie în locul lui obișnuit de adăpost, fie lîngă stăpînul său, dacă are vreunul. Și, cînd va face una ca asta, vreau să încerc a-l prinde cu lațul.

Făt-Frumos și-a pregătît un laț din curmei de tei împletit, păstrat încă de la plecarea de-acasă, la coburul calului, și-a urmărit din ochi taurul care, fără să-și dea seama, îl călăuzea către o necunoscută țintă.

Se vedea însă bine că goana necurmată ostenise animalul peste măsură. Răsufila greu. Se împiedica. Ba încă, de la o vreme, începuse să cadă tot mai des cu botul în pămînt.

Taurul ajunsese într-un loc în apropierea căruia își avea poate sălașul. Dar încă mai continua să fugă. Feciorul împăratului Alb, în vreme ce calul cobora spre pămînt, și-a azvîrlit deodată lațul, care i-a prins taurului grumazul.

Animalul, pufnind istovit pe nările din care-i țîșneau aburi fierbinți, s-a oprit.

Din bot îi curgea o șuviță subțire de sînge.

După ce legă taurul zdravăn de trunchiul unui copac, flăcăul se gîndi să-și aprindă un foc, alături de care să-și pregătească culcușul pentru noapte.

A început să strîngă găteje și ramuri rupte de vînt din copaci.

O creangă uscată, tocmai bună de foc, i se afla în cale.

A încercat s-o tragă.

— Stai, Făt-Frumos, și nu mai trage, că-s vie și mă doare ! a strigat creanga.

Uitîndu-se mai îndeaproape, flăcăul a văzut că, ceea ce i se păruse a fi o creangă, nu era creangă, ci o babă uscată și gîrbovă.

Șuvițe lungi de lînă îi atîrnau pînă la pămînt ; cînd bătrîna s-a ridicat în picioare, s-a văzut că era deosebit de înaltă, cocîrjată și se sprijinea într-un băț.

— Cum de-ai îndrăznit, a țipat ea, hîriit, să-mi prinzi taurul ? Am să te pedepsesc crunt. Vă voi preface pe tine și calul tău în două buturugi, care vor rămîne pe veci îngropate în pădure.

— Spune-mi mai întîi cum te numești ! a glăsuît flăcăul, ca să știu cine ești.

— Eu sînt Muma Pădurii. Toți copacii sînt fiii mei. I-am alăptat cînd au fost mici. Dacă vreodată cresc strîmbi îi dojenesc. Și dacă mă supără vreunul foarte rău îl blestem să fie trăsînit. Și-acum să vă preschimb și pe voi așa cum v-am făgăduit, în două buturugi.

Bătrîna își ridicase cîrja, să-și îplinească blestemul, cînd calul o și înșfăcă de grumaz și o tirî pînă lîngă stăpînul său.

Acesta o apucă de cîlții din cap și-i spuse :

— Mai înainte, am să aprind eu un foc mare, te voi zvîrli în flăcări. Și nu te voi cruța decît dacă-mi mărturisești cum să ajungem la *mărul roșu* ! Așa și numai așa vei putea vedea lumina zilei.

Muma Pădurii, înfricoșată, începu să-i destăinuie că numai cu ajutorul Sorbului mare își poate atinge ținta. Acesta trăiește în Marea cea Mare în care se varsă toate apele.

Sorbul Mare, mai spuse Muma Pădurii, este un fel de pește, fiindcă poartă solzi lucitori pe trup. Are un bot de o mărime neînchipuită, cu care soarbe, cînd îi este prea sete, apa din mări, riuri și lacuri, pricinuind uscăciunea pămîntului. O dată cu apa soarbe oamenii, peștii, broaștele și celelalte vietăți din apă și de pe maluri.

— Dar bine, spuse Făt-Frumos. Eu am calul năzdrăvan. Nu pot ajunge la *mărul roșu* zburînd prin văzduh ?

— Nu. Pentru că drumurile văzduhului, de la o vreme, se închid și nu se mai deschid decît la *mărul roșu*.

— Și mai departe ?

— După ce îi trece setea, Sorbul Mare dă apa înapoi. UMLE norii și aduce ploile. Uneori pricinuieste și mari revărsări de ape înecînd lumea.

— Și unde-l pot găsi pe Sorb ? întrebă Făt-Frumos.

— Caută pe tot întinsul apelor și unde vei zări un munte plutitor să știi că acolo se află Sorbul Mare.

— Și cum îl pot sili să m-ajute ?

— Într-un singur fel.

— Care anume ?



- - Mai întâi este nevoie să-l mîinii, ameninîndu-l că vrei să-i încalci ursita. Sorbul Mare, supărat, va suga toate apele. Tu și călul lăsați-vă în voia valurilor, care ajung pînă la poalele *mărului roșu*. De la poalele *mărului roșu*, calul tău să se ridice în zbor. Numai astfel, din zbor, vei putea culege merele. Însă cu mare băgare de seamă, fiindcă, din locul de unde smulgi fructul, țîșnește afară o seceră care îți poate reteza grumazul. Aflînd această taină, Făt-Frumos îi dădu drumul Mumei Pădurii. Baba răsuflă ușurată : — M-am temut de tine, Făt-Frumos, grăi, dar văd că ești omenos. Așa că îți mai destăinui ceva : dacă vei izbuti să smulgi fructele *mărului roșu* și vei mânca vre-unul, ai să capeți puteri înmiite. Nici un vrăjmaș, oricît ar fi de voinic, nu-ți va mai putea împiedica mersul și fapta. Făt-Frumos fu uimit că o făptură rea, așa cum se arătase la început Muma Pădurii, devenise deodată mărinimoasă și îi mărturisise o taină atît de însemnată pentru el și strădania lui. Așa că-i mulțumi din inimă



## 9. Oglinda fermecată

Foaie verde grîu mărunț,  
Cîte flori sînt pe pămînt,  
Toate merg la jurămînt.  
Numai spicul grîului  
Și cu vița vinului  
Zboară-n naltul cerului,  
Și judecă florile  
Unde li-s miroasele.



niră.

Zburară ce zburară. Pădurile nu se mai văzură. În schimb, se iviră apele. Ape cît putea cuprinde ochiul. Albastre, verzi, cenușii, cu valurile veșnic în mișcare.

Se depărtaseră atît de mult încît, pe Marea cea Mare, unde ajunseseră, nu se mai vedea nici o corabie.

Făt-Frumos cugeta că de acolo înainte nu mai putea fi decît hăul, cînd calul îi arătă :



— Uite, stăpîne, muntele plutitor. Acesta nu poate fi alt-  
ceva decît Sorbul Mare despre care te-a vestit Muma Pădurii.

Aşa şi era. Sorbul, sub forma muntelui plutitor, se legăna  
liniştit. Sub lumina vie a soarelui, solzii îi scînteiau asemeni unui  
foc uriaş deasupra apelor.

Făt-Frumos îi strigă dihaniei :

— Sorbule, am venit să-ţi încalc ursita şi să ajung pînă la  
*mărul roşu*. Mă duci de bunăvoie sau ba ?

— Ba, răcni el cu voce omenească ! Dimpotrivă. Te voi  
îneca şi leşul or să-ţi-l mănînce peştii.

— Vom vedea cine pe cine îl va răpune.

Sorbul începu să-şi clocotească în botul uriaş apele. Şuvoa-  
iele se porniră să curgă cu zgomot asurzitor în gîtlejul lui. Făt-  
Frumos şi calul se lăsară luaţi de valuri şi purtaţi în pîntecul  
sorbului.

Şuvoaiele aduceau cu ele nu numai peşti, broaşte, raci, ci  
şi alte animale, care se scăldaseră la ţarm sau chiar bărci încăr-  
cate cu oameni, ce pescuiseră cu năvoadele în larg.

Trei zile lungi dură vînzoleala.

Izbite din toate părţile, vieţuitoarele — şi-n primul rînd  
oamenii — nu-şi mai dădeau seama ce se întîmpla cu ele.

Din huietul şi vîlmăşagul acela nu vedeau unde ajunseseră.

Cînd bălăceala şi foiala încetară, tot ce fusese viu zăcea fără  
simţire.

Singurul care se mai păstra în fire era Făt-Frumos, pe care  
calul îl învăţase să i se prindă de frîu şi să se lase purtat de el  
pe unde-i era cu priinţă.

Flăcăul îl ascultase şi, în felul acesta, totul se terminase  
cu bine.

Ursita Sorbului Mare fusese încălcată şi flăcăul, împreună  
cu calul, erau unde plănuiseră, la capătul pămîntului.

Pomul cel atît de căutat, *mărul roşu*, se vedea cu coroana lui  
rotată, încărcat de fructe strălucitoare, înălţîndu-se măreţ pe  
o stîncă.

Cînd ieşi din valuri, calul se scutură. Se uscă şi îşi întinse  
aripile. Făt-Frumos, zărindu-l afară, lăsă din mînă frîul de care  
se ţinuse pînă atunci şi îi sări în spate. Calul se ridică în văzduh  
şi, din zbor, flăcăul începu să rupă merele, ce păreau de aur,  
deşi trunchiul arborelui şi frunzele lui erau mai mult roşii.

Din locul de unde smulgea un măr, ţîşnea afară o seceră,  
care singură căuta grumazul flăcăului. Atît că nici una dintre  
acele seceri nu izbuteau să-l ajungă.





Calul sărea în lături și flăcăul se ferea la rîndu-i cu cea mai mare dibăcie.

De umăr Făt-Frumos avea agățată o traistă în care-și păstrase cîteva merinde cu care să se hrănească la drum. Aruncă merindele și începu să umple traista cu mere. Fiindcă i se făcuse, din pricina osteneții, foame și sete, mușcă dintr-un fruct.

Cum mușcă, îl cuprinse prin tot trupul o fierbințeală plăcută. Simți că puterile îi cresc însutit. Mai mușcă încă o dată și puterile i se înmiiră. Îi dădu un măr și calului, care pe loc se învioră.

Smulse apoi atîtea fructe, pînă ce traista i se umplu. Mai era pe o ramură un singur măr. Pomul atunci începu să-i grăiască :

— Făt-Frumos !... Făt-Frumos !... Ajunge. Nu mai culege. Dacă mi-l vei lua și pe cel din urmă, am să mă usuc și nici ceea ce cauți tu nu vei mai găsi.

Auzind vorbele mărului, feciorul lui Alb-Împărat se lipsi să mai culeagă și ultimul fruct. Mărul continua să grăiască :

— Mai întii ce te-a mînat pe meleagurile mele ?

Făt-Frumos îi spuse cum auzise pe bătrîni povestind că s-ar găsi undeva, pînă atunci negăsitul : o oglindă fermecată, în care lumea se poate vedea așa cum este în adevăr și nu cum ne apare de-atîtea ori.

— Ceea ce ți-au povestit bătrînii așa este, recunosc el.

— Tilcuiește-mi, rogu-te, cît mai repede, ce este cu oglinda, ca să-nțeleg și eu.

— Ai să înțelegi îndată totul ! îl întîrzie puțin cu răspunsul pomul. Mă mir, și nu mă pot mira îndeajuns, însă, cum de ai izbutit să ajungi tu pînă la mine, unde n-a călcat pînă azi nici un om !

Abia acum, revenindu-și din uimire, cătă Făt-Frumos mai cu băgare de seamă la copac. Părea să nu fie chiar atît de bătrîn cu toate că se afla acolo încă de la începutul lumii.

— Socoteam că trebuie să fii mult mai trecut și scorburos.

— Sînt așa cum am fost izvodit, deoarece pe tărîmul acesta, unde se găsește *capătul pămîntului*, timpul stă pe loc și numai lumea se perindă.

— Cine te-a plămădit, și cine a plămădit, de fapt, toată lumea ?

— Lumea s-a plămădit pe ea însăși !

— Cum să înțeleg aceasta ?

— Acesta este marele meșteșug al Firii. De-a se întrupa pe ea însăși, cît se poate mai frumos și mai trainic, cu iarba, pomii, florile și vietățile sale de pe pămînt, din văzduh și din ape.

— Și oglinda fermecată, în căutarea căreia sînt pornit de-atîta timp în lume, și despre care te-am întrebat încă de la sosire, unde se găsește ?

— Ia un măr din traistă și rupe-l în două, și fă să-ți picure din el în fiecare ochi cîtiva stropi.

Deodată, în ochii lui Făt-Frumos s-a aprins o lumină nouă. Privirea a pătruns pînă departe peste țări și mări. A văzut și palatul părintesc, pe mama și pe tatăl lui, și le-a înțeles toate gîndurile.

— Ce s-a întîmplat ? s-a mirat.

— Oglinda fermecată pe care-o cauți se află acuma chiar în ochii tăi stropiți cu suc *mărului roșu*. De acum înainte, cînd vei căta spre lume, n-ai s-o mai vezi așa *cum pare*, ci așa *cum este* în realitate. Ai să cunoști și-ai să înțelegi *adevărul adevărat*. Nu aceasta ți-a fost ținta ?

— Ba aceasta.

La poalele *mărului roșu* apele revărsate de Sorb începu-seră din nou să clocotească. — A venit vremea să pleci, i-a spus flăcăului. Dacă nu pornești acum, nu vei mai putea pleca niciodată. Făt-Frumos i-a mulțumit pentru sfat. Și-a chemat calul, a încălecat și, cînd Sorbul Mare s-a pornit să-și tragă înapoi apele, s-au lăsat amîndoi duși de ele. Mărul, cu puterea pe care o avea, l-a rugat pe Sorb să poarte miile de viețuitoare, pe care le adusese

cu valurile iscate de el, nevătămate, înapoi, la tărîmul marelui uscat. Sorbul

l-a ascultat. În felul acesta, Făt-

Frumos și calul năzdrăvan

și-au sfîrșit și aceas-

tă lungă și grea

călătorie.

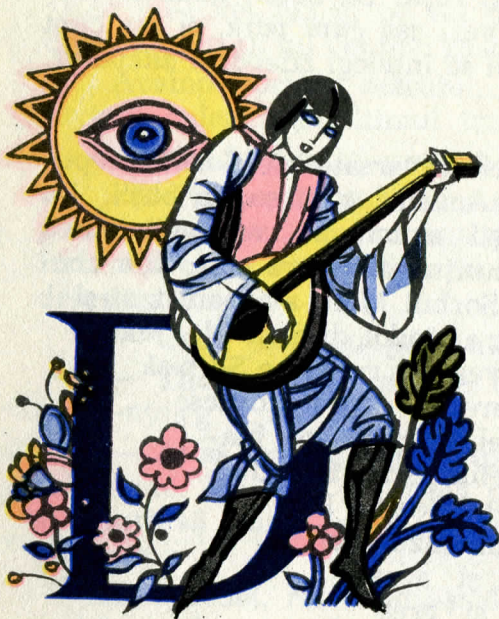






## 10. Stihuitarul

Lume, lume, lume, lume,  
Arde-mi-te-ar focul, lume.  
De trei părți  
Cu lemne verzi  
Și de-o parte cu uscate,  
Dacă-n tine avui parte,  
Numai de străinătate.



upă despărțirea de ape, întors  
pe uscat, purtînd, în ochi, oglin-  
da fermecată, Făt-Frumos pri-

vea lumea pînă-n adîncul ei și nu cum apărea la suprafață. Ve-  
dea limpede adevărul tuturor faptelor, chiar dacă fuseseră, cu  
dibăcie (ori cu de-a sila), ascunse sub straie înșelătoare sau în  
cuvinte viclene, măsluite.

Omenirea se deslușea sub două înfățișări, o parte, destul  
de mare, bună, dar cealaltă rea. Buni erau aceia care, însufle-  
țiți de dragoste și bunătate pentru semenii lor, așa cum ați văzut  
mai înainte, îi ajutau să înfrîngă suferințele, greutățile și nu  
pregetau pentru binele obștesc să-și pună în primejdie, uneori  
de moarte, propria lor ființă.

Așa erau cei mai mulți oameni din satele și târgurile pe care  
le cutreierase, păstrători ai bunelor datini venite din strămoși, să-  
ritori, cumpătați și cu bună-cuviință, acei care își apăraseră din-  
totdeauna vetrele de năvăliri sau alte fapte dușmănoase, aceia  
care trudeau, neosteniți, pentru binele țării lor, care nu făceau  
nimănui și nicicînd vreun cît de mic rău, ci numai și numai bine.

În schimb, cealaltă parte, cea rea, îi apărea sub ochi urîtită  
de minciună și înșelătorie, schimonosită de lăudăroșenie goală și  
împăunare stearpă, mînată de cruzime, balcîză, dornică de asu-  
prire a celor mulți pe care îi supuneau spaimei, lipsurilor, foa-  
meteii, bolilor și altor multe dureri și amărăciuni, ce bîntuiau  
ființele omenești slabe (sărmani, bătrîni, văduve, orfani), călcate  
în picioare, osîndite la robie și chinuri de către cei puternici.



Venise iarăși vara.

Ajunseseră deasupra unei cetăți mari, în care străluceau  
mari palate cu turlile aurite; parcuri cu statui și fîntîni țîșni-  
toare, ce răcoreau văzduhul înfierbîntat, înfrumusețau locurile.

Atîta că Făt-Frumos vedea — dincolo de aurul sclipitor ce  
împodobeau orașul — cocioabele întunecoase și murdare unde să-  
lășluiau oameni îmbrăcați în zdrențe, cei care rareori aveau în  
casă o bucată de pîine, hrănindu-se cel mai adesea din resturile  
ce se zvîrleau la cîini.

Un cortegiu fălos se îndrepta către marele templu al cetății.  
În fruntea lui, tolănit pe pernele de puf ale unei calești mărețe  
trase de doisprezece cai negri, focoși, însă bine ținuți în frîu  
de tot atîția paji, se afla un bărbat pîntecos și cu falcile revăr-  
sate pe piept.

Numeroase străji înarmate mărșăluiau de-o parte și de alta,  
în fața și în urma caleștii.

Fluturau steaguri galbene, culoarea cetății.

Trîmbițele sunau, tobele duduiau, și caii cei negri — aco-  
periți pe spate cu mătăsuri scumpe, cusute cu aur — trăgeau,  
încordați, caleașca.

Bărbatul, căruia i se legăna pîntecul uriaș în caleașcă, nu  
era altcineva decît un mare dregător, vestit pentru cruzimea și  
lăcomia lui. Bucurîndu-se de încrederea stăpînitorului țării, al  
cărui vistiernic fusese și pe care îl ghiftuise cu cele mai pre-  
țioase daruri, acesta strînsese nenumărați saci cu galbeni. Țara în-



treagă ajunsese, pînă în cele din urmă la mîna lui. Cumpărase palate, grădini, ba pînă și pe cea mai frumoasă fecioară (ai cărei părinți fuseseră răpuși de mizerie). Tocmise mari cete de oșteni, care să-i asigure puterea și să-l apere la nevoie. Iar pe cei care îndrăzniseră să murmure îi zăvorîse în niște afunduri întunecate, de unde glasurile lor nu mai puteau răzbate.

De curînd, îl răsturnase din scaun pe fostul cîrmuitor care, la drept vorbind, nici el nu fusese mai bun — și acum, singur stăpîn, era purtat, tot din porunca lui, în caleașcă, pentru a i se da coroana.

O ceată de copii și tinere fete, înveșmîntați în alb și purtînd prapuri în mîini, intonau, în cinstea lui, imnuri de slavă și glorie.

Ajunsese tocmai la templu și, învăluit în nori de tămîie, urca pe treptele înalte ale mării.

Făt-Frumos nu se mai putu stăpîni. Își îndreptă, fulgerător, calul în jos. Îl apucă pe lacomul nou stăpînitor de gulerul hainei sale scumpe de brocart, îl ridică de pe perna pe care sta tolănit — alături de biata copilă ce plîngea cu sughițuri, de mîhnire și de silă că fusese cumpărată și era sortită acum a-i fi soție — îl purtă cu el astfel prin văzduh și, deși se zbătea și țipa ca din gură de șarpe, cînd ajunseră deasupra unui rîu involburat îi dădu drumul în apă.

Rîul îl luă cu el și-l duse cîine știe unde.

Făt-Frumos știa că, pe lume, mai erau și alți mulți oameni răi, asemenea celui pe care-l azvîrlise în apă. Zbură, pe spinarea bidiviului său, mai departe.



Deodată, așa cum pluteau, auziră de undeva glasuri înverșunate. Ocoliră un nor. Se dădură puțin într-o latură și priviră dincotro răsunau glasurile.

La poalele unui stîlp, de care era atîrnat un laț, zăriră o tînără femeie, ce urma a fi spînzurată.

Femeia, în genunchi și cu lacrimi în ochi, se ruga fierbinte să-i fie îngăduit un răgaz pentru a putea să-și mai alăpteze încă o dată copilul înainte de moarte.

Deși cu straietele sfîșiate și despletită, așa cum fusese tîrită la locul osîndei, ea avea o înfățișare demnă.

Copilul, azvîrlit într-o parte, plîngea de ți se rupea inima.

Nu departe de femeia ce urma a fi spînzurată, se găsea o alta. Și aceasta era tînără. Spre deosebire de întîia, chipul ei era zugrăvit cu un suliman gros. Ea o țintea cu ură pe biata mamă, pe care o învinuia că-și închinase zilele numai pruncului său, că are o viață curată ca lacrima și se ferește de orice stricăciune.

Judecătorii care o osîndiseră la moarte pe mamă erau soții de benchetuială și dezmăț ai celei sulemenite.

Flăcăul își mîna calul pînă lîngă spînzurătoare, tăie lațul cu sabia, ridică femeia oropsită din tină și îi dădu în brațe copilul. În ce-i privește pe învinuitoare și pe judecătorii lipsiți de cîinste, Făt-Frumos folosi pentru ei biciul dobîndit de la Inimă-de-Fier, plesni cu el, și cu toții se prefăcură în gîndaci negri, care fugiră să se ascundă în găurile pămîntului de sub spînzurătoare.

Cei care erau de față și văzuseră ce se întîmplase, se jurară că nu vor îngădui să se mai petreacă fapte asemănătoare, nici odată, de-atunci înainte.



Într-o noapte tîrzie de toamnă rece, Făt-Frumos ajunse deasupra unei alte mari cetăți ce părea foarte liniștită. Cei mai mulți dintre locuitori se și dăduseră somnului. Numai în prea puține locuri se mai zărea cîte o lumină.

— Să vedem aici ce mai găsim ! glăsui Făt-Frumos. Poate nu peste tot stau lucrurile atît de rău.

Se rotiră un timp prin văzduhul întunecat cercetînd orașul de sus cu de-amănuntul.

De la fereștriuca unei căsuțe destul de dărăpănată se răspîndeau în noapte cîteva raze tremurătoare.

Se opriră. Prin fereștriuca zăriră un tînăr, îmbrăcat într-un strai ponosit.

Cu toate că frigul devenise pătrunzător, din hornul vetrei acestei căsuțe nu ieșea afară nici o umbră de fum.

Tînărul terminase tocmai de alcătuit niște stihuri, prin care, plin de amărăciune, jeluia soarta, de-atîtea ori tristă, a celor de jos, umiliți și fără cuvînt înaintea stăpînitorilor lumii.

Puțin mai la o parte, chiar lîngă ușă, se afla o lădiță în care tînărul își păstra cele cîteva lucruri care îi mai rămăseseră neluate pentru plata birurilor.



Făt-Frumos îl privea încă, înduișat, pe nefericitul tânăr, înghețat de frig, când o ceată de bărbați înarmați se ivi pe uliță. Pătrunseră, cu sălbăticie, în odăița tânărului.

Făt-Frumos, care vedea în adînc, pricepu ce se întîmplase. Stăpînitorul cetății, care se socotea pe sine dăruit cu cele mai alese haruri, se închipuia totodată a fi și cel mai înzestrat stihuitor. Măcar că tot ceea ce el alcătuia în slove era nerod, urît, lipsit de înțeles, nimeni, firește, de teama ostașilor înarmați și a pedepselor crunte pe care le dădea, nu cuteza să-i spună adevărul.

Dorindu-și, cu toate acestea, a fi, cu orice preț, recunoscut drept cel mai mare stihuitor, chemase la o întrecere pe toți ceilalți stihuitori, cărora, prin curtenii lui, le poruncise, pe ascuns, să se lase învinși în fața mulțimii.

Dintr-o greșeală a curtenilor, la această întrecere fusese poftit și tînărul pe care Făt-Frumos îl văzuse prin ferestruica odăiții lui, înghețînd de frig.

Cînd curtenii și-au dat seama de greșeala lor și i-au adus la cunoștință stăpînitorului că tînărul a venit și el la întrecere, cel care se socotea pe sine drept cel mai iscusit stihuitor nu numai al cetății, ci al întregii lumi, a început să rîdă.

— Bietul de el, a spus. Un stihuitor de rînd, neajutorat, al poporului? Se va face de batjocura tuturor și se va întoarce acasă rușinat, cu coada între picioare.

Ca întotdeauna cînd grăia stăpînitorul, curtenii lingușitori i-au dat dreptate și au cătat cu dispreț către colțisorul unde se îngrămădeau aceia care luau parte la întrecere. Între ei, sărmanul tînăr ocupa cel din urmă loc.

S-a dat semnalul pentru începerea întrecerii și cel dintîi și-a rostit însuși stăpînitorul alcătuirea sa. În stihurile pe care le citea, susținea că slava de care se bucura în viață avea să dăinuiască veșnic, sporînd neîncetat.

Curtenii, ca și năimiții lor, nu știau cu ce cuvinte să-l mai umple de laude.

După ce el a terminat de citit, au fost poftiți și ceilalți să-și rostească stihurile. Numai că, unul după altul, ca să-i facă pe plac stăpînitorului, au răspuns că în fața unei asemenea măiestrii fără seamăn, inimile lor au încetat să mai bată. Ar însemna să fie cu totul fără de simțire ca să mai aibă îndrăzneala de a-și deschide gura și a-și citi neînsemnatele și nevrednicele lor alcătuiuri.

A venit și rîndul tînărului. Îndemnat de prietenii săi, cei sărmani din mulțime, care știau prea bine de ce era în stare, acesta nu a dat înapoi cum dăduseră ceilalți.

— De vreme ce am fost poftit, voi rosti și eu trei cîntece, a spus el și a dat glas, la început, unuia în care era vorba despre fata care, ca să nu cadă pradă vrăjmașului neamului său, s-a rugat cerului s-o împietrească, împreună cu oile, cîinele și măgarușul ei. Al doilea cîntec a amintit moartea păstorașului doborît mișelește, pe la spate, de cuțitele unor tovarăși de-ai săi, roși de lăcomie și invidie. În al treilea a redat întîmplarea care-i dusese la moarte pe cei zece meșteri și pe soția celui mai priceput dintre ei. Mulțimea, ascultîndu-l, se înduișase, iar unii dintre cei de față plîngeau. Făt-Frumos se minuna aflînd că toate cele trei întîmplări, pe care le cunoscuse el însuși, ajunseseră deja la urechea tînărului, aduse, poate, de vîntul veșnic călător sau de ciripitul neobosit al păsărilor.

Tînărul le orînduise în slove meșteșugite și în stihuri menite a dura, prin timp.

— Mai cîntă, mai cîntă! l-a rugat mulțimea.

Curtenii îl numiseră pe stăpînul lor cîștigătorul întrecerii. Mulțimea de rînd însă, cu toate amenințările slujitorilor înarmați, îl aclamase pe tînăr și îl purtase pe umeri, numindu-l alesul său.

Stăpînitorul, care primise o cunună de lauri, rămăsese la sfîrșitul întrecerii înconjurat numai de slujitorii lui, pe cînd mulțimea se depărta, sărbătorindu-l pe alesul ei.

Și cu toate că trîmbițele sunau din răspuțeri, iar tobele băteau vestind gloria învingătorului, glasurile vesele ale bărbaților și femeilor, ba pînă și cele ale copiilor, răsunau puternic, înveninîndu-i inima și-așa destul de otrăvită de invidie a cîrmuitorului.

Piața cea mare de dinaintea palatului, unde se desfășurase întrecerea, se golise. Cîrmuitorul se retrăsese în încăperile sale bine încălzite de un cămin, în care ardeau trunchiuri întregi de copaci. Curtenii continuau să-i ridice osanale. Băuturi scumpe erau turnate în cupele de cleștar. Cele mai încîntătoare fete tinere ale orașului dănuiau înainte-i, silindu-se să-i atragă ochii încruntați, în care clocoteau furia și setea de răzbunare.

În sfîrșit, tiranul se hotărî. Făcu un semn și toți începură să părăsească marea sală a petrecerii.

Chemă pe mai marele slujitor și-i porunci ceva la ureche. Căpetenia slujitorilor îl asigură, dînd din cap, că totul se va împlini așa cum sunase porunca.

Într-adevăr, după ce se liniștise cetatea și locuitorii ei părăsiseră ulițele, din palat ieșise ceata de oșteni care, la adăpostul întunericului, căutaseră sărăcăcioasa locuință a tînărului și pătrunseră în odăiță.



Tînărul, care fusese adus de mulțime pe umeri, se întorsese Pusese alături cununa din frunze de stejar, pe care un copil — în numele miilor de locuitori ai cetății care-l sărbătoriseră — i-o așezase pe creștet. Fruntea îi era frământată de gînduri. Inima îi bătea cu putere. Cînd... ușa se deschise și oștenii pătrunseră înăuntru. Aceștia îl legară, îi astupară gura cu un căluș. Tînărul încercă să se lupte, dar era prea slab pentru a li se putea împotrivi.

Legat în curmeie, neputincios, privea spre călăii săi. Lacrimi fierbinți îi curgeau pe obraz.

În palatul lui măreț, cîrmuitorului îi răsunau încă în urechi atît stihurile frumoase și îndurerate ale tînărului, cît și strigătele de cinstire ale mulțimii. De-aceea se zvîrcolea fără somn în așternutul său de puf.

— Ce spui, Făt-Frumos, despre samavolnicia stăpînitorului?

— Spun că fiecă pasăre pe limba ei piere și că fiecare se cuvine să-și primească, și cît mai curînd, ceea ce merită.

Oștenii îl încunoștințau, de astă-dată, pe tînăr, că va trebui să părăsească, în noaptea aceea chiar, orașul și să-și caute un alt adăpost, aiurea.

Mîine însă crainicii vor vesti mulțimea în piață că el însuși a hotărît să plece. Iar, dacă ar cuteza să se mai întoarcă, va primi cea mai cruntă pedeapsă. Va fi învinuit de ațîțarea mulțimii prin stihurile sale și i se va tăia capul.

Un bătrîn fără somn privea, în clipele acelea, stelele — ce apăruseră pe cer — stînd răzimat de marginea unei ferestre. El văzu oștenii, ca și pe tînărul legat și tîrît de ei. Tulburat își trezi din somn nepotul și îl trimise să dea de știre oamenilor despre silnicia la care fusese supus stihuitorul încununat de mulțime.

Strigînd, copilul începu să alerge pe ulițe.

Treptat-treptat, în aproape toate casele se aprinseră făclii. Locuitorii ieșiră în stradă. Tocmai se adusese o droagă, în care era urcat tînărul ce urma a fi gonit din cetate.

— Așadar totul este adevărat ! se auziră voci. Tînărul stihuitor va fi îndepărtat din oraș. Privighetoarea e izgonită de corb din crîngul pe care-l vrăjea cu cîntecele ei.

Valul celor treziți din somn de glasul copilului se îngroșa. Devenea tot mai înverșunat. Se îndrepta către palatul cîrmuitorului — cel încununat de lingușitori cu lauri pentru croncănitul lui. Cu topoarele în mîini, oamenii se avîntau prin porțile înalte de fier, străjuite de oșteni înarmați ce nu mai puteau face față mîniei norodului și se dădeau bătăuți.

Îl ridicau pe nevrednic din patul său de puf, îl aduceau în același loc unde primise, prin înșelătorie și minciună, cununa nemeritată de lauri. Îi sfîșiau veșmintele scumpe, îi puneau în loc altele cusute din pînză groasă de sac și îi cereau să se plece pînă la pămînt în fața tînărului stihuitor. După aceea, îl urcau în droaga pregătită pentru tînăr și, în huiduielile tuturor, îl goneau pe el din cetate.

— De ce n-ai folosit biciul lui Inimă-de-Fier, ca să-l pre-schimbi și pe ticălos în gînganie ? îl întrebă calul pe Făt-Frumos.—Pentru că această pedeapsă ar fi fost mai ușoară decît aceea pe care i-au dat-o locuitorii cetății, coborîndu-l din mărirea în care se găsea, între cei de rînd, silindu-l să rătăcească fără rost prin lume, agonisindu-și pîinea din munca brațelor sale. Aș vrea acum să ne oprim puțin, să răsufăm și să aflați o altfel de întîmplare legată nu atît de vitejia, cît de inima eroului nostru.







## 11. Ileana Cosinzeana

Dorul, bade, de la tine  
Peste mare deal îmi vine,  
Nicăieri nu se alină  
Pîn-la mine, la inimă.  
Să tăiem dealul în două,  
Să prindem dragoste nouă.  
Dealu-n două l-om tăia,  
Și dragoste n-om avea,  
N-om avea că nu putem,  
Că prea mulți dușmani avem.



n timpul cît Făt-Frumos cerceta lumea, se spune că viețuia, într-un loc depărtat și fericit, cea mai încîntătoare fată din cîte s-au aflat pe pămînt vreodată.

Numele său era Ileana Cosinzeana. Dar stihuitorii, în cîntecele lor, o numeau : „Cosiță de aur, cîmpul înverzește, florile înflorește !” Și o numeau astfel deoarece, cînd fata se scula dimineața, era destul să se ivească la fereastra odăiței sale și din cosițe începeau să i se răspîndească sumedenie de raze. Iar razele acestea făceau să înverzească, de îndată, mătăsoasă și înmiresmată, cîmpia, chiar dacă mai înainte ar fi fost pălită, să îmbobocească și-apoi să înflorească orice tulpină cît ar fi fost de vestejită, lipsită de sevă sau uscată de-a binelea.

Dealtminteri, pe pieptul acestei fermecătoare fete se afla însemnat însuși sfîntul Soare, pe spate îi era scrisă regina nopții, Luna, și pe umeri îi străluceau, de asemenea înscrisi, prinții văzduhului și-ai cerului, scînteietorii Luceferi.

Cît despre gingășia și bunătatea fecioarei ce să mai vorbim ? Toate viețuitoarele pămîntului, pînă și fiarele cele sîngeroase se împlînzeau la apropierea ei. Și mieii ajungeau să sugă laptele de la lupoaice, iar iezii căprioarelor de la tigroaicele feroase. Vulturii, șoimii sau ereții nu mai sfîșiau păsărelele cîntătoare ci, dimpotrivă, nu știau cum să le fie mai cu priință, călăuzindu-le spre crîngurile pline de căldură și hrană.

Ileana era copilă împărătească. Tatăl său fiind împăratul Dor.

Acesta era stăpînul tuturor dorurilor de dragoste ce se aflau în inimile oamenilor. Curțile împărătești ale dorului — atît de renumite mai ales între tineri — se aflau în mijlocul unui codru întins și de nepătruns.

Pe porțile lor înalte, de două mii de stînjeni, se aflau niște table. Iar pe acestea erau scrise dorurile de dragoste ale tuturor fetelor și flăcăilor de pe pămînt.

În fruntea acelor doruri se afla — cine vă închipuiți ? — însuși dorul Cosinzenei. Și-n dreptul lui stătea scris numele feciorului împăratului Alb : Făt-Frumos.

Adică pe tablă se arăta dorul unei copile, Ileana Cosinzeana, pentru un flăcău, încă nevăzut, dar știut, Făt-Frumos.

Deocamdată însă aș vrea să vă mai spun că atît numele fetei, Ileana Cosinzeana, cît și-al flăcăului, Făt-Frumos, spre deosebire de toate celelalte, erau scrise cu aur, pe cînd restul de nume erau scrise cu-argint. Dar cine le înscrisese în acest fel, nu știa nimeni, deși ar putea fi bănuită împărăteasa, soția lui Dor, ea însăși zîna ce ocrotea dragostea, cu toate că dorurile de dragoste par a avea o putere ascunsă, necunoscută nici măcar de aceia în sufletele cărora se-aprind. Datorită acestei puteri — cred unii ! — dorurile înscriu de la sine numele fetei sau al flăcăului pe vestitele table.

Și fiindcă am ghicit dinainte ce vreți să mă întrebați, „cum s-a făcut anume de s-a aprins în sufletul Ileanii dorul neasemuit de dragoste pentru feciorul împăratului Alb ?” — vreau să vă răspund.

Dorul de dragoste se naște în sufletul curat al fiecărui tînăr, băiat ori fată, din îndemnul zînei dragostei. Atîta că flăcăul sau fata nu știu, de la început, pentru cine este dorul. De-aceia, dorul părăsește sub forma unui abur luminos-auriu inima unde s-a născut, și pleacă în călătorie.



Din această pricină, aburul luminos-auriu se și numește „Dorul-călătorul“. El umblă pe căi nevăzute căutînd pe cel menit.

Cît timp călătorește un dor căutîndu-l pe celălalt, numele amîndurora se ivește înscris pe tabla de aramă.

Nu înseamnă însă că, găsindu-l, dragostea ce i-ar putea uni pe cei doi tineri s-a și împlinit. Uneori dorul-călătorul se rătăcește pe drum, începe să caute altceva sau pe altcineva. Și atunci numele al doilea se șterge de la sine.

Ar mai trebui să adaug, ceea ce încă nu v-am povestit că, tot la Curțile Dorului, se mai găsesc încă trei table, puse și ele la înălțime ca și cele dinainte, însă într-un loc deosebit. Una cuprinde dorurile iscate din *dragostea fierbinte de țară*. A doua arată dorurile de părinți, soție sau copii, și ce-a de-a treia dorurile de prieteni. În alte locuri, de margine, mai sînt puse cîteva table cu doruri mai mici, cum ar fi cel de ducă, de munți, de mare, sau altele ce-i bîntuie și ele din timp în timp pe oameni.

Noi vom lăsa însă deoparte toate-acestea și, reîntorși la basmul nostru, vom aminti că fiicei împăratului Dor ursitorile îi prevestiseră, încă de cînd era micuță, în fașă, că-i va fi dat să-l îndrăgească pe cel mai neînfricat, mai frumos, mai fără de cusur și fără de prihană flăcău din lume, pe nume Făt-Frumos. Dorul ei și cu dorul lui se vor întîlni în ziua logodnei păsărilor deoarece în acea zi zburătoarele întîi se strîng în stoluri, apoi se risipesc două cîte două, ca să se logodească una cu alta. După ce s-au logodit, ele umplu tot cerul și pămîntul de cîntece pînă ce li se termină sărbătoarea, la lăsatul serii, urmînd ca-n zori să se apuce laolaltă de construitul cuibușorului unde vor dobîndi pui. Ziua aceasta minunată, a „capului de primăvară“, cînd și toate florile înfloresc, se numește *dragobetele*.



Vîntul, cînd zbura primăvara pe pajiștile sau prin livezile înflorite, purta, de altfel, pentru Ileana numele și glasul lui Făt-Frumos, iar apele îi aduceau, în limpeziimea lor de cleștar, imaginea chipului drag.

Fata-l visa acum pe flăcău — mai ales de cînd rochițele i se strîmtau pe nesimțite, însă din ce în ce mai mult peste șolduri și peste piept — chiar și cu ochii deschiși, în fiecare zi. Și se ruga astrului nopții, al cărui semn știți că-l purta pe trup — să i-l aducă mai curînd. Iar pînă atunci să înlătore din calea

lui toate făpturile văzute ori nevăzute, cîte se află răuvoitoare pe pămînt, sub pămînt sau prin văzduh.

Aflîndu-se însă și de frumusețea fără de pereche a fetei, mulți împărați, regi, sau prinți și-au pus în gînd să și-o capete de soție.

Destui au și încercat s-ajungă pînă la Curțile Dorului, fără să izbutească. Deoarece dihanii crude și sîngeroase le-au tăiat calea, sfîșiindu-i, sau iazme înșelătoare, luîndu-și chipul Ilenii, i-au atras și i-au prăbușit în prăpăstii.

Cărări ciudate, întortocheate, se încîlciseră înaintea altora purtîndu-i nu către atingerea țintei, ci către cea mai cruntă moarte.

Și-așa, toți cîți își făuriseră nădejdea de-a deveni soții Ilenei Cosinzene au sfîrșit pe rînd în chipul cel mai jalnic.

Nu rămăsese decît unul nebiruit, și-acela era Făt-Frumos. Și pe el și-l visa și-l *dorea*, așa cum știți, fără de preget, Ileana.



Într-o noapte, Făt-Frumos se trezi din somn însă mai turburat decît oricînd.

Inima îi bătea repede. Trupul i-era parcă în flăcări.

I se păruse că un glas dulce de fată îl striga :

— Făt-Frumos ! Făt-Frumos ! M-auzi ? Trezește-te ! Sînt Ileana Cosinzeana ! Vino ! Inima mi se mistuie de dor !...

Făt-Frumos sări din așternut.

Văpaia rece, argintie, a lunii aproape că-l orbea.

Privi, năucit, de jur împrejur, dar nu zări decît o privighetoare stingheră, micuță, cenușie, un ghemuleț de puf viu care, cu cioculețul deschis, scotea din gîtlej cîntări amețitoare.

— Ileana Cosinzeana ! Unde ești ?

Nu primi răspuns.

Atunci cine și de unde îl strigase cu glasul de miere al Ilenii ?

Înțelese din ceea ce simțea cu inima că glasul auzit prin vis era în realitate al dorului ei, care-l chema, fără încetare.

Așa că nu mai stătu pe gînduri. Trebuia să plece într-o altă călătorie. Își simțea însă de data aceasta și el inima întreață cuprinsă de un dor încă nemiîncercat.

Ileana îl chema. Încotro ? Către Curțile Dorului.

Dar unde or fi acestea ?



— În mijlocul unui codru întunecos și des — îi spuse calul răspunzînd gîndului său.

S-o ia spre răsărit, spre asfințit, spre miază-zi sau spre miază-noapte ?

Făt-Frumos își mîngîie pe coamă calul.

Armăsarul necheză prelung și îl privi cu credință în ochi. Își ridică în sus botul și, cu nările, pipăi văzduhul.

Flăcăul îi sări în spate.

Dar în clipa cînd sări, se și văzu înconjurat de o mulțime de arătări întunecate, hîde și dușmănoase. Unele sub chip de spiriduși mărunți și negri ca tăciunii. Sau de brehne \* cu capete de broaște, trupuri de păsări și gheare de șopîrle. Sau de „căței ai pămîntului“, \*\* albi, putrezi, dezgustători, lipicioși. Cu toatele i se agătară de veșminte, de mîini și picioare, urlînd și schelălăind : „Nu te duce la Ileana că te răpunem ! Nu te duce, Nu !...“

Făt-Frumos însă știa de la bătrînii înțelepți ce era cel mai bine să facă într-o asemenea împrejurare. Și cu toate făpturile acelea răutăcioase agățate de el, își mîină calul către adîncimile Mării. Se scufundă în apă pînă în hăurile cele mai adînci. Și abia acolo începu să le taie cu sabia pînă nu mai rămase nici una teafără.

Cînd se socotea aproape scăpat de ele, iată că o altă pacoste căzu pe capul lui și-al calului. Îl înconjurară duhurile rele ale apelor : știmele, \*\*\* cele jumătate femei, jumătate pești, ființele de apă \*\*\*\* cîrîitori, ascunși prin stufărișurile bălțite. Se adaugă Vidra, duh rășchirat și cu ochi holbați, ce poruncește tuturor viețuitoarelor din valuri și căruia îi place nespus să răstoarne corăbiile \*\*\*\*\*. Cu toții răcneau : „Decît s-o găsești pe Ileana, mai bine să pieri, Făt-Frumos !...“ Și trăgeau de el și de calul lui, încercînd să-i păstreze sub ape și să-i înece.

El se avîntă către miezul clocotit al pămîntului. Calul lovi cu copita. Pămîntul se deschise și, în prăpăstii, se văzură vîlvă-tăi uriașe, cu rîuri și căderi de smoală clocotită. În această gheenă se repezi Făt-Frumos cu calul, iar flăcările sileau duhurile rele

\* În mitologia populară, tot un soi de spiriduși despre care se crede că locuiesc în scorburile copacilor și sînt foarte urîți avînd membrele de animale, insecte, sau păsări.

\*\* Altă făptură imaginară din mitologia românească, care se zice, ar trăi în fundul pămîntului. În închipuirea populară, este lungă, albă, se strecoară prin găuri și ripe, imită lătratul cîinelui și sperie rătăciții pe drumuri.

\*\*\* În aceeași închipuire, nimfe ale apelor românești, foarte rele, care revarsă apele și-i îneacă pe oameni.

\*\*\*\* Mitologia românească, populează, în fantezia ei, apele cu un soi de ființe ce nu pot vorbi, ci cîrîie ca ciorile și se ascund prin stufărișuri.

\*\*\*\*\* Vidra este, în mitologia românească, tot un duh al apelor, locuind, în fundul mării, într-un palat numit Vidros. El răstoarnă corăbiile și îi orbește sau îi îneacă de multe ori pe marinari sau pescari.

ale apelor să se desprindă. Și o dată desprinse, flăcăul putu să le reteze cu sabia.

— Ei, a sosit vremea, spuse Făt-Frumos, acum, după ce ne-am răfuit cu cețele duhurilor rele de pe pămînt, din ape și de sub pămînt, să ne tragem oleacă sufletul ridicîndu-ne și posînd pe tărîmurile Soarelui.

Pămîntul se vedea de-acolo, de sus, mic ca o sămînță de mac.

Făt-Frumos descălecă și se așază într-o pajiște, cătînd cu băgare de seamă către pămînt. Dar, fiindcă avea ochii cum nu se poate mai buni, văzu — ce credeți că văzu ? — înseși Curțile Dorului. Acestea semănau cu un diamant. Iar pe porțile lor citi cele două nume însemnate cu aur : Ileana Cosinzeana și Făt-Frumos.

Dorul de fata ce-i era menită începu să ardă în el cu și mai mare vîlvătaie.

— Hai, calule, pregătește-te de drum, că plecăm, hotărî.

— Stai să mai rup întîi o gură de iarbă din pajiștea aceasta nemaipomenită și să mai sorb o dată din izvorul de coleă, dulce ca mierea.

Făt-Frumos gustă și el cîteva cireșe dintr-o livadă învecinată cu pajiștea. Și calul, după ce se hrăni și se adăpă, se apropie de stăpînul său mulțumit și gata de drum.

— Haide, să pornim acum, în sfîrșit, către Curțile Dorului ! îi dădu poruncă Făt-Frumos sărîndu-i în sa.

— Stai, stăpîne, îi domoli acesta avîntul, nu te grăbi chiar așa...

— Pentru ce ?

— Vom mai avea cîte ceva de înfruntat pînă s-ajungem acolo.

— Și ce socoți, tu, că ar mai fi de înfruntat ?

— Pe Irodeasa Doamna, stăpîna tuturor duhurilor rele de pe pămînt, de sub pămînt, din ape și din văzduh.

Irodeasa Doamna o ura de moarte pe Ileana Cosinzeana, pentru frumusețea și curăția ei. Și voia să facă tot ce-i va sta în putință pentru ca dorul Ilenei să nu-l întîlnească pe-acela al lui Făt-Frumos. De-aceea și trimisese Irodeasa Doamna împotriva lui Făt-Frumos duhurile rele.

Tot din gura bătrînilor Făt-Frumos aflase că Irodeasa Doamna era nu numai cel mai rău duh din lume, ci răutatea însăși ; era aceea care porunceea ielelor. Acestea, fiind cele mai iscusite vrăjitoare, cînd se adunau la o anumită sărbătoare a lor, o cins-teau pe Irodeasa Doamna ca pe-o împărăteasă și nu osteneau s-o slăvească în cîntece drăcești și în danțuri.





Ielele fuseseră născute în palatul unui Rusalim-Împărat. Erau nouă fecioare de-o frumusețe rară, fără să fi ajuns însă vreuna să aibă un boi atît de minunat ca al Ilenei Cosinzeana.

Rusalim-Împărat avusese în curțile sale, chiar la picioarele tronului, o fîntînă fermecată, cu apă vie.

Alexandru Macedon, voind să stăpînească întreg pămîntul și să se bucure de toate bunurile sale, a pornit să cucerească și țara lui Rusalim-Împărat. Acesta, auzind că Alexandru Macedon se apropie de hotarele împărăției lui, s-a întristat nespus. Din această întristare s-a îmbolnăvit rău și peste puțină vreme avea să și moară.

După ce a cucerit cetatea și țara lui Rusalim-Împărat, primul gînd al lui Alexandru Macedon a fost să pună pîna pe fîntîna cu apă vie, pe care a îngrădit-o și i-a pus în jur străji, pentru ca nimeni, în afară de sine, să nu se mai poată apropia de ea.

Și, fiindcă un vrăjitor îi prevestise mai de mult că, după ce va lua în stăpînire palatul lui Rusalim-Împărat, apa vie s-ar putea retrage în adîncurile pămîntului, Alexandru Macedon a poruncit să i se umple un ulcior cu apă vie, pentru a-l avea la îndemînă, cînd ar fi să închidă ochii. Să bea și să rămînă astfel nemuritor.

Prevestirea s-a împlinit. Fîntîna a secăt, dar Alexandru Macedon n-avea habar, știind că, în stăpînirea lui se găsește încă ulciorul plin ochi cu apă.

Atîta că, într-o zi, cînd Alexandru Macedon era plecat la vînătoare, fetele lui Rusalim-Împărat au găsit ulciorul și au sorbit apa vie pînă la fund. Așa încît, Alexandru Macedon, cînd a fost să moară și a cerut ulciorul să bea, ca să-și prelungească viața, n-a mai găsit înăuntrul lui nici o picătură. Și-a dat deci și el duhul, ca toți muritorii, dar înainte de-a închide ochii, le-a blestemat pe cele nouă fete să fie în veci urîte de muritori pentru răutățile ce le vor face. Și-astfel au și rămas.

Pe iele, oamenii le numeau, după numele părintelui lor, „Rusalii“. Le mai ziceau și „Domnițele“ sau „Fetele“. Iar cînd nu voiau să le rostească nici un fel de nume le spuneau „Dînsele“.

Le spuneau astfel, temîndu-se că, fie și numai dacă le-ar fi amintit numele, și-ar fi atras asupra casei lor răul.

Ielele se înfățișau întotdeauna ca niște năluci înfășurate în văluri, mai ales în nopțile senine, prin poieni și crînguri.

Cu frumuseța, dulceața cîntecelor adormitoare și danțurile lor zvăpăiate luau mințile flăcăilor, îi poceau sau îi azvîrleau în fîntîni, în riuri și în prăpăstii.

Făt-Frumos își da seama că ielele Irodesei Doamna îl vor



întîmpina în calea sa către Curțile Dorului, silindu-se să-i ia mintea sau să-l răpună.

Sabia, pe care i-o ceruse tătîne-său înainte de plecare, nu putea tăia ielele, ele fiind vrăjite de Irodeasa Doamna. Nici calul, din aceeași pricină, nu le putea călca în copite.

Exista numai un singur mijloc de a lupta împotriva a ceea ce ele puneau la cale din porunca Irodesei Doamna. Să găsească floarea de ferigă. Floarea de ferigă era singura ce avea putere să risipească vrăjile Irodesei Doamna. Cu această floare la cheutoarea hainei, putea străbate drumul pînă la Curțile Dorului.

Iar, cînd Făt-Frumos va izbuti s-o întîlnească pe Ileana Cosinzeana, de necaz, cîntecele, chiotele și risetele ielelor și ale altor duhuri rele se vor preschimba în țipete de pieire. Împreună cu Irodeasa Doamna, ielele vor plesni ca niște bășici de spumă și toate vrăjile cîte le-au pus sau încă ar putea să le mai pună la cale au să se risipească.



Ușor de spus, dar greu de făcut. Făt-Frumos aflate că feriga este o plantă cu însușiri peste fire\*. Deși se spune că nu înflorește, ea înflorește, însă numai o dată pe an, pe încetul, în noaptea de Sînzienne, începînd de la ceasul al zecelea al serii pînă la miezul nopții. La miezul nopții se ivește o floare albă, strălucitoare ca o stea. Prea puțini pot atunci s-o zărească deoarece este bine ascunsă în dosul frunzelor, dar și mai puțini pot s-o culeagă, pentru că Irodeasa Doamna și ielele se reped s-o smulgă.

De altfel, cel mai bine o putea culege un flăcău lipsit de păcate și ursit de Lună cu acest țel. Flăcăul trebuia să fie înveșmîntat în cămașă curată, albă. El trebuia să se rotească de trei ori în jurul ferigii ce stă să înflorească. Să se așeze apoi lîngă ea, fără să se miște, să rîdă ori să vorbească. Irodeasa Doamna și ielele se vor sili să-l facă a încălca nemișcarea și liniștea, scălimbăindu-se, încercînd a-l face să rîdă, ori să se mînie, rostind cuvinte de hulă. De cum el se va mișca sau va vorbi, Irodeasa Doamna și ielele își vor cîștiga dreptul să răpească floarea.

Ca să fie cu totul stăpîn pe sine, flăcăul, călare, se ridică, dintîi, în crugul stelelor. Acolo se învîrte de trei ori în jurul fiecărei stele, botezîndu-se astfel într-o lumină de Zodie.

\* Credință populară imaginară de origine necunoscută. În realitate, această plantă se înmulțește prin spori.

Se înserase. Luna își trimisese razele, ca o cărare argintată, pînă în poiana unde trebuia să răsară floarea de ferigă, la miezul nopții de Sînzienne, călăuzindu-i drumul lui Făt-Frumos. Acesta se grăbi spre poiană. Dar tot atunci se iviră în preajmă Irodeasa Doamna, cu ielele și alte duhuri necurate după ele. Începură să joace, să chiuie, să fluiera, să facă tumbe și strîmbături să-l piște și să-l gîdile pe Făt-Frumos, doar, doar, l-or face să se miște, ori să scoată vreun sunet.

Clipele treceau lungi și chinuitoare.

Dar tocmai cînd flăcăul credea că nu-și va mai putea păstra stăpînirea, se văzu minunea.

Floarea de ferigă, cel mai ales talisman de pe lume, răsări neîntinată și strălucitoare.

Începu să crească încet, încet, răspîndind o lumină vie.

Flăcăul rămăsese cu ochii țintă la ea. Deodată le zări pe Irodeasa Doamna, ielele și duhurile necurate care le însoțeau a-nume pentru a nimici dragostea ce se născuse între cei doi tineri, întinzîndu-și ghearele s-o smulgă.

Se repezi și apucă el floarea înaintea lor.

Tot atunci bătu dinspre Curțile Dorului un clopot de argint, rar, puternic, de douăsprezece ori.

Blestemele Irodesei Doamna și ale suratelor ei se stinseră. Ele însele plesniră.

Făt-Frumos sărută floarea purtătoare de vrajă, apoi o puse la cheutoarea veșmîntului, lîngă inimă.

Și, tot ca printr-o minune, timpul acum se roti, singur, o dată înapoi și de două ori înainte.

Făt-Frumos, călare pe calul năzdrăvan, văzu în fața ochilor porțile de la Curțile Dorului. Pe ele, în litere strălucitoare de aur, citi iarăși numele Ilenei Cosinzeana îngemănat cu-al său. Era timpul capului de primăvară. Cîntară la început cocoșii, vestitorii care pînă atunci tăcuseră. Pe urmă, toate zburătoarele intonară cîntecele de logodnă. Făt-Frumos intră pe porți. Descălecă în

fața scărilor, unde îl așteptau Ileana Cosinzeana, între mama sa, zîna ocrotitoare a dragostei, și tatăl ei,

stăpînul dorurilor. Flăcăul ingenunchie. Zîna

le turnă amîndurora pară în suflute, ca

dragostea să le fie veșnică. Și împăra-

mul îi binecuvîntă. Clopotele de

argint sunau. Iar deasupra

lor cădeau, ca o nin-

soare, flori albe de

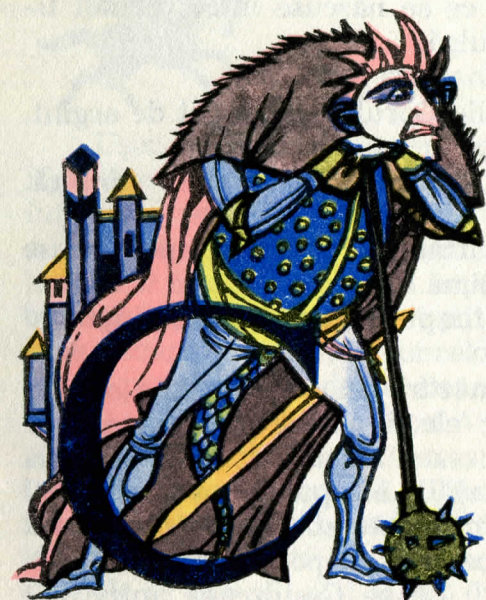
cireș.





## 12. La Zmeul Zmeilor

Frunză verde măr uscat,  
Astă-noapte m-am visat  
Că mîndrul m-a sărutat.  
M-am trezit și-am pipăit,  
Și nimica n-am găsit.  
Numai dorul inimii  
Scriș pe fața perinii,  
Cu mătasa genelor  
Și cu roua ochilor.



înd deschise ochii din leșinul în  
care căzuse, Ileana Cosinzeana  
se văzu într-o încăpere largă cu

peretii de safir, în mijlocul căreia se găsea un havuz. Zeci de tinere, una mai plină de gingășie decît cealaltă, o înconjurau.

— A deschis ochii ! auzi un glas.

Vorbise o tînără cu cosițele negre pe spate, care, deși se silea să zîmbească, avea o cută adîncă de amărăciune pe chip.

— Unde sînt ? Ce s-a întîmplat cu mine ? murmură Ileana, venindu-și încet, încet, în fire.

— Te afli în palatul Zmeului Zmeilor ! îi răspunse, cu blîndețe, aceeași tînără. Dar știi cum ai ajuns aici ?

— Știu numai că mă găseam în palatul tatălui meu, Dor-Împărat. Eram alături de alesul inimii mele, Făt-Frumos. Aveau loc datinile de nuntă.

— Datinile de nuntă ? Te căsătoreai ?

— Da. Vornicelul mare tocmai rostea orația pețirii. Mi-a rămas în minte și n-o voi putea uita niciodată.

— Tare mi-ar fi plăcut s-o pot asculta și eu ! bătui din palme aceeași tînără.

Iar celelalte fete adăugară, cu mîhnire :

— Noi nu vom fi pețite niciodată.

— Pentru ce ? nu înțelegea Ileana.

— Pentru că noi am fost înjosite de Zmeul Zmeilor ! ziseră cele care o înconjurau. Și sîntem roabele lui.

— Veți scăpa ! O să vedeți, le asigură Ileana. După ce va veni iubitul meu, Făt-Frumos, se va lupta cu Zmeul Zmeilor și-l va învinge. Atunci veți fi iar libere și veți întîlni dragostea adevărată ca mine.

Tinerele priveau fără speranță ; totuși stăruiră :

— Nu vrei să ne rostești și nouă cum sună orația pețirii !

— Uite-așa : vine vornicelul și zice :

„Bună vreme la cinstita adunare,  
Cum trăiți ?  
Cum vă aflați ?“

I se răspunde :

„Dar și dumneavoastră samă să dați,  
Pe la noi ce căutați ?“

Vornicul ia din nou cuvîntul :

„Al nostru tînăr împărat  
De cu seară ne-a chemat,  
Noi cu toții ne-am supus,  
La vînătoare ne-am dus.  
Iar împăratul zări o urmă ușoară  
De sprintenă fiară,  
Unii ziseră  
Că-i urmă de pasăre din rai,  
Să fie împăratului de bun trai ;  
Alții ziseră că-i urmă de zîină,  
Să fie împăratului grădină,  
De frumoase roduri plină.  
Și vrînd noi trei voinici,



*Să ajungem pe-aici,  
Cu suflarea vîntului,  
Pe fața pămîntului,  
Am zărit căzînd pe casă  
O stea mîndră, luminoasă,  
Și-am mai văzut o floricea  
Mai mîndră decît o stea,  
Care-n flori înflorește,  
Dar de rodit nu rodește.  
Împăratul nostru o vrea  
Și ne-a trimis după ea,  
Ca să i-o ducem mireasă  
Să și-o facă împărăteasă“.*

— Însă, continuă Ileana, în timp ce se rostea orația, iar muzicile cîntau, a izbucnit deodată, din senin, o furtună puternică însoțită de fulgere, tunete și trăsnete.

— Ne-nchipuim cine era ! spuseră tinerele. Acesta este obiceiul Zmeului Zmeilor, cînd pregătește o faptă rea.

— Toate făcliile, suflate de vînt, s-au stins. Două brațe mari și voinice, cu un fel de gheare în vîrf, m-au prins de mijloc.

— Și ? Și ?

— Și n-am mai știut de mine, m-am trezit adineauri aici.

— Te-a furat Zmeul Zmeilor.

Ileana era curajoasă. Dragostea ce i-o purta lui Făt-Frumos îi dădea și mai multă putere. Numai că, nu era nici ea, la urma urmelor, decît tot o sărmană fată, măcar că de viță împărătească. Și două boabe de cleștar, fierbinți, i se iviră la colțurile ochilor.

— Nu plînge ! îi șopti tînăra cu codițe negre. Poate va veni Făt-Frumos, pe care-l aștepți, să te scape.

— L-am auzit chiar pe stăpînul acestui palat și-al nostru, mai spuse altă fată, că, acum, după ce a răpit-o pe Ileana Cosinzeana, adică pe tine, va trebui, desigur, să se războiască, pe viață și pe moarte, cu Făt-Frumos. Zmeul Zmeilor zicea că-l va răpune. Noi însă nădărdim cu toatele să fie el răpus.

— Dar voi cine sînteți ?

— Noi sîntem cele o mie și una de fete răpite din palatele și casele părinților și fraților noștri, despărțite de logodnicii noștri și silite a-i fi soții Zmeului Zmeilor.

Fetele îi povestiră apoi Ilenii Cosinzenii, în taină, cîte știau și ele despre cel mai puternic dintre toți zmeii care, tocmai de aceea, era numit Zmeul Zmeilor. Acesta stăpînea un tărîm întreg, unde se putea ajunge numai coborînd printr-o groapă foarte, foarte adîncă. Tărîmul era despărțit printr-un rîu de foc

de întreg restul lumii. Zmeul Zmeilor avea însă și alte nenumărate păduri, livezi, eleștee și sute de palate în care își ținea închise roabele. Toate-l urau, dar nici una nu se încumeta a-i nesocoti vrerea, deoarece Zmeul Zmeilor mai avea alături și pe mama sa, o soră a Irodesei Doamna. Și ea cunoștea vrăjile cele mai cumplite cu ajutorul cărora putea face pe oricine să piară în chinuri.

Pe cînd fetele povesteau, răsunară niște bubuituri năprasnice.

— Ce se aude ? întrebă Ileana Cosinzeana.

— Sînt pașii Zmeului Zmeilor pe podelele de marmură ale palatului ! îi răspunseră fetele.

Și toate fugiră care încotro să se ascundă.

Inima Ilenei se strînse și mai mult. Venise clipa cînd era silită să dea față cu cel care o răpise din brațele iubitului ei. Și de clipa aceasta puteau depinde multe.

Își făcuse curaj și rămase pe loc fără să se ascundă.

Bubuiturile crescură și, deodată, ușa înaltă a încăperii unde era, se trînti în lături. Zmeul Zmeilor se ivi și Ileana-l văzu pentru întîia oară.

Ceea ce i se înfățișa era însă cu totul și cu totul de neînchipuit. O matahală de ființă cu chip omenesc, ce-i drept, însă pocită, avînd niște buze groase, boțite și împletite ca o frînghie, un nas borcănat, niște umeri cît malul, un gheb la fel în spinare, o creastă roșie pe țeasta pleșuvă și o coadă groasă, cu solzi, terminată printr-un fel de mătură țepoasă ce se tîra pe jos în urma lui.

Ileana, fără să vrea, deși plănuiise altfel, făcu un pas înapoi.

Zmeul Zmeilor purta peste umeri și gheb o hlamidă stacojie de mătase, împărătească, era încălțat cu un fel de cizme cărămizii și, în mîna dreaptă, ținea un buzdugan ghintuit, uriaș.

— Ileană ! tună el. Eu sînt cel mai tare dintre toți zmeii cîți hălăduiesc prin pămînturile, apele și văzduhurile lumii. Toți îmi știu frica. Nici un împărat nu se poate măsura cu mine. Cu buzduganul pe care-l vezi pot zdrobi, numai dintr-o singură lovitură, orice împărăție, cît ar fi ea de puternică, oricîte oști și arme ar avea. Pe de altă parte, am moșii, păduri, cîmpii și ape nenumărate. Sînt putred de bogat. Cu avuția mea pot face fericită orice fată. Mi-am dobîndit totul numai prin volnicia mea. Am, ce-i drept, o mie și una de roabe răpite de la părinții și de la frații lor. Atîta că eu numai pe tine te doresc, fiindcă ești cea mai frumoasă fată din cîte sînt pe pămînt. Mi-am jurat să fii a mea și numai a mea. Iar cînd am auzit că Făt-Frumos — cel care-a făcut să piară pe Irodeasa Doamna, ca și pe alte rubedenii ale mele, de pe pămînt, de sub pămînt și din văzduh —



dorește și este gata să te ia de soție, m-am hotărît să te răpesc de la nuntă. Și te-am răpit. Tot ce am va fi al tău ! Vei ajunge stăpînă peste tot ce se găsește mai bun și mai de preț oriunde în lume. Cele o mie și una de roabe din palatele mele te vor sluji. Și nu va fi ceva pe care să ți-l dorești și să nu-l poți dobîndi de la mine.

— Ba este, Zmeul Zmeilor, ceva pe care mi-l doresc și tu nu mi-l poți da !

— Ce ? Spune numai un singur cuvînt și te încredințez că îți voi da îndată orice, așa cum ți-am făgăduit.

— Dragostea. Dragostea tu nu mi-o poți da, Zmeul Zmeilor...

— Ce-nseamnă dragostea în fața avuției ? clocoti Zmeul. Omul îmbătrînește, dragostea, fie ea cît de fierbinte, îl părăsește. Puterea și avuția rămîn.

— Dragostea mea pentru Făt-Frumos nu mă va părăsi nicicînd, Zmeul Zmeilor. Nici a lui Făt-Frumos pentru mine.

— Cînd va mai trece timpul, Făt-Frumos se va sătura de dragostea ta !

— Dragostea este un izvor fără sfîrșit. Tu nu ai de unde ști asta...

— Iubitul tău, degeaba-și făurește nădejdi, nu va izbuti să treacă rîul de foc ce desparte tărîmul meu de celelalte tărîmuri. Iar dacă va încerca numai să se apropie, se va scrumi în flăcări.

— Făt-Frumos va răzbi pînă aici și te va pedepsi pentru nelegiuirile tale.

— Asta niciodată, Ileană ! Sînt prea puternic și prea mareț, ca să nu înving oricînd și pe oricine.

Ileana îl privea pe Zmeul Zmeilor. Nu putea spune că, în urîțenia lui, Zmeul Zmeilor, așa cum era înveșmîntat în hlamidă împărătească, cu buzduganul în mînă și pe țeastă cu creasta roșie, care-i ținea loc de coroană, n-avea o anumită măreție. Dar cum putea să-l alăture, fie și numai pentru o clipă, pe cel mai frumos flăcău din lume, de cel mai hidos zmeu ?

— Dacă nu te învoiești, cu binele, să faci mîine nuntă cu mine, te voi supune cu răul. Voi porunci să flămînzești, să însetezi și să fii biciuită în fiecare zi de zmeoaicele care sînt sub ascultarea mamei mele. Te voi ține, pe rînd, întîi într-o căldură de cuptor și apoi într-un frig de gheață.

— N-ai decît să mă chinuiești cît vrei. Pentru dragostea mea voi îndura orice.

Zmeul Zmeilor era în culmea mîniei. În ajutor îi veni maica sa, Zgriptoroaica. Ea era și mai hidoasă decît feciorul. Avea un

bot ca de mistreț, colți de urs și limbă de șarpe. Cînd voia să grăiască oarece, țipa ca o bufniță și fiecă cuvînt al ei suna ca un blestem.

— Las-o în mîinile mele ! îi ceru, cu ură, Zgriptoroaica feciorului. Am s-o preschimb într-un fluture, căruia îi voi smulge întîi aripile, apoi picioarele și, în cele din urmă, îl voi azvîrli în foc.

— Nu, nu, să mai așteptăm ! se împotrivi Zmeul Zmeilor, deocamdată vom încerca doar s-o punem la chinuri.

Zmeul Zmeilor se ținu de cuvînt.

Porunci ca Ileana să fie scoasă din palatul unde fusese adăpostită pînă atunci și închisă în staulul oilor, dîndu-i-se pe zi numai cîte o coajă de pîine și o gură de apă.

O ținu așa un timp pînă cînd, într-o zi, ca să-i sfîșie sufletul, Zgriptoroaica, săvîrși o vrajă. Făcu din lemn un cap aidoma cu al lui Făt-Frumos, îl însîngeră pe de-a rîndul și, dimineața, cînd fata se trezi, i-l arătă prin fereastră vestindu-i :

— Feciorul meu, Zmeul Zmeilor, s-a dus în țara lui Dor-Împărat, unde mirele tău te jelea. Acolo l-a găsit pe Făt-Frumos, l-a chemat la luptă, l-a învins și i-a tăiat grumazul. Iată, privește !

Capul de lemn însîngerat semăna atît de bine cu-acela al mirelui său, încît Ileana începu să plîngă cu deznădejde. Plînse, plînse, plînse trei zile și trei nopți de aproape să-și piardă lumina ochilor. În cea de-a treia zi, ostenită peste măsură, ațipi cîteva clipe.

Se trezi udă de lacrimi. Era aproape miezul nopții. Razele pătrundeau pînă la ea, prin fereastra staulului.

Una din raze se apropie de fată, și-i susură la ureche :

— Nu mai plînge, Ileană, Zgriptoroaica a făcut, prin vrajă, un cap asemănător cu-acela al mirelui tău, anume însîngerat, și te-a mințit că Zmeul Zmeilor l-a biruit pe Făt-Frumos, ca să te silească să te supui... Acesta-i adevărul !

Iubitul tău trăiește și va veni să te scape !-Îți mulțumesc,

rază de Lună, șopti Ileana. Și, mai liniștită, izbuti să ațipească gîndindu-se la mirele ei, așa cum îl văzuse

ultima oară, în tunica lui strălucitoare, bătută

în mărgăritare, cu încălțările albastre,

sabia strămoșească la brîu și purtînd

la gît un micuț giuvaer în care

razele de Lună încrustaseră,

într-o piatră de rubin,

la rugămintea lui,

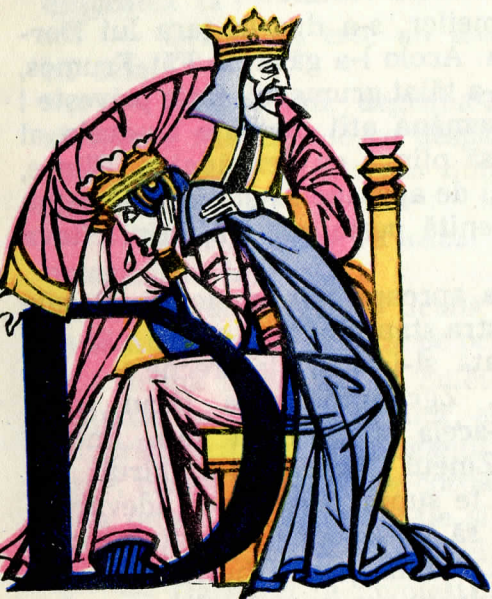
chipul ei.





### 13. Sosește Făt-Frumos

În pădure duce-m-aș,  
Frunză verde rupere-aș,  
Pe genunche pune-o-aș,  
Slovă neagră scriere-aș,  
La mîndra trimite-o-aș,  
Ca să vază  
Și să crează  
Că precum e slova neagră,  
Așa mi-i inima-ntreagă,  
Și precum e slova scrisă  
Așa mi-i inima-nchisă.



upă ce Ileana Cosinzeana fusese răpită de Zmeul Zmeilor, palatul unde trebuia să aibă loc

nunta rămăsese cufundat în întuneric și durere.

Făt-Frumos se repezi și, ciocnind oțelul săbiei de măciulia buzduganului, făcu să țîșnească scînteii. Cu acestea aprinse o feștilă. Luminînd cu feștila, toți o căutară pretutindeni pe fată. Ileana Cosinzeana nicăieri.

Dor împărat își cufundase obrazul în palme și stătea zdrobit de durere, în timp ce împărăteasa își rupea inima cu gemele ei.

— Unde e fetița mea ? Unde e ? Ce s-a întîmplat cu ea ? Cine altcineva putea s-o fi răpit în afară de Zmeul Zmeilor ? striga.

— De multă vreme tilharul îi dădea tîrcoale și-i purta simbetele. A și îndrăznit o dată să-mi trimită pețitori, însă i-am izgonit cu rușine ! glăsui, amărit, împăratul.

Făt-Frumos n-avea timp de vorbe. El știa că-l așteaptă cea mai primejdioasă dintre călătoriile sale, de unde trebuia să se întoarcă, *neapărat*, biruitor, laolaltă cu draga lui.

Alergă în grajd să-și caute calul. Îl găsi ronțăind ca de obicei, de pe o tavă mare, niște jăratic.

— Bine-ai venit, stăpîne ! spuse. Uite, mă hrăneam și eu puțin, ca să prind puteri. Știu că vom avea cale lungă și grea. Mă tem că mai tîrziu n-oi mai găsi timp pentru așa ceva. Plecăm în căutarea Zmeului Zmeilor ?

— Plecăm !

Fără să-și mai ia merinde de drum sau schimburi de prime-neală, atît de cătrănit și cu grabă cum era, Făt-Frumos sări îndată în șa. Din treacăt le strigă socrilor :

— Rămîneți cu bine. Mă voi întoarce cu Ileana sau nu mă voi mai întoarce deloc.

— Du-te și să te întorci neapărat cu izbîndă, dragul nostru ! îi urară din toată inima, înlăcrimați, zîna ocrotitoare a dragostei și împăratul Dor.

Și porni Făt-Frumos. Zmeul Zmeilor socotise că nimeni nu-i va găsi urma, fiindcă maica lui, Zgriptoroaica, avusese grijă să facă o vrajă cu o sită plină de bobi, pe care o azvîrlise în văzduh zicînd :

— Cum se încurcă bobii aceștia,  
Așa să li se încurce, lui Făt-Frumos  
Și calului său, vederile.  
Și nu numai să nu vadă,  
Ci să și cadă  
Și răul, de pe unde umblă el,  
În cale să-i șadă.

Și poate că așa ar fi fost. Atîta că socoteala de-acasă nu se potrivește cu cea din tîrg.

Vraja Zgriptoroaicei s-ar fi împlinit.

O pînză de ceață i se și așternuse lui Făt-Frumos înaintea ochilor.



O ameteală îl cuprinsese. Degeaba își mîna înainte calul. Sub puterea vrăjii Zgriptoroaicei acesta începuse să se rotească în loc.

Făt-Frumos era gata să cadă.

— Floarea de ferigă, stăpîne ! îi reaminti calul, deși Făt-Frumos avusese și el, tot atunci, același gînd.

Opri cîteva clipe calul în văzduh, unde se găsea. Se ținu drept în sa. Duse floarea de ferigă, fermecată, la buze și șopti :

— Floare albă de ferigă, ajută-mă ! Inima mi-e neagră de supărare. Fă ca urzelile oricărui vrăjmaș să nu-i poată pricinui nici o stricăciune Ilenei mele. Ci, dimpotrivă, ce e pus la cale rău să se întoarcă în bine. Și eu să găsesc drumul spre draga mea ca s-o eliberez.

Cum rosti aceste cuvinte flăcăul, floarea tresări între degetele lui și albeața ei strălucitoare scînteie.

Mai scoase de la piept năframa, pe care iubita sa o ținuse în mîna la logodna lor și care rămăsese la el, și o sărută.

Mîhnirea nu mai fu atît de pătrunzătoare, ci ea se preschim-bă de asemenea în putere. Puterea lui Făt-Frumos dinainte și cu cea nouă, adăugată după ce-i șoptise florii de ferigă dorința, amîndouă izvorite însă din durere, o simți și calul.

— Stăpîne ! îi spuse. Te-ai îngreunat dintr-o dată și mîna ți-a devenit de oțel.

— Nu este altceva decît mînia împotriva Zmeului Zmeilor ! răspunse Făt-Frumos.



Zburau. Treceau din nou printre stele, străbătînd văzduhul și depărtarea se împuțina văzînd cu ochii.

Călăuză le era un fulger neîntreput, albastru, care-i ducea către hotarul dintre tărîmul Zmeului Zmeilor și restul lumii.

În cale, trimise de Zmeul Zmeilor, se ridicau mereu cete înarmate de zmei. Numai că fiecare ceată era îndată spulberată de sabia lui Făt-Frumos.

În ceasul acela, Zmeul Zmeilor se dusesse din nou în staul unde o ținea legată cu un lanț pe Ileana Cosinzeana.

Venise singur, fără de tot acel alai de zmei care îl însoțea la fiecare pas.

Rosti :

— Ei, Ileană, ți-ai înmuiat glasul ? Primești acum să fii soția mea ?

Ileana, văzîndu-l, se răzîmă de peretele staulului, privindu-l rece și-i spuse :

— Nu nădăjdui nimic de la mine ! Făt-Frumos va veni curînd și vei da seamă pentru fărădelegile tale.

Zmeul Zmeilor îi arată Ilenei buzduganul greu de o mie de ocale, ținut numai pe virful degetului mic.

— Făt-Frumos al tău nu va ajunge aici niciodată. Maica mea, Zgriptoroaica, se va îngriji de el pe drum ; iar dacă va izbuti, cu toate acestea, să străbată riul de foc, ceea ce este — crede-mă ! — cu neputință, buzduganul meu îi va veni de hac.

Îndată își luă însă o înfățișare mai cuvioasă și adăugă :

— Am venit, de data aceasta, Ileană, nu ca să-ți poruncesc, ci să te rog din nou. Ațîțat de maica mea, m-am purtat cu tine prea aspru. Nu am cerut încă nimănui pînă azi iertare. Și uite, ție îți cer pentru înția oară. Te rog să ierți toate faptele și vorbele mele dinainte.

Și Zmeul Zmeilor, cît era el de mătăhălos, cu creasta roșie de rubin pe țeastă și cu coada solzoasă, în chip de mătură țepoasă, atîrîndu-i pe spate, îngenunche înaintea Ilenei.

Nici un zmeu nu mai îngenunchease în fața vreunui muritor și cu atît mai mult a unei fete. Mai ales că era vorba, de astă dată, nu de vreun zmeu oarecare, ci de însuși Zmeul Zmeilor, cel mai mare și mai puternic dintre ei toți.

— Ileană ! urmă. Sînt bolnav și am să pier din dragoste pentru tine.

— Dragului meu, de la brațul căruia m-ai smuls, în seara logodnei noastre, i-ai ars inima, i-ai făcut-o cărbune. Ai îndurerat și inimile celor o mie și una de fete, pe care le-ai răpit, silindu-le să-ți devină roabe...

— Am vrut să te ridic pe tine împărăteasă peste ele...

— Eu doresc numai să împărățesc în sufletul aceluia ce mă iubește și pe care-l iubesc. Altceva nimic.

— Sînt cel mai puternic, se sumeți el din nou, sînt împăratul zmeilor și maica mea este alături de mine...

Un măgăruș, dintre cei care însoțea turmele la pășune, răgi din întîmplare : I-ha !... I-ha !... I-ha !... Răgetul lui semăna a rîs.

Zmeul, lipsit acum de măreția de altă-dată, se ridică deodată din praf. Îl prinse pe măgăruș de grumaz și-l gîtui pe loc.

— Na. Așa-ți trebuie, dacă și tu ai ajuns să rîzi de mine. În ce te privește pe tine, Ileană, răbdarea mea a trecut



de orice margini. În acest timp, se auzi un răcnet : — Săriți !... Săriți !... Făt-Frumos a pătruns în țărîmul nostru și îl caută pe Zmeul Zmeilor să-l ucidă. Zmeul, de furie, izbi piciorul de pămînt. Și unde-l izbi se căscă o prăpastie adîncă. În același timp dădu un urlet de se zguduiră toate baierile cerului. Ileana, pe clipă, se înfricoșă, gîndindu-se la acele primejdii care-l puteau amenința pe Făt-Frumos.

Inima ei însă cînta : „A venit iubitul meu !  
A venit...”



## 14. Cîntărețul

Neicuță din depărcior,  
Scrie-mi carte că mi-e dor,  
Și nu scrie cu cerneală,  
Că cerneala-i multă-n țară.  
Nici n-o scrie cu cărbune  
Că și-acela-i mult în lume,  
Ci mi-o scrie cu argint,  
S-o știu că-i de la iubit.  
Voi citi-o prin grădină  
Și seara pe la lumină,  
Suspînînd de la inimă.  
Voi citi-o-n pomișori,  
Stropită cu lăcrămiori.



n acest timp, Făt-Frumos, călare, coboară în groapa adîncă, ce ducea spre celălalt țărîm.

Călătorind, se gîndea că avea un foarte bun tovarăș de drum în calul năzdrăvan, care-i era ca și-un frate. Îl ajutase în toate împrejurările, știa să și vorbească în grai omenesc. Dar omul e astfel făcut încît simte întotdeauna lîngă el nevoia unui alt suflet omenesc, mai ales cînd trebuie să treacă printr-o încercare de viață și moarte.

Făt-Frumos avea încredere deplină în dreptatea și în puterea lui, însă orice altă ființă, cu mintea întreagă, în fața unei asemenea primejdii, s-ar fi lăsat păgubașă.



În depărtare începuse să se zărească riul de foc care mărginea tărîmul Zmeului Zmeilor de restul lumii. Flăcări uriașe își ridicau vîlvățile pînă la boltă, încît lui îi era și de mirare că aceasta nu se aprindea. Iar fumul se ridica și se răspîndea pînă foarte, foarte departe.

Pe acest foc se bizuia, de fapt, Zmeul Zmeilor, cînd rostea sus și tare că Făt-Frumos nu va putea ajunge la el și deci n-o va putea elibera niciodată pe Ileana Cosinzeana.

Prin focul cumplit, care cuprindea totul, firește că nu puteau trece nici el, nici calul, fără să se prefacă amîndoi în scrum și cenușă.

Deodată, jos, pe pămînt, nu prea departe de riul învîlvorat, dincolo de flăcări zări o fîntînă. Fîntîna a fost — de cînd se știe lumea — pentru muritori un loc de popas, de improspătare pentru trup și suflet.

Numai vederea ei și le dă oamenilor tărie pentru ceea ce va trebui să urmeze, iar, cînd sînt deznădăjduiți, tot ea, prin nu se știe ce taină a naturii, le redă speranța.

Făt-Frumos era și el om. Avea aceleași gînduri și simțăminte ca toți ceilalți oameni încît, vederea fîntîinii, aflată în drumul călătorilor, nu prea departe de riul nimicitor, îi dădu pe dată un fel de înviorare.

Încercarea pe care urma s-o trăiască era dintre cele mai mari. Avea neapărată nevoie să gîndească puțin mai adînc înainte.

Și unde ai putea cugeta mai în liniște decît alături de o fîntînă, după ce ai sorbit apa ei rece și ți-ai curățit măduarele, ori cămașa de sudoarea și praful drumului.

Făt-Frumos coborî cu calul pînă lîngă fîntînă. Bău, se spală și se așază cu spatele răzimat de ghizd.

Cum stătea așa, îngîndurat, neștiind ce trebuie să facă, auzi un geamăt slab.

Se uită în dreapta, se uită în stînga, și nu văzu nimic. Geamătul acela stîns însă continua să răsună.

Cel care descoperi de unde venea fu calul. Într-o vîlcea zări un tînăr foarte, foarte slab, lipsit de picioare și cu cioturile înșingurate.

Calul necheză și Făt-Frumos se grăbi într-acolo. I-l arătă :

— Iată, stăpîne !

— Cine ești tu ? îl întrebă Făt-Frumos pe tînăr. Și cum de ai ajuns să zaci aici ?

Tînărul începu să-i povestească precum că fusese și el într-o lungă călătorie, și-anume pentru a găsi o floare de ferigă fermecată. Colindase pînă atunci felurite tărîmuri, căutînd-o pre-

tutindenii, fără s-o afle și, în cele din urmă, ajunsese aici. Dacă ar fi dobîndit floarea de ferigă, ar fi ridicat, cu mîinile lui, un lăcaș de închinăciune. Și, pe altarul său, ar fi jertfit floarea aceasta, atît de neprețuită, iubirii. Din nefericire, în timp ce se apropia de riul înflăcărat, ce despărțea tărîmul Zmeului Zmeilor de restul lumii și se pregătea să-l treacă, un balaur îl ajunsese din urmă, îl doborîse și îi retezase în dinți picioarele. Îi spusese, în timp ce i le ronțăia, că bucate atît de alese nu mai mîncase de mult. Așa încît hotărîse să revină și în ziua următoare ca să-i reteze și mîinile, iar în cea de-a treia zi voia să-i mănînce restul trupului.

— Astfel, povesti tînărul, sînt osîndit să aștept aici, neputîncios, balaurul ce trebuie să pice din clipă în clipă. Te rog însă, flăcăule, i se adresă el lui Făt-Frumos, te vād cu o sabie la briu. Viața mea și-așa este încheiată. Scutește-mă cel puțin de noile suferințe ce mi le va pricinui balaurul cînd îmi va reteza mîinile. Înfige-mi în piept, rogu-te, sabia și ajută-mă să mor !

— Ba, te voi ajuta să trăiești ! îi grăi Făt-Frumos.

— Balaurul va sosi curînd, vă va răpune și pe voi doi, pe tine și calul. Mai bine, ascultă-mă, viră-mi în piept sabia, ia-mi viața și, dacă bidiviul ți-e bun, fugiți, cît veți putea mai repede, unde vedeți cu ochii.

— N-avea nici o teamă, flăcăule, pentru noi ! îl asigură Făt-Frumos pe tînărul lipsit de picioare. Cît privește floarea de ferigă, eu am găsit una și, dacă ții neapărat să ridici un lăcaș de închinăciune, pe altarul căruia s-o jertfești, eu te voi ajuta. Dar de ce vrei să jertfești floarea de ferigă iubirii ?

Tînărul îi povesti atunci următoarele :

— Deoarece eu am îndrăgit o fată. Am îndrăgit-o mai presus decît însăși viața mea. Fata aceasta a fost răpită însă de blestematul de Zmeu al Zmeilor. Și apoi, fiindcă nu i s-a supus lui, a îndurat atîtea chinuri, încît, pînă la sfîrșit, s-a stîns.

— Biata de ea și bietul de tine, se mîhni Făt-Frumos.

— Ori, am aflat, urmă tînărul, că — reușind să găsesc o floare de ferigă, floarea cea mai neprețuită de pe pămînt (și jertfind-o pe altarul unui lăcaș de închinăciune, ridicat anume spre cinstirea simțămîntului cel mai ales al omului, care este iubirea) aș izbuti s-o revād în vis pe fata pierdută.

— Ai putea s-o revezi în vis ?

— Da. Și, chiar dacă eu aș pieri, visul umbrei ei și visul umbrei mele ar continua să dăinuiască în împărăția visurilor. Și dacă cele două visuri, al ei și al meu, s-ar întîlni, dragostea ce ne-a legat ar continua să trăiască.





Făt-Frumos se minuna cum nu se mai poate, în sine, de cele auzite.

— Dar tu de unde ai aflat toate astea ?

— Eu sînt cîntăreț, lămuri tînărul. Cînd mă copleșește alea-nul, cînt cele mai frumoase cîntece pe care am izbutit să le alcătuiesc în amintirea dragei mele. Cînt Soarelui, Lunii, stelelor. Și, cînd adorm la lumina stelelor, acestea îmi șoptesc taine încă necunoscute oamenilor. În felul acesta am aflat și cele pe care ți le-am povestit mai înainte. Acum, după ce-ai ascultat toate acestea, și ai aflat, mai ales, cît de prețioasă îmi este floarea de ferigă, mai ești gata să mi-o dăruiești ?

— Acum cu-atît mai mult.

— Dar nu te gîndești că poate vei avea și tu nevoie de ea, cu același țel ?

— Ba mă gîndesc. Numai că în fața nefericirii tale, care este mai grea și mai dureroasă decît a mea, nu stau în cumpănă.

— Îți mulțumesc și îți doresc ca tu, măcar, să nu ai parte decît de izbînzii și de bucurii.

Un șuierat înfiorător, care ar fi făcut să înghețe în vine singele oricui, răsunase tocmai cînd tînărul fără picioare rostea cele din urmă cuvinte.

— Vine balaurul, fugiți, strigă el.

Și, într-adevăr, un balaur cu douăsprezece capete, fiecare cap dînd șuvoaie de foc pe nări, se arătă.

— Miroase a carne proaspătă de om tînăr, șuieră el.

— Va miroși, curînd, a hoit de spurcăciune ! îl înfruntă Făt-Frumos pe balaur.

Balaurul acesta, trebuie să aflați, nu era altul decît împăratul balaurilor.

El se ivise pe lume într-un chip cu totul neobișnuit. Și-anume, se povestește că fusese cîndva o mare sărbătoare a șerpilor. Cu acel prilej se adunaseră mii și zeci de mii de tîritoare, unele venite de foarte departe. Acestea toate, într-un mare danț șerpesc, își vărsaseră balele laolaltă. În acel timp, cel mai bătrîn dintre șerpi sîsiise un descîntec. Balele tuturor șerpilor se preschimbaseră într-o piatră scumpă. Și, în lupta care urmasă între șerpii — bărbați, învinsese unul. Acesta înghițise piatra scumpă și stătuse apoi ascuns zece ani într-o pădure. Aici se preschimbase din șarpe obișnuit, în balaur. Și, pentru că era învingătorul tuturor șerpilor, fusese ales împărat. Ca să-și păstreze puterea, nu se hrănea decît cu carnea oamenilor tineri. Făcuse nenumărate victime printre băieți și fete. Acum venise rîndul aceuia pe care



calul năzdrăvan și Făt-Frumos îl găsiseră în vilcea, cu picioarele retezate.

Feciorul împăratului Alb, ca și altă dată, nu așteptă mult. Și, neținînd seama de puhoiul flăcărilor azvîrlite pe nări de balaur, se prinse cu el la luptă. Sabia primită de la tătine-său, din vremea cînd și acesta fusese tînăr, făcea minuni.

Nu trecu mult și, cît era altminteri de nebiruit balaurul, începură să-i zboare capetele unul după celălalt. Atîta că, în locul unde-i cădea un cap, îi creșteau îndată alte trei.

— Așa n-o să răzbești niciodată, stăpîne, il sfătui calul. Cu toate acestea balaurul începuse să ostenească.

— Hai să ne odihnim cît vom respira de cîteva ori, Făt-Frumos ! îi propuse el. Și apoi, cu puteri proaspete, să vedem care pe care...

— Bine ! se învoi, flăcăul nostru.

Cît timp se odihniră, calul îi șopti stăpînului său că balaurului nu i-ar mai crește capete noi dacă el însuși, Făt-Frumos, s-ar fi crestat în dreptul inimii, cu sabia, de trei ori, în formă de stea. Acesta făcu întocmai.

Și, cînd își reluară lupta, cum îi tăia balaurului Făt-Frumos cu sabia un cap, altul nici că-i mai creștea la loc.

Îi mai rămăseseră dihaniei cinci capete, apoi trei, apoi unul. Și abia acum Făt-Frumos scoase biciul dobîndit de la Inimă-de-Fier și plesni cu el.

Balaurul rămase, la început, lat, în iarbă, cu valuri de sînge negru, urît mirositor, țîșnindu-i din gîtlejurile retezate.

Trupul lui se strînse însă încetul cu încetul și se preschimbă într-o moviliță de gunoi.

Făt-Frumos îi făcu, acum, tînărului cu picioarele retezate, un pat din ierburi și se frămînta cum să-i ușureze durerile.

— Nimic nu-mi mai folosește ! rosti tînărul. Orice mi-ai face, de-aici înainte, nu mă mai vindec și nu mi se mai ușurează suferințele. Mai bine hai să trecem rîul de foc. Înțelesesem că vrei s-ajungi pe tărîmul Zmeului Zmeilor, ca să te lupți cu el. Și eu dorisem s-ajung pe tărîmul acestuia, în căutarea florii de ferigă, fiindcă numai acolo încă n-am căutat-o.

— Te voi duce eu cu calul, i-a răspuns Făt-Frumos. Numai un lucru nu-nțeleg : cum vrei tu, un flăcău cu picioarele retezate, să străbați rîul de foc, cîtă vreme eu, întreg și-n putere, încă nu știu cum am să fac acest lucru !

— Am să-ți mărturisesc ceva ! a zis tînărul. Ți-am povestit că sînt cîntăreț. Cunosce, între altele, și un cîntec de trecut rîurile vrăjite, fie ele chiar și de foc.

— Cunoști ? s-a bucurat peste măsură fiul împăratului Alb.

— Sigur că da. Trebuie numai să-mi însoțești și tu cîntecul cu lăuta pe care vād c-o ai la sold.

— Ți-l însoțesc, cum de nu, a grăit, vesel, Făt-Frumos. L-a urcat apoi pe tînăr în spinarea calului. Și-a desprins de la sold lăuta, pe care și el o folosea, cel mai adesea cînd era amărît, ca să-și cînte cu ea dorul pentru Ileana Cosinzeana. Și-au pornit cîntecul.

Cîntărețul cînta cu glasul un cîntec pe care-l știa el că are putere de vrajă :

— *Cine crede dorului  
Are casa cucului  
Și hodina vîntului...*

Iar Făt-Frumos îi însoțea cîntarea din lăută.

Cum a început să răsune cîntecul vrăjit, rîul de foc și-a oprit curgerea. Vuietul flăcărilor s-a potolit. Acestea s-au tot micșorat, s-au tot micșorat, pînă ce s-au stins, ca o luminare, cînd își trage sufletul.

Ajunseseră pe malul celălalt.

— Știu că nu mai ai răbdare, a grăit tînărul cîntăreț. Încălecă, du-te și salvează-ți pe draga inimii tale din ghearele blestematului zmeu, apoi întoarce-te și ajută-mă, așa cum mi-ai făgăduit, să ridic lăcașul de închinăciune, pe altarul căruia să jertfesc floarea de ferigă, dacă nu te-ai răzgîndit să mi-o dai.

— Nu. Nu m-am răzgîndit. Ba, dimpotrivă, ți-o dăruiesc încă de pe-acum, a rostit Făt-Frumos. Și, zicînd așa, a desprins-o de la cheutoarea hainei și i-a dat-o. Iar tu, drag prieten și frate al meu de suflet, cîntărețule, așteaptă-mă, căci mă voi întoarce în grabă.

— Du-te și fii biruitor, a mai murmurat tînărul cîntăreț, zîmbind fericit, căci ajunsese să țină floarea de ferigă, atît de mult căutată, între degetele sale slabe.



Făt-Frumos atinsese, așa cum ați văzut, și capătul acestei primejdioase călătorii.

Sufletul în el ardea pentru Ileana Cosinzeana mai aprig decît rîul de foc, acum stins, al Zmeului Zmeilor.



După ce găsește și-i lasă hrană și apă deajuns noului său prieten, cîntărețul, el pornește, călare, către palatele Zmeului Zmeilor.

În cale-i ies alte și alte oștiri de zmei, încercînd să-i stăvilească avîntul.

El nimicește pe de-a rîndul toate aceste oștiri și nu caută decît pe căpetenia lor, Zmeul Zmeilor, pentru marea răfuială.

Zmeii, risipiți, bătuți și înfricoșați, alergaseră să-l vestească pe împăratul lor.

Și iată-i pe cei doi luptători, cei mai vestiți din lume, ajunși unul în fața celuilalt.

Zmeul Zmeilor, mătăhălos, uriaș, cu creasta de rubin pe teastă, și-a lepădat hlamida. Și-a îmbrăcat platoșa. Are în fiecare mîna cîte un buzdugan, iar la cingătoare o sabie.

Făt-Frumos mîncă unul din merele culese de la capătul pămîntului, din *mărul roșu* care-i sporea puterea, făcîndu-l de nebiruit.

Lumea toată își oprise răsufierea. Restul de zmei, cîți mai rămăseseră cu viață, stăteau pitulați.

— Ai sosit Făt-Frumos ? tună crudul răpitor al Ilenei. Poate c-ai venit să-ți sapi singur groapa !

Zmeul Zmeilor fierbea de-atîta ură cîtă adunase în el, tropăia din picioare.

— Vrei în buzdugane să ne ciocnim, în săbii să ne tăiem, ori la trîntă să ne prindem ? urlă.

— Cum dorești tu, răspunse Făt-Frumos, însă de pieire nu vei scăpa.

Zmeul Zmeilor nu se gîdea însă la luptă, ci la nimicirea, prin violență, a lui Făt-Frumos. El începu să adune stînci, umplu o traistă uriașă cu ele, se ridică în văzduh și, de-acolo, de sus, se porni să azvîrle cu bolovanii în creștetul lui Făt-Frumos.

Făt-Frumos sări pe cal. Călare se ridică la aceeași înălțime cu Zmeul Zmeilor. Și cu sabia începu să-l lovească, silindu-l să-și piardă din traistă toate stîncile.

Biciul nu-l putea folosi împotriva Zmeului Zmeilor, deoarece Zgriptoroaica — căreia Irodeasa Doamna, înainte de a pieri, îi dăruise toate puterile ei, pentru ca acestea să nu se piardă cu totul — îl învăluise într-o vrajă ocrotitoare.

Se luptară iar ce se luptară, de dimineată pînă-n seară. În timpul nopții, Zmeului Zmeilor i se rupse în două sabia.

El apucă buzduganele. Se luptară pînă spre dimineată, cînd Zmeului Zmeilor i se frînseră și buzduganele.

În zori Zmeul Zmeilor se prefăcu într-un munte zburător. Acesta se ridică în slăvi și, de-acolo, se azvîrli asupra lui Făt-Frumos cu gîndul să-l zdrobească.

Dar Făt-Frumos se încordă. Prinse în mîini muntele și-l trînti de pămînt, o dată înainte, a doua oară înapoi, a treia oară spre miază-zi și-a patra oară spre miază-noapte.

Cînd îl izbi a patra oară, se făcu țandări. Luă țandările și azvîrli cu ele întîi în palatele Zmeului Zmeilor, apoi în resturile cetelor de zmei. Pe toți și toate îi prefăcu în praf.

Rămăsese numai Zgriptoroaica. Pe Zgriptoroaică îl rugă calul să o lase în seama lui.

Zgriptoroaica se prefăcu într-o flacără verde. Calul, dacă văzu, se schimbă într-o flacără galbenă. Se rotiră unul după altul, galbenul făcînd să piară verdele. După aceea, Zgriptoroaica se făcu o flacără vînată, calul se schimbă într-una roșie. Iar și iar se rotiră pînă roșul topi pe de-a-ntregul vînatul.

Zgriptoroaica alergă într-un loc unde ținea ascunsă o ladă cu suflete omenești, cu gîndul să le soarbă pe toate și să recapete puteri.

Calul o ajunse din urmă și o călcă în copite, pînă ce baba mai gemu o dată și-și dădu, sub forma unui nor otrăvit, ceea ce-i ținea loc de suflet.

Făt-Frumos izbi abia acum cu biciul și baba se preschimbă într-o moviliță de noroi.



— Isprăvirăm totul cu bine ! zise calul. Și vrusei să-ți fiu și eu de ajutor, să nu zici, stăpîne, că m-ai luat degeaba cu dumneata ! spuse calul, care era însă și el ostenit.

Cele o mie și una de fete răpite, pe care Zmeul Zmeilor și le făcuse cu sila neveste, ieșiră la iveală, acum cu desăvîrșire libere, aducînd-o cu ele și pe Ileana Cosinzeana.

Să vă mărturisesc bucuria pe care o trăiau amîndoi ? Greu, foarte greu de povestit.

Destul ar fi să vă spun, poate, că, după ce o îmbrățișă cu nesfîrșită dragoste, Făt-Frumos nu-și uită făgăduința de a-l căuta și pe prietenul cîntăreț lăsat la țarmul fostului rîu de foc.

Luînd-o și pe Ileana Cosinzeana cu el în șaua calului năzdrăvan, Făt-Frumos porni pe calea întoarsă. Îl găsi repede acolo, unde îl lăsase pe tînărul cîntăreț. Abia mai respira, ținînd totuși, strîns, între degetele mîinii drepte floarea neprețuită de ferigă.



— Repede, îl rugă tînărul pe Făt-Frumos, cît mai am puțină viață, te rog ridică-mi lăcașul de închinăciune și altarul pe care știi că le doresc.

Făt-Frumos, ajutat de Ileana Cosinzeana, începu să adune cele de trebuință. Curînd, pe țărmul fostului rîu de foc ce despărțise odinioară țărmul Zmeului Zmeilor de restul lumii, se înălță un lăcaș alb înflorit, iar în mijlocul său un altar. Ajutat de Făt-Frumos și de Ileana Cosinzeana, tînărul cîntăreț, cu însăși mîna lui, puse pe altar, jertfind-o iubirii, printr-o scurtă rugă cîntată în șoaptă, floarea cea atît de rară și neprețuită de ferigă. Mulțumindu-le amîndurora, lui Făt-Frumos și Ilenei Cosinzeana, pentru ajutorul ce i-l dăduseră întru împlinirea năzuinței sale, tînărul cîntăreț răsufală pentru cea din urmă oară și închise ochii.



## 15. Frații

Cine n-are dor pe lume  
Vie să-i dau de la mine,  
Că am dor cît un izvor,  
Seacă trupușor de om.  
Și am dor cît o fîntînă,  
Seacă-trupul făr'de milă.



Făt-Frumos a plecat, după aceea, într-o altă călătorie. Îl însoțea Ileana Cosinzeana, care n-a mai vrut să se despartă de dragul ei, cu nici un chip și nici măcar pentru o clipită.

— Te-am aflat, îi spunea, și vom rămîne pentru totdeauna împreună, la bine și la rău, orice s-ar întîmpla !

Plecaseră să caute apa vie, în locul unde munții se bat cap în cap. Doreau să-l readucă la viață cu-această apă pe prietenul lor cîntărețul.

Călătoria a fost, firește, din nou plină de piedici și de greutateți, pe care nu mai întîrzii să vi le povestesc dar, învingîndu-le pe toate, au ajuns unde doreau.



Munții se înălțau trufași, pietroși și presărați cu prăpăstii, prin care îndrăzneții își pierdeau întotdeauna viața.

Singura vreme când se odihneau era la amiază cît timp se hrăneau cu trupurile sălbăticiunilor răpuse de stîncile și copacii ce se prăvăleau în prăpăstii atunci când se băteau ei cap în cap.

Făt-Frumos auzise că de zbuciumul munților s-ar fi putut apăra prin *cuvînt*. Dar cum să se apere prin cuvînt, și prin ce cuvînt anume, nu izbutise să afle.

Voia să treacă numai el cu calul prin primejdia aceasta mare a munților ce se băteau cap în cap. Calul, cunoscîndu-i dorința, își și întinsese aripile, zicînd :

— Să pornim, stăpîne, în zbor, fiindcă eu nu mă tem. Numai cîteva clipe de s-or odihni munții, voi avea vreme să trec, tu să-ți scoți apa din fîntînă și să ne întoarcem cu ea !

Dar Ileana Cosinzeana l-a rugat fierbinte pe Făt-Frumos s-o ia cu el, spunînd că soarta lor e una, și ori trăiesc, ori mor, ei trebuie să fie împreună. Și-atît a stăruit în rugămîntea ei în-cît preadragul ei s-a înduplecat.

Munții tocmai erau în ceasul când se hrăneau. Se auzeau de departe zgomotele pe care le făceau cînd mestecau în măsele trupurile sălbăticiunilor răpuse.

Pînă la urmă, unul dintre munți a rostit :

— Ei, acum cred c-au venit clipele cînd putem să ne dăm și noi odihnei, măcar încă o fărîmă de timp.

— Să ne dăm ! a răspuns celălalt munte. Să nădăjduim doar că în răstimpul acesta nu va încerca cineva să treacă. Și nu ne va sili nimeni să ne batem cap în cap, ca să-i facem de petrecanie.

— Să nădăjduim !

Auzindu-le cuvintele, Făt-Frumos — care luînd-o cu el pe Ileana Cosinzeana — se și urcase în șaua calului, i-a făcut năzdrăvanului semn, atingîndu-l cu palma pe grumaz.

Calul a țîșnit, cu iuțeala gîndului, în zbor.

Au trecut printre munții ațipiți și au ajuns în locul unde fusese odinioară sala cea mare a tronului lui Rusalim-Împărat și unde trebuia să se găsească fîntîna cu apă vie. Într-adevăr, fîntîna era acolo. Găleata era și ea pe ghizd, prinsă de funie. Făt-Frumos o lăsă în fîntînă. Fîntîna era adîncă. Dar nu peste mult timp se izbi de fund. Trase de funie și găleata se întoarse sus, însă la fel de goală ca la început.

— Fîntîna este secată, glăsui el. Apa vie a pierit !

— Așa e, au răsunit atunci două glasuri îngemănate. Apa vie a pierit. S-a tras singură, nu se știe unde, cînd Alexandru

Macedon s-a urcat pe tronul tatălui nostru, Rusalim-Împărat. Dar pentru că voi ați cutezat să treceți, fără voia noastră, printre noi munții, nu veți scăpa cu viață. Spuneți însă mai întîi cine sînteți.

— Eu mă numesc Făt-Frumos și iau asupra-mi vina și orice pedeapsă a voastră. Vă rog numai s-o cruțați pe draga mea, Ileana Cosinzeana.

— Tu ești, cu-adevărat, Făt-Frumos, cel care ai biruit — cum a adus pînă aici vîntul zvonul — pe Zmeul Zmeilor și multe de dureri rele de pe pămînt, de sub pămînt, din ape și din văzduh ? Și ea este Ileana Cosinzeana, frumoasa lumii ?

— Așa cum ai spus !

— Iar el e calul vostru năzdrăvan, cel fără de seamă ?

— Întocmai !

— Numele voastre se află scrise cu litere de aur pe tablele de la Curțile Dorului. Ele vă apără. Dar ca să vă putem cruța pe de-a-ntregul am mai avea nevoie să ascultăm, rostit, de tine, Făt-Frumos, un singur cuvînt...

— Ce fel de cuvînt ?

— Acesta numai tu ar trebui să-l știi.

Făt-Frumos își aminti că sînt cuvinte care au putere prin ele însele. Dar care este cuvîntul ce poate să-i apere pe de-a-ntregul, în orice împrejurare și mai cu seamă în aceea în care se găseau ?

Se gîndi și apoi răspunse fără să șovăie.

— *Dragostea* ! Ea este aceea care leagă, unește, îmblînzește, împlinește și dă tărie faptelor omenesti. Prin ea este asigurată și veșnicia vieții. Fără ea ar pieri tot. Din ea izvorăsc dorul și cîntecele. Și pentru ca să redăm viața unui cîntăreț, închinător și slujitor al dragostei, am venit noi pînă aici și v-am tulburat liniștea.

— Acesta este cuvîntul pe care-l așteptam de la tine ! recunoscînd munții. Și pentru el se cuvine să vă cruțăm. Însă asupra noastră zace un foarte greu blestem. Acela al tatălui nostru, Rusalim-Împărat. Noi am fost doi frați gemeni, copii ai lui Rusalim-Împărat, ca și ielele. Numai că, în loc să ne *iubim* ca *frații*, ne-am *urît* ca *vrăjmașii*. Și asta doar fiindcă rîvneam fiecare dintre noi să moștenim tronul părintelui nostru. De-a-aceea, cînd zăcea pe patul de suferință, măcar că Alexandru Macedon ni se apropia de hotare, în loc să ne apărăm țara, ne-am luat între noi la bătaie, cu încredințare, silindu-ne care mai de care să smulgem sceptrul din mîinile slăbite ale părintelui nostru. Luptîndu-ne între noi, l-am lovit — fără să vrem — și pe



tatăl nostru, Rusalim-Împărat. El, amărît, fiindcă ne văzuse încercînd să ne ucidem unul pe altul, n-a mai vrut să trăiască. A închis ochii și s-a stins. Mai înainte însă ne-a blestemat să ne prefacem în munți ce se vor bate veșnic cap în cap pentru cea mai prețioasă comoară a împărăției sale, fîntîna cu apă vie.

Este adevărat, așa cum am mai spus, că, după moartea părintelui nostru — cînd sceptrul și fîntîna au încăput pe mîinile lui Alexandru Macedon — apa vie a pierit în adîncuri.

Dar noi, măcar că fîntîna nu mai are apă vie, supuși blestemului, ne-am prefăcut în munți, și-am rămas să ne lovim veșnic unul pe altul în cap și să ne hrănim doar cu trupurile oamenilor sau ale celorlalte viețuitoare, animale sau păsări, răpuse în timpul luptei noastre.

— Și apa vie nu va mai reveni niciodată ?

— Nu ! Nu va mai reveni decît în ziua cînd lumea întreagă se va afla sub semnul *dragostei*. Dar ziua aceea este încă foarte, foarte departe. De-aceea și singurul cuvînt care v-a putut apăra este *dragostea*. Tu l-ai rostit și astfel v-ați binemeritat viața. Fără cît, fiind sub blestem, chiar dacă vrem altminteri, cu greu ne putem stăpîni pornirea de-a ne tot lovi între noi. Vă mai putem da, totuși, încă un răgaz ca să puteți trece și la înapoiere, nestîngheriți.

— Vă mulțumim, munților ! răspunse Făt-Frumos. O săltă pe Ileana. Sări și el în șa. Și calul care își întinse iar aripile, porni.

Aproape trecuseră cînd, munții, nemaiputîndu-se stăpîni, sub greul blestem părintesc, începură din nou să se izbească unul pe celălalt.

Se feriseră, totuși, pe cît le stătuse în putință, să nu le facă nici un rău celor trei călători. Îi feriseră pe Făt-Frumos și pe Ileana Cosinzeana. Numai pe cal, fiindu-i trupul mai prelung, nu izbutiră a-l feri cu totul și-i prinseră jumătatea cozii.

Ca să nu pățească mai rău, calul se smuci să scape din strînsoare. Coada i se rupse în două. Din acea zi tuturor cailor din lume numai o parte din coadă le este alcătuită din carne, iar restul le este înlocuit cu păr.



Făt-Frumos și Ileana Cosinzeana au ajuns cu bine la *Curțile Dorului*, unde au fost primiți cu cea mai mare bucurie, nevîndu-le celor de-acolo să creadă că-i revăd vii și teferi.





Mamei, zînei ocrotitoare a dragostei, aproape că i se rătăcise mintea de-atîta fericire.

O lua în brațe pe Ileana Cosinzeana, o mîngîia pe obraji, pe păr, o săruta cu foc și spunea :

— Bine că am ajuns zilele să te mai văd !

— Măicuță dragă, Făt-Frumos este cel care m-a scăpat din ghearele Zmeului Zmeilor.

— Fiul meu, dragul meu, îi rostea zîna lui Făt-Frumos, cum aș putea să-ți mulțumesc pentru tot ce-ai făcut ?

— O mai deplină mulțumire decît aceea de a-mi fi dăruit-o pe Ileana de soție nu poate fi.

În acest timp, împăratul Dor și trimisese să fie chemați, de îndată, pălăscașii \*. Și, cînd aceștia veniră, le porunci să poftască lumea, după datină, la nuntă.

Înainte de toate, firește, pălăscașii s-au dus în țara lui Alb-Împărat, chemîndu-i pe el și-ai săi la nuntă.

Cu acest prilej, le-au grăit împăratului Alb, rudelor și curtenilor săi :

— *Noi sîntem cu-adevărat  
Strănepoți de împărat,  
Și nepoți de mari arcași,  
Dar azi sîntem pălăscași.  
Și nu ne-am gătit de luptă,  
Ci ne-am pregătit de nuntă.  
Deci, cu cîinste, vă rugăm  
Să veniți și dumneavoastră  
Și să cinstiți nunta noastră !*

Reîntorcîndu-se la Curțile Dorului, cu alai și cu bucurie mare, pălăscașii s-au dus și la palatul miresei, de i-au cîntat, după datină, brădarul :

— *Tînărul nostru împărat  
De dimineață s-a sculat  
Și tare pe unul din noi l-a rugat  
Să-i fie brădar,  
Ca mîndru arțar.  
Și-am plecat  
Cu murgu-nstrunat,  
Cu paloșu-ntr-o mîină,  
Cu bradu-n altă mîină*

\* Chemătorii.

*Și-am trecut văi,  
Am ocolit pe după clăi,  
Pe drumuri nebătute,  
Prin ape nescăzute,  
Ca să ajungem aici,  
La împărăteasa mireasă.*

Și, îndreptîndu-se către Ileana, a mai rostit :

— *Împărăteasă mireasă  
De împăratul nostru aleasă,  
Bine te-am găsit sănătoasă.*

Ileana a răspuns :

— *Bine-ai venit sănătos,  
Ca un brad frumos !*

Și pălăscașul a urmat :

— *La fața dumneavoastră mă-nchin  
Ca la o ramură de măslin  
Și vă aduc acest brad înalt  
De împăratul nostru-mbrăcat,  
Să-l stăpînești voioasă,  
Cu toată casa sănătoasă !*

Au mai fost și alte multe cîntece și datini, bunăoară la ieșirea miresei din casă :

*De trei ori pe după masă,  
Să scoatem floarea din casă,  
Să rămîie binele,  
Să roiască-albinele.*

S-au făcut jocurile pe drum cînd duceau mireasa la casa mirelui.

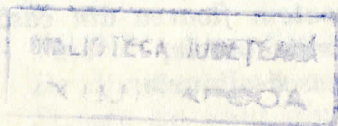
Toată lumea a cîntat laolaltă frumoasele cîntece „nuneasca” și „la începerea danțului”. După care, oaspeții s-au așezat la masă. A răsunit „îchinarea paharului”, apoi lasă, pe urmă, tinerețea !...

În voia bună, în cîntecele lăutarilor, în hore și în hohotele de rîs ale celor de față, s-a petrecut timp de trei săptămîni, trei luni, sau trei ani, nu se mai ține minte bine.



Nunta a fost ca-n povești. Mireasa, într-o rochie albă, cu cunună de mărgăritar pe părul bălai, nu s-a dezlipit de brațul dragului său, care și el purta o haină bătută tot în mărgăritare, semnul curăției și cinstei.

Cînd s-a sfîrșit nunta, mireasa și-a luat ziua bună de la părinți, mulțumindu-le pentru tot ce făcuseră, înduraseră și nădăjduiseră în folosul ei. Pe tabla cea mare de la Curțile Dorului, numele lor — al ei și-al lui Făt-Frumos — în litere de aur, au rămas să strălucească de-a pururi. Alb-Împărat și împărăteasa lui i-au îmbiat pe Făt-Frumos și Ileana Cosinzeana să se urce pe tron și să împărățească în locul lor. Făt-Frumos n-a primit, zicînd că încă nu s-au terminat călătoriile lui în numele adevărului, al dragostei de oameni și-al păcii, pentru ca, îndepărtînd uriciunile și lucrurile strîmbe, măcar o parte din lume să fie frumoasă și dreaptă. Iar împăratul, curtenii și întreg poporul aflat de față au jurat că-i vor păstra și-i vor împlini întocmai cuvintele.



## BIBLIOGRAFIE SELECTIVĂ

(în ordine alfabetică)

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Amzulescu I. Al.                 | — <i>Balade populare românești</i> , București, 1964 ;                                  |
| Andrei Al.                       | — <i>Valori etice în basmul fantastic românesc</i> , București, 1979 ;                  |
| Bîrlea Ovidiu                    | — <i>Mică enciclopedie a poveștilor românești</i> , Buc., 1976 ;                        |
| Blaga Lucian                     | — <i>Antologie de poezie populară</i> (ediție îngrijită de George Ivașcu), Buc., 1966 ; |
| Coman Mihai                      | — <i>Izvoare mitice</i> , Buc., 1980 ;  |
| Constantinescu Mircea            | — <i>Triumful lui Făt-Frumos</i> , Buc., 1979 ;   |
| Dorfles Gilo                     | — <i>Estetica mitului</i> , Buc., 1975 ;  |
| Eliade Mircea                    | — <i>Aspecte ale mitului</i> , Buc., 1978 ;   |
| Eliade Mircea                    | — <i>Istoria credințelor și ideilor religioase</i> , Buc., 1981 ;                       |
| Fochi Adrian                     | — <i>Datini și eresuri populare la sfîrșitul secolului al XIX-lea</i> , Buc., 1976 ;    |
| Furtună D.                       | — <i>Izvodiri din bătrîni</i> , Buc., 1973 ;  |
| Gorovei Artur                    | — <i>Literatura populară</i> , Buc., 1976 ;   |
| Moanță I. (prefață de M. Beniuc) | — <i>Nunta la români</i> , Buc., 1977 ;   |
| Noica Constantin                 | — <i>Creație și frumos în rostirea românească</i> , Buc., 1973 ;                        |
| Olinescu Marcel                  | — <i>Mitologie românească</i> , Buc., 1944 ;  |
| Papahagi Tache                   | — <i>Mic dicționar folcloric</i> , Buc., 1979 ;   |
| Șăineanu Lazăr                   | — <i>Basmele românilor</i> , Buc., 1978 ;   |
| Sbiera I. G.                     | — <i>Povești și poezii populare românești</i> , Buc., 1971 ;                            |
| Șerb Ioan                        | — <i>Flori alese din poezia populară</i> , Buc., 1960 ;                                 |



## CUPRINS

1. Nașterea . . . . .	5
2. Copilăria și înțîia tinerețe . . . . .	14
3. Cale lungă să-i ajungă . . . . .	21
4. Datini străvechi . . . . .	27
5. Baba Hîrca . . . . .	36
6. Fata de piatră . . . . .	50
7. „Buruiana vieții“ . . . . .	63
8. Muma Pădurii . . . . .	74
9. Oglinda fermecată . . . . .	81
10. Stihuitorul . . . . .	86
11. Ileana Cosinzeana . . . . .	94
12. La Zmeul Zmeilor . . . . .	104
13. Sosește Făt-Frumos . . . . .	110
14. Cîntărețul . . . . .	115
15. Frații . . . . .	125

Redactor : ADA FĂRȚAIS  
Tehnoredactor : MIHAI BUJDEI

Apărut 1985. Format 70 X 100/16. Coli tipo 8,50.  
Bun de tipar la 10 sept. 1984.  
Editura Junimea, str. Gheorghe Dimitrov 1.  
IAȘI - ROMÂNIA



Tiparul executat sub cd. nr. 125  
la Întreprinderea poligrafică Iași,  
str. 7 Noiembrie nr. 49  
REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA